

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.864.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 5 DE DICIEMBRE DE 1970.—DEPOSITO L.: 17.196.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PTAS

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA  
OPTICO**

ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

TRAS  
UN VIAJE  
DE 50.000  
KILOMETROS

DURANTE TRES MESES EN LA PROVINCIA DE GUIPUZCOA

## ESTADO DE EXCEPCION

QUEDAN EN SUSPENSO LOS ARTICULOS 14, 15,  
16 Y 18 DEL FUERO DE LOS ESPAÑOLES

Por exigencias de la paz pública el Gobierno  
está obligado a tomar medidas de seguridad  
Consejo de Ministros presidido por el Jefe del Estado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, al comenzar su habitual ampliación a lo tratado hoy en el Consejo de Ministro, bajo la presidencia del Jefe del Estado, dijo a los periodistas lo siguiente:

«El Gobierno, a través de los informes de los Ministros competentes, ha podido comprobar con satisfacción la absoluta repulsa con que la inmensa mayoría de los españoles y la totalidad de la Prensa han condenado actuaciones netamente terroristas que, aparte su repercusión emocional, ni torcerán la marcha de la Justicia, cuya independencia el Gobierno es el primero en respetar y en hacerla respetar, ni han hecho mella en la moral de la población. Constatada y denunciada, eso sí, que al lado de los autores directos de tales desmanes, existan pequeños grupos de descontentos permanentes frente a todo, significativamente pertenecientes a sectores privilegiados, que en aras de fines puramente personales pretenden justificar la acción de los terroristas, convirtiéndose de hecho ante la opinión pública en sus indudables cómplices.

El reciente secuestro en nuestro país del representante consular de un Estado extranjero, hecho con el expreso propósito de coaccionar la actuación de los Tribunales de Jus-

ticia, constituye la culminación de unas actuaciones subversivas que especialmente se concentran en la provincia de Guipúzcoa. El Gobierno está obligado, por exigencias de la paz pública, a la adopción de las medidas que el orden constitucional prevé, con carácter extraordinario, en defensa de la normal convivencia de los ciudadanos y para garantía de sus libertades. Es la Ley, el orden y la Justicia lo que a todos nos corresponde defender. Porque sólo ellas posibilitan una convivencia política civilizada.

Como consecuencia de todo ello, el Gobierno ha aprobado un decreto-ley por el que se declara, durante tres meses, el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa, dejando en suspenso en ella los artículos 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles.

Parece oportuno precisar que las libertades concedidas en el artículo 12 del citado Fuero, entre ellas a la Prensa, no han sido afectadas, porque la finalidad fundamental del decreto-ley es facilitar a las autoridades civiles la adopción de cuantas medidas se estimen eficaces en orden a la investigación y, en definitiva, para la salvaguardia de la seguridad y la paz públicas.»

\*\*\* PAG. 5

## EL PAPA EN ROMA

★ Ayer visitó Hong-Kong  
y Colombo

Pablo VI ha terminado su "misión espiritual" por tierras de Asia y Oceanía. Un viaje que empezó el 26 de noviembre y que ha sido el más prolongado de su pontificado. Regresó a Roma a las tres y media de la madrugada de hoy. Su Santidad visitó ayer, brevemente, Hong-Kong y Colombo. La visita a la colonia británica había despertado gran interés, pues era comúnmente interpretada por los observadores como "un gesto de buena voluntad" hacia China. El Papa, en efecto, se ha referido ocasionalmente a "todo el pueblo chino". En Colombo, capital de Ceilán, un país subdesarrollado que lucha por salir de su situación precaria, el Papa ha insistido en la necesidad de "un equitativo reparto de las riquezas", con lo que ha cerrado el ciclo de sus numerosas apelaciones a la justicia social. (Pág. 12.)

SAN SEBASTIAN:  
PROSIGUEN LAS INVESTIGACIONES

«ALIVIA NUESTRA  
ANGUSTIA»

\*\*\* PAG. 7

Patético llamamiento de la esposa  
e hija de Beihl a los secuestradores

★ BURGOS: CONSEJO DE GUERRA

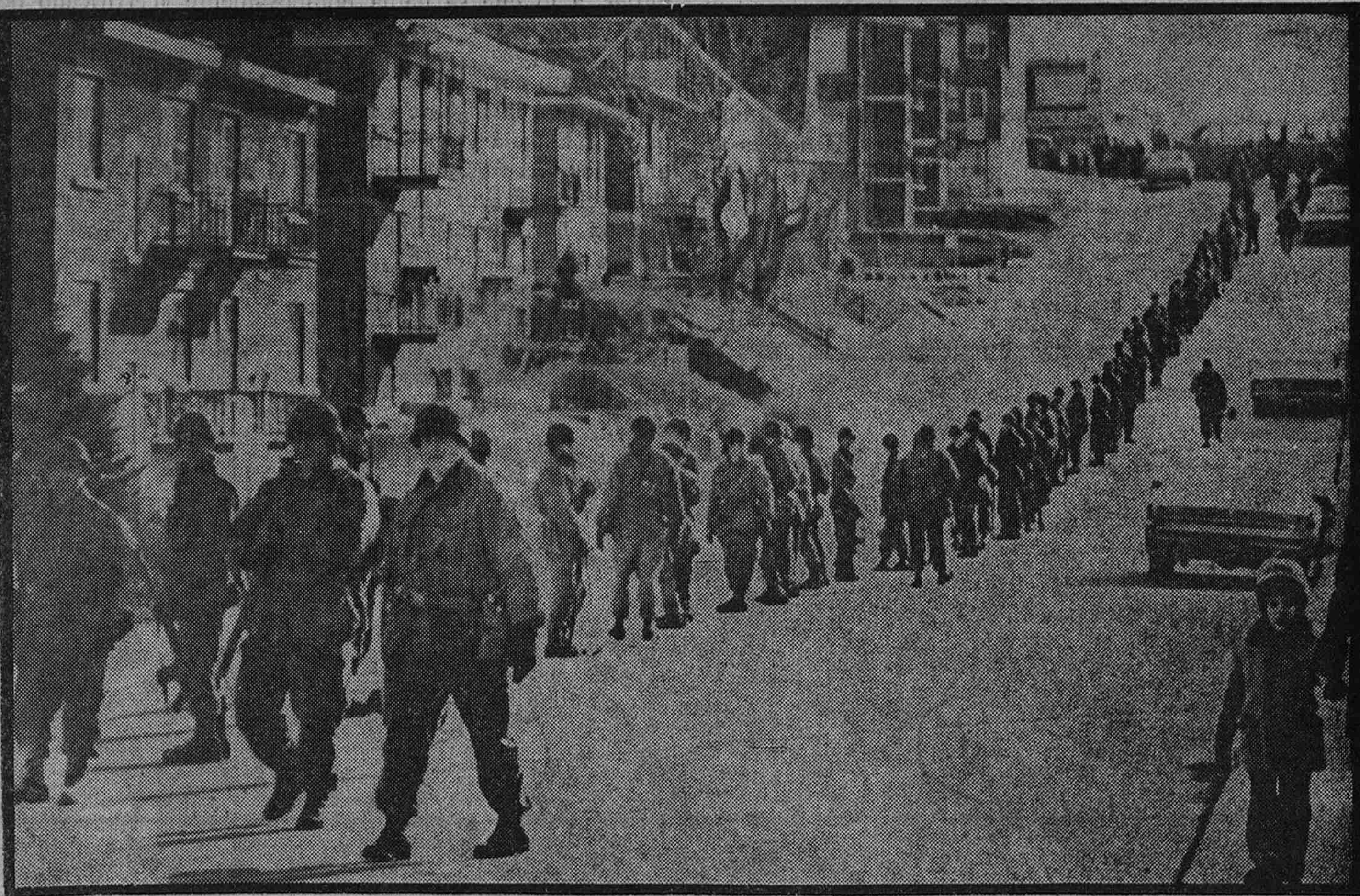
## Comienzan los interrogatorios

FINALIZO LA LECTURA DE LOS  
CARGOS A LOS PROCESADOS

BURGOS. (De nuestro redactor, enviado especial, Pedro Pascual.)—Hoy, sábado, creo que va a ser un día clave en el Consejo de Guerra. Tengo la impresión, compartida por la totalidad de los periodistas que asistimos a esta causa, de que su buena marcha dependerá de la actitud de los detenidos y sus abogados defensores. Es solamente una impresión. Veremos qué ocurre.

Ayer, viernes, hubo una serie de cambios en la atmósfera general del juicio. El público —familiares de los detenidos en su mayoría— empezó a llegar más tarde, a las ocho de la mañana, y, además, cuando se abrieron las puertas del Gobierno Militar para que entrase había menos gente que en el primer día. Quizás ello fuera debido a que muchas personas debieron comprender que como la sala no tiene capacidad nada más que para un centenar y, naturalmente, los familiares son los primeros en hacer cola, de nada sirve aguardar turno. Por otra parte, hay que tener mucho interés para soportar el intenso frío que hace en Burgos cuando aún no ha amanecido. Esperar en esas condiciones no lo aguantan más que los familiares más directos de los detenidos —puedo asegurar, sin temor a equivocarme, que vecinos de Burgos no ha acudido nadie— y los

\*\*\* PAG. 7



## LA LARGA ESPERA DE CROSS

Por unos momentos, el pabellón cubano de la "Expo" de Montreal, se convirtió en territorio inexpugnable. Dentro, el Frente de Liberación de Quebec devolvía, a toma y daca, al diplomático inglés, James Cross, tras su largo secuestro. A cambio de Cross, siete pasajes para Cuba. Cross ha vuelto con buena salud. Más o menos, la misma de los hombres del FLQ que pudieron ver tras los cristales esta larga recepción de las fuerzas canadienses al canje. La pesadilla ha terminado. Los soldados pueden bajar la guardia. (Fotografía de Cifra.)



# VIVIR ENTRE LOS RECUERDOS

**C**AMINA muy despacio, encorvado, buscando con su pie la sombra de su zapato. No ve la calle ni la gente que pasa, ve sus pensamientos mientras fuma y renquea camino de la Hemeroteca. Viste ropa vieja de corte moderno: abrigo gris marengo largo y traje marrón de rayas; pantalones de chanchullo con vueltas, solapas anchas, codos zurcidos, manchas por doquier y zapatos de cordones con cordones rotos, empalmados, mal atados.

El no lo sabe, pero va a la moda. Hace mucho tiempo que no se compra un traje, cualquiera diría que es un abuelito yeyé algo descuidado, pero el sombrero de ala ancha lo delata. Es simplemente un anciano.

Todas las tardes, después de comer, a la hora más templada, sale de casa de su patrona con un bloc de notas bajo el brazo en busca de datos para otra persona, para alguien que escribe un libro o una tesis, o para el que prepara un trabajo de documentación sobre cualquier tema que hable de años pasados.

—¿Qué hay, abuelo? ¿Cómo va el mundo?

—Y yo qué sé!; como siempre, igual; usted sabrá, que lee los periódicos todos los días.

El ojea, sólo lee periódicos de principios de siglo. Ahora está haciendo un trabajo de documentación sobre no sé qué articulista o escritor del que recoge frases y notas. El no lee nada más que periódicos viejos, hojas amarillentas, con rancio sabor a polvo. Pega sus gafas y su nariz al papel, fotografía mentalmente cuatro o cinco palabras y en seguida su mano temblorosa las escribe en el bloc. Así se pasa la tarde, hasta que cierran la Hemeroteca. Lee, escribe, alterna los cigarrillos con caramelos, saluda a algún que otro parroquiano y se rasca su bigote blanco con la parte posterior del bolígrafo.

—Pero, abuelo, ¿no se ha enterado del rapto del consúl?

—He oído algo, pero, ¿y qué?

—¿Cómo que y qué?: Que están las cosas complicadas, que no hay más que ru-

mores, chismes y especulaciones. Que se anuncian medidas severas, ¡que está usted en la inopia, abuelo!

—Estoy donde mejor se está; yo estoy siempre con mi juventud, leyendo y recordando, y le digo que no pasa nada. Yo no veo ni leo, pero lo huelo y ahora no huele a nada.

Los ordenanzas se rien de las réplicas que les hace. Pero él no les presta atención...; pasa a la sala de lectura, se sienta junto a un radiador sin quitarse el abrigo, pone el sombrero junto al flexo y prepara su cuaderno. Luego, cuando le llevan el tomo que ha pedido, le dice al ordenanza: "Lo que hay es aburrimiento de vivir bien. Eso es: aburrimiento. ¿Quiere un caramelo, amigo?"

Y el hombre del guardapolvos azul coge la golosina y se marcha de la sala de lectura con una sonrisa ingenua, meneando la cabeza como diciendo: este abuelo es un caso, no hay quien le entienda.

Yo, sin embargo, lo he entendido perfectamente.

Luis DE COSTANZA



# Certificar el certificado

**E**L pacífico ciudadano tiene muchas veces la desagradable sensación de ser objeto de ocultas maquinaciones para complicarle gratuitamente la vida. Empieza a pensar que para todo necesita del aval misterioso de un determinado certificado. De nada sirve tener la documentación en regla, el Documento Nacional de Identidad debidamente renovado, carecer de antecedentes penales y practicar una política de profundo respeto hacia sus semejantes. Lo importante, al final, será el dichoso, muchas veces pintoresco y siempre inevitable certificado. Claro que en papel oficial y reintegrado debidamente.

¿Pero qué certifican realmente los certificados? Apenas nada y, con buena voluntad, más del 80 por 100 de los mismos, estoy seguro que podrían tranquilamente suprimirse, sin que se produjera ningún colapso en la vida nacional. Ya supongo que la historieta de los certificados de trabajo a buen número de honrados ciudadanos proporcionan buenos ingresos a un sin fin de organismos, entidades y bolsillos privados. Pero, en ningún caso, estas consideraciones pueden certificar con algún rigor la vigencia de tanto inútil papeleo que nos abruma, nos hace la vida más difícil y que incluso llega a desesperarnos en más de un trance.

Los certificados más que una necesidad son un tremendo vicio nacional, en los que no pocas veces se acumulan falsedades, sencillamente porque lo que se certifica es incertificable. Así ocurre, por ejemplo, con los tan usados y necesitados certificados de buena conducta. ¿Qué sabe, por ejemplo, mi párroco, mi Alcalde o simplemente el co-

misario de turno para certificar si tengo o no buena conducta? ¿Qué garantías —y a quién— ofrece el certificado en cuestión? Para certificar la buena o mala conducta social del ciudadano habría que abrir una costosísima investigación que después no llevaría a ninguna parte, porque el ciudadano con mala conducta social, el antisocial, es por definición un delincuente y él mismo se delata.

Pero no hay que cargar la tinta con este caso concreto.

Los ejemplos son múltiples y los certificados insólitos, cientos. Pero lo más triste de este tinglado burocrático-económico, en el que se gasta papel a toneladas y energías sin medida, es que funciona a pleno rendimiento en los momentos más inoportunos: bodas, defunciones, jubilaciones, oposiciones, etc. El ciudadano se transforma en un atleta-robot para saltar tantos obstáculos como le pone en su camino el endiablado papeleo oficial o semioficial al intentar resolver con relativa urgencia y eficacia su problema. Y siempre, ocurra lo que ocurra, pase lo que pase, en alguna ventanilla, cuando ya la meta cree tocarse con las manos, falta un nuevo papel, una póliza extraña o un certificado que certifica, por ejemplo, que vives con tu mujer, a lo que se llama pomposamente «certificado de convivencia».

Sería un curioso trabajo dar a la luz pública, en grueso volumen, la ingente cantidad de certificados que tenemos en España y su utilidad —mejor su inutilidad— en todos los terrenos. Estoy por afirmar que el libro sería un «best-seller» mayor que el escalofriante relato de Truman Capote. Las curiosidades para el ciudadano medio se

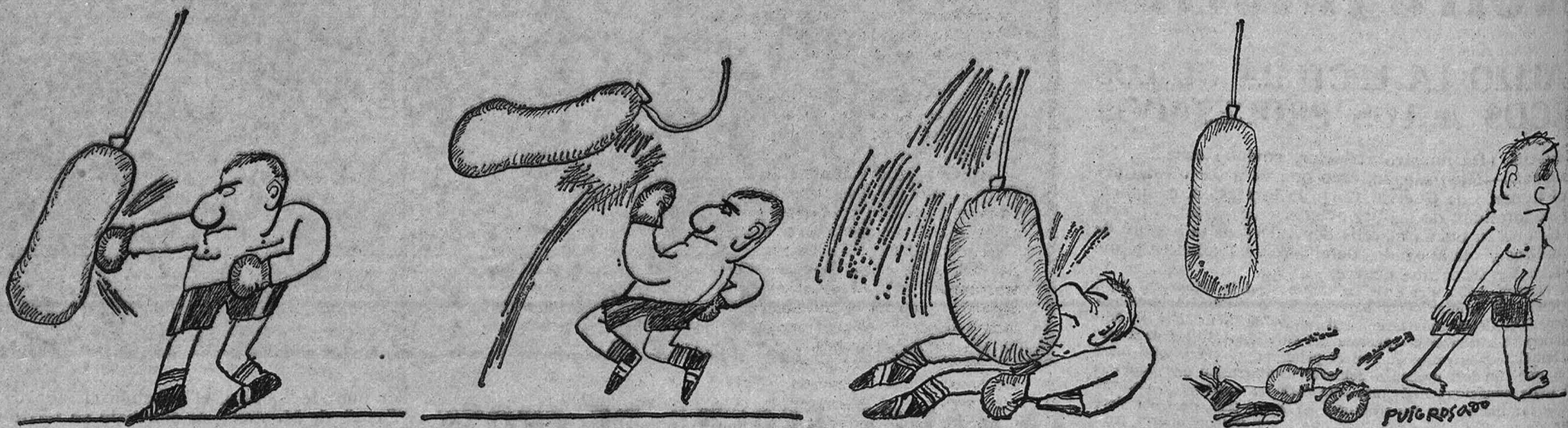
amontonarían página tras página. A veces, a la vista de tantos despropósitos, al menos aparente, pensaría que estaba enfrascado en la lectura de una apasionante obra de ciencia-ficción, antes que en la reposada meditación de una vulgar guía de certificados. En España debemos ostentar el record numérico, en calidad también, de tanto insufrible, absurdo y estúpido certificado, para los que, no hay que añadir, guardo muy pocas simpatías.

Simplificar obstáculos, allanar dificultades, hacer la vida un poco más fácil al ciudadano es tarea, creo yo, que debe ocupar buena parte de las preocupaciones de todo gobernante de buena fe. Por ello me permito, con toda humildad, y al tiempo con toda energía, pedir «a quien corresponda» que se estudie a fondo el tema de los certificados, para sólo dejar en circulación aquellos que sean absolutamente imprescindibles en la ordenada vida ciudadana.

Hay que poner un «stop» rojo, gigante y hasta luminoso a todo inventor de nuevos certificados para certificar que lo certificado es certificable. Esto no es, como yo quisiera, un juego de palabras. Pues de seguir así las cosas —para engrosar expedientes que nadie lee y a veces para nada sirven— llegaremos, y mucho más en breve de lo que parece, a rizar el rizo y hacer malo el «España es diferente», certificando que el certificado certifica. Quiera Dios que mi pequeña voz encuentre eco y se mejoren muchas úlceras embrionarias, debidas a tanto papeleo inútil. (Pyresa.)

Carlos BRIONES

PUIG ROSADO



SIN PALABRAS



# España es irrevocable

**E**SPaña es irrevocable. Toda actividad de grupo, secta o bandería, todo interés privado que atente a su esencia, a la solidaridad de sus hombres, de sus tierras y de sus generaciones, conforma un claro delito que el Estado no puede tolerar. Es cierto que en política toda opinión, todo juicio o criterio es válido, pero siempre que no atente a la existencia de la patria como empresa histórica. Cuando se trascienden esas barreras el Estado está en el deber, antes que en el derecho, de responder con actitud serena, profunda y enérgica.

**L**OS acontecimientos que han culminado con el secuestro del cónsul honorario de la República Federal Alemana en San Sebastián, señor Beihl; la clara y deliberada acción de terrorismo y bandidaje de que está siendo víctima aquella provincia han creado un estado de opinión pública perfectamente definido en la calle y en la Prensa de todos los matices o tendencias. El pueblo español, laborioso y responsable, es quien exige del Estado y del Gobierno la adopción de unas medidas excepcionales destinadas a pacificar una región hermana, a devolver la calma a los espíritus y a proteger esa unidad inviolable que llamamos España.

**C**ONSCIENTE de este clamor popular, el Gobierno, reunido ayer en Consejo de Ministros la de facilitar a las autoridades civiles la gestión encaminada a desmontar de raíz la acción en la provincia de Guipúzcoa por un tiempo de tres meses. Han quedado, pues, en suspenso para aquel territorio las garantías constitucionales establecidas en los artículos 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles. El Gobierno, en cambio, mantiene las libertades previstas en el artículo 12 de aquel Fuero, que se refieren, principalmente, a la libertad de Prensa.

**P**ARECE ocioso subrayar que la única pretensión del Gobierno, perfectamente legítima, de facilitar a las autoridades civiles la gestión encaminada a desmontar de raíz la acción subversiva. Por ello respeta, sin el menor titubeo, la libertad de expresión. Resulta obvio insistir en que ha sido la Prensa unánimemente y el pueblo español con carácter de espontaneidad quienes han recabado la presencia de los poderes públicos en un conflicto provocado por inconcebibles extremismos y pasiones, aunque a veces avaladas por insólitas declaraciones procedentes de los sectores que con mayor interés deberían tutelar la paz y la tranquilidad de las conciencias.

**L**A actitud del Estado se limita a la aplicación de unas medidas exclusivamente destinadas para el sector geográfico en el que se han producido con mayor virulencia los brotes de terrorismo. Pero esa misma actitud, consciente de su responsabilidad y de sus razones, ha liberado al resto del país de las incomodidades que pudieran reportarle un estado de excepción aplicado a todo el territorio nacional. Lo que ha intentado ponerse en juego es precisamente la esencia de España y su unidad, la unidad de sus tierras, de sus hombres, de sus generaciones. En la respuesta pública, en el clamor que aquellas actitudes subversivas han originado en la sociedad, está la mejor garantía para un Estado que no puede renunciar a la defensa de aquel principio que declara a España irrevocable.

Arriba

## LOS PROBLEMAS DEL CINE ESPAÑOL

**L**A conferencia del director general de Cultural Popular y Espectáculos, señor Thomas de Carranza, en el Colegio Mayor "José Antonio", ha venido a puntualizar —positivamente en unos aspectos y negativamente en otros— las diversas partes de que se compone la tan manoseada —y no por ello menos cierta— crisis del cine español.

Afirmaba el señor Thomas de Carranza que, en gran parte, el porvenir del cine está en manos de hombres libres, dentro de una sociedad en un dinámico proceso de crecimiento y formación. Informaba después de la elevación —en un 20 por 100— del precio de las entradas, "que era el más bajo de Europa", y del aumento del impuesto de tráfico de empresas, "asegurando fuentes de ingreso suficientes, al menos por ahora, para las necesidades del fondo de protección al cine y al teatro".

El Estado, en definitiva, representado por el Ministerio de Información, se convierte, en mayor medida que hasta la fecha, en "empresario" en productor del cine español. Los exhibidores, que cuentan con las peores salas de exhibición del Continente, tanto en el aspecto técnico como en el relativo al "comfort", se ven más presionados, más exprimidos, e imposibilitados, por tanto, para remozar sus locales, donde, desde hace años, se desgastan viejos sistemas de proyección —enfoques lamentables, cortes inespereados, oscurecimientos habituales de la imagen— y de sonido —apenas pueden contarse dos locales donde no se produzca reverberación—, y donde las butacas gimen, situadas, además, estratégicamente, para que los espectadores de mediana estatura contemplen sólo parte de la pantalla, la cual tampoco resulta ningún prodigio de claridad en la mayoría de los casos.

Si se pidieran cuentas al tan discutido Fondo de Protección, de arcas exhaustas —también se acaba de aprobar un crédito extraordinario para pagar viejas deudas que ascienden, y de ahí la parte material más importante de la "crisis", a la "altísima" cifra de 230 millones de pesetas—; cuentas de películas producidas o coproducidas, el balance resultaría negativo en cuanto a calidad. La mayor parte de las ayudas y los créditos se ha concedido a películas artísticamente indignas; regresivas en cuanto a su planteamiento y objetivos estéticos o intelectuales; perniciosas en sus ambiciones y en su aspecto formal. La afirmación de que el porvenir del cine se encuentra "en manos de hombres libres" resulta si no gratuita sí ligera, máxime con el rigurosísimo control de censura que se aplica sobre los guiones. Aunque también se afirma que la censura "exige diálogo y debe ser negociable".

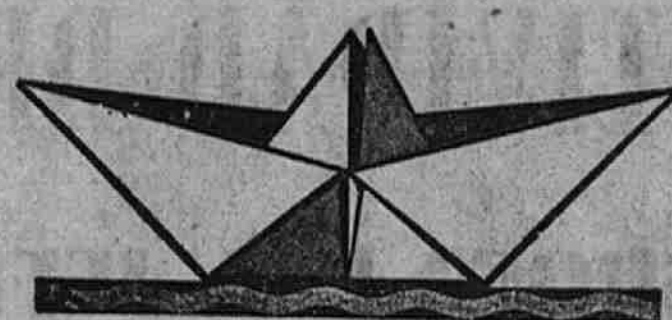
Que la recaudación de películas nacionales haya pasado de mil treinta y un millones de pesetas en el año 1966 a mil setecientos noventa y cinco en 1969, no significa, en definitiva, sino que el público español, con el indio y el japonés, es uno de los mejores y más sufridos del mundo. No se puede hablar de personalidad del cine español: no existe como tal, aunque se produzcan, por extraños procedimientos atentos a una vituperable y anquilosada comercialidad, más de un centenar de películas todos los años y se estrenen más de cuatrocientos títulos españoles y extranjeros.

Y si en cuanto a largometrajes, con las excepciones mínimas suficientes para acudir —con cierta dignidad, a veces, a los certámenes internacionales—, no se puede hablar de calidad, en lo que a cortometrajes se refiere, la producción ha quedado reducida a unos límites mezquinos casi inexistentes.

No. Quizá no se pueda hablar de "crisis" del cine español, como no se puede hablar de industria cinematográfica. Pero la culpa no cabe achacarla solamente a la atomización de productoras y distribuidoras. Habitualmente los títulos —y los temas— que interesan, que llevan público, en cantidades masivas a las taquillas, en Londres, París, Nueva York o Roma, tardan años y mutilaciones en llegar a nuestras pantallas o, simplemente, no llegan. De esas seis películas que salvan economías e inyectan auténticas vitaminas a productores, distribuidores, exhibidores y público en el mundo occidental, no llegan a España más que el eco de su éxito. Y ello contando con que los ojos y entendimiento de los censores españoles rebajan sus dioptrías y su búsqueda de dobles intenciones, cuando se trata de producciones "de fuera".

El Ministro de Información y Turismo —dijo también el señor Thomas de Carranza— desea que dentro de este año queden resueltos los principales problemas del cine. Pero, ¿cuáles son éstos? ¿Se resuelve todo con la aplicación del registro de cargas dentro de la ley Hipotecaria? ¿Ayuda a esa solución ideal la revisión de la Junta de Censura? ¿Estratifica el nudo del problema en la concesión oficial de créditos? ¿Cómo podrán explotar ese "espíritu de iniciativa y emprendedor" los distintos empresarios que se ocupan del cine en España? Reducir los problemas a unos simples enunciados, a unas promesas, a la aparición de los "videocassettes", resulta en exceso fácil. Sin embargo, de algo estamos seguros: el cine español sobrevivirá. Y sobrevivirá, pese a todas las trabas que puedan ponerse, porque forma parte de un fenómeno artístico, cultural y social que ahora está encontrando sus auténticas definiciones, por que, aunque sea lejanamente, continúa siendo un arte vivo y porque la sociedad española hace años que merece un cine mejor. Aunque sus problemas no se solucionen, realmente, ni este año ni el que viene.

Pedro CRESPO



## LOS VIEJOS TERRIBLES

**L**A famosa lucha generacional está ampliando sus frentes y no se ve clara la posibilidad de armisticio. Unos creen que sus presuntos rivales tienen «toda la vida por delante» y les obligan a guardar modosamente su turno. Otros están convencidos de que ser joven, a parloso, no constituye ninguna profesión. Mientras los mayores esgrimen la metafísica del escalafón, los que serán mayores «si el tiempo no lo impide» están convencidos de que no se puede ser inteligente con más de cuarenta años.

Una lucha cerrada, ardua y sin treguas que unas veces se llama droga y otras delincuencia juvenil. (Leo un informe apasionante de Jesús de las Heras sobre el creciente número de «desaparecidos». Confieso que siempre que veo en un periódico una fotografía, me parece que el «desaparecido» es el único. Nunca había reparado en que cada vez aparecen más fotos de gente que se evade.) ¿Tienen la culpa los viejos terribles? El resquebrajamiento de la institución familia —ese «bunker»— no es ajeno a la cuestión, pero en el informe aparecen otra serie de causas y concausas que van desde «la falta de rendimiento académico» hasta las facilidades para realizar auto-stop...

Muchos muchachos y muchachas se van de sus casas. No tienen nada que ver con sus progenitores. Repudian sus modos y su estilo de vida y lo que podía unirles a ellos —la certidumbre de que les han dado la vida—, curiosamente, les distancia al considerar que la vida no es ningún privilegio, sino una dolorosa e impuesta obligación.

Entre nosotros, como se sabe, hay obsesión por un mandamiento. Pero es ese de «honrar padre y madre» el que está más en crisis. Y el de honrar a los hijos, aunque no figure en la popular tabla marmórea.

**U**N inglés ha querido volar. No ha logrado más que una de las fases del vuelo —la del descenso—, pero su iniciativa pionera es digna de aplauso. El hombre, que tiene, cuarenta y cuatro años, se fabricó unas alas caseras, un tanto modestas y, sobre todo, muy poco flexibles. Le fallaron cuando se tiró desde una altura de nueve metros y fue a parar a un río. El frustrado hombre-pájaro ha servido de general choteo a la Prensa inglesa, pero, aunque no sea ningún águila, hay que reconocerle el difícil destino de los precursores.

A principios de siglo, el vuelo individual será cosa de todos los días. Incluso prevén los porveniristas una cierta saturación de tránsito aéreo con los consiguientes problemas de «parking» por las nubes. Cuando el vuelo individual sea algo corriente, acaso sea recordado este hombre ingenuo y necesario. Los primeros capítulos de las ciencias incipientes siempre los escriben unos locos de atar, o de llevar con cadenas, sin los cuales no sería posible el ulterior progreso. Partiendo de sus equivocaciones, incluso de sus desastres, pueden rectificarse algunas cosas o ir afinando otras. Si ellos no hubieran iniciado la aventura nadie podría perfeccionarla, pero rara vez se les hace justicia histórica. Volar, por libre, cuando existen vuelos colectivos de absoluta eficiencia, no debiera parecernos tan alejado de lo posible. Un pequeño motor en la espalda, unas alas regulables y el radar en un anillo... No se explicarán los hombres del futuro cómo pudimos acostumbrarnos a carecer de esas cosas. (Tampoco nos otros nos explicamos cómo podían vivir en otros tiempos —anteriores a mister Kelvin— sin frío artificial, sin whisky natural y sin motores de explosión. ¿Qué hubiera dado Felipe II por un «dos caballos»? A pesar de que su sentido del confort era muy balbuciente, puede asegurarse que le hubiese encantado realizar el trayecto El Escorial-Madrid en tal medio de locomoción.) «Sólo quien ama vuela», dicen los poetas. Sólo los locos que intentan volar consiguen que, pasados los años, puedan hacerlo otros, llenos de cordura.

Manuel ALCANTARA



# EL ARMA DE ARTILLERIA CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SANTA BARBARA

★ LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO ASISTIO A LA MISA EN SAN FRANCISCO EL GRANDE



MADRID. (Pyresa.) — Doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaba la esposa del ministro del Ejército, ha asistido a mediodía a una misa en la Real Basílica de San Francisco el Grande, con la que el Arma de Artillería festeja a su Patrona, Santa Bárbara.

Entre las autoridades militares que presidieron se hallaban el Capitán General don Camilo Alonso Vega; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría; el jefe de la Primera Región Militar, teniente general Fernández de Córdoba; el

gobernador militar de Madrid, general Campano López; el general jefe del Arma de Artillería, señor Díaz de Ulzurrun, y el jefe de Artillería de la Primera Región, general Barbudo, además de otras autoridades.

Asistió también el arzobispo de Grado y vicario general castrense, fray José López Ortiz.

Finalizada la ceremonia religiosa, las autoridades presenciaron en la explanada de la Basílica el desfile de las tropas que rindieron honores.

CERON AYUSO:

## EL ACUERDO CON LA CEE EXIGE UN CAMBIO DE MENTALIDAD

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la tarde de ayer, con los salones del Hotel Palace como marco, se celebró una reunión sobre «El Acuerdo España-Mercado Común y el Desarrollo Industrial español» la Asociación para el Progreso de la Dirección. En el transcurso de la misma intervinieron cuatro ponentes, que desarrollaron diversos aspectos relacionados con nuestra situación económica y sus posibilidades de participación en el escenario económico europeo. Dos de los ponentes, los señores Antonio Alonso y Camilo García, autores de un libro de muy reciente aparición, son miembros de la Delegación española que negoció la firma del Acuerdo. Intervinieron también Mario Álvarez Garcillán, presidente de Hispanoil, y Jaime Carvajal, del Banco Urquijo. Las deliberaciones estuvieron presididas por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, José Luis Ceron, y por el subcomisario del Plan de Desarrollo para Industria, señor don José María Ordeix.

Los ponentes fueron explicando, desde su respectiva área de competencia, los diversos aspectos del Acuerdo: sus posibilidades futuras, la posición de nuestra industria ante el Mercado Común, el significado del Acuerdo y las posibilidades financieras que abre a España.

Terminada la exposición de cada uno de ellos, se desarrolló un amplio coloquio, tras el cual el señor Ceron expuso las líneas generales de lo tratado. Las conclusiones más significativas quedarían reflejadas en estos puntos:

—El Acuerdo con la CEE nos exigirá un cambio de mentalidad, necesario para enfrentar nuestras estructuras productivas a las exigencias de un mercado de más de 200 millones de consumidores.

—Nadie puede quedar al margen de las consecuencias del Acuerdo.

—Hay que preparar más adecuadamente el camino a las inversiones extranjeras, cuya penetración en nuestro país puede agudizarse ante las amplias perspectivas que el nuevo mercado europeo le ofrece.

—El Acuerdo crea en la economía española un impulso de cambio y de reestructuración.

### El ministro británico para Asuntos Económicos, esperado en Madrid

MADRID, 4. (Pyresa.) — Invitado por el Ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina, el próximo día 9 llegará a Madrid en visita oficial el ministro parlamentario para Asuntos Económicos de Gran Bretaña, Mr. John Anthony Grant, a quien acompaña su secretario particular, D. C. Doherty.

En el desarrollo de esta visita, el político inglés, aparte de las conversaciones que mantenga con el Ministro español de Comercio, se entrevistará con el Presidente de las Cortes y los Ministros Comisarios del Plan de Desarrollo, Industria, Vivienda y Aire, así como con el subsecretario de Asuntos Exteriores.

Igualmente, Mr. Grant se propone visitar al presidente del INI, así como tomar contacto con algunas Empresas industriales y comerciales que participen destacadamente en el importante intercambio comercial hispano-británico.

El embajador británico en Madrid, sir John Russell, dará el día 9 una cena oficial en la embajada en honor del ilustre viajero y del Ministro de Comercio español y demás autoridades antes mencionadas, cena a la que corresponderá el día 11 el señor Fontana Codina con otra que este ofrecerá en su residencia.

Para el día 10 se ha previsto un almuerzo de la Cámara de Comercio Hispano-Inglesa de Madrid, en honor de Mr. Grant, al que asistirá el subsecretario español de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta.

RUEDA DE PRENSA DEL CARDENAL QUIROGA

## COMPOSTELA: AÑO SANTO 1971

● FUE PROYECTADA LA PELICULA «CAMINO DE SANTIAGO»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En el Palacio de Congresos y Exposiciones, el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor don Fernando Quiroga Palacios, mantuvo una rueda de Prensa para informar sobre el próximo Jubileo.

En el acto estaban presentes los directores generales de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols y don Pedro Zaragoza; el obispo auxiliar de Santiago, padre Cerviño y Cerviño, y don Eduardo del Río, comisario para el Año Santo Compostelano 1971.

Antecedió a dicha rueda de Prensa la proyección de un largometraje, que, bajo la dirección de José Luis Font, mostraba el antiguo Camino de Santiago, hoy uno de los itinerarios turísticos más sugestivos de España.

Monseñor Quiroga Palacios dijo que el Año Santo 1971 tiene como lema «fomentar la fidelidad al Evangelio por la adhesión al Vaticano de Cristo, que es autorizado expositor de la palabra de Dios».

Añadió que el Año Santo Compostelano se celebra cada vez que la fiesta del martirio de Santiago el Mayor, 25 de julio, coincide con domingo, y que en el anterior Jubileo, que fue en 1965, 2.500.000 peregrinos acudieron a Santiago, y se dieron un millón de comuniones en la catedral. «Estos datos constituyen ahora un estímulo y una esperanza: la de ver aumentada la afluencia de personas y la recepción de los Sacramentos».

### Oficina de información

Para informar a los peregrinos que acuden a Santiago, la Junta Central del Año Santo ha montado una oficina, en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, que tiene su Comisaría para el Año Santo, con el fin de coordinar todos los servicios relativos a peregrinaciones, información y alojamientos.

Finalmente, el cardenal arzobispo de Santiago se refirió a los principales acontecimientos que tendrán lugar a lo largo del Año Santo. Serán importantes las ceremonias de apertura y de cierre de la Puerta Santa, que se verificarán en la tarde del primero y último día del año.

La fiesta principal tendrá lugar el 25 de julio, día en que la Iglesia conmemora el martirio de Santiago el Mayor. En esa fecha, el Jefe del Estado o un delegado suyo presentará al Santo Apóstol la tradicional ofrenda que la nación española hace a su Evangelizador y Patrono.

Durante el Jubileo están programados numerosos Congresos nacionales e internacionales, cursos internacionales como el de «Música en Compostela», conciertos, festivales, etc., así como una Exposición Nacional de Bellas Artes, en estrecha colaboración con el Ministerio de Información y Turismo.

\* «DIARIO DEL MINISTERIO DEL EJERCITO»

## REGULACION DE LA INCORPORACION A FILAS DE ESTUDIANTES

\* PODRA ADELANTARSE O SER RETRASADA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La aplicación por primera vez de lo dispuesto en el nuevo Reglamento de la Ley General del Servicio Militar implica que los mozos se incorporen con el llamamiento que por edad les corresponde. Ello podría determinar graves perjuicios a aquellos que, encontrándose en excepcionales circunstancias por estudios, oposiciones o compromisos laborales no pueden acogerse, como en años anteriores, a los beneficios del cambio de llamamiento.

En consecuencia, se ha dispuesto en una orden aparecida en el «Diario Oficial» del Ministerio del Ejército del día de ayer que podrá concederse un adelanto o retraso en la incorporación a filas durante el año 1971, para aquellos mozos que, encontrándose en circunstancias realmente extraordinarias y excepcionales, lo soliciten y justifiquen documentalente. Estas autorizaciones serán concedidas por los capitanes generales de las respectivas regiones militares en que hayan sido alistados.

### EX COMISARIO ADJUNTO DEL PLAN DE DESARROLLO

## PERELLO MORALES, NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE VALENCIA

MADRID. (Cifra.) — Ha sido nombrado presidente de la Diputación de Valencia don José Antonio Perelló Morales, hasta ayer comisario adjunto del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Perelló Morales nació en Játiva, provincia de Valencia, el 23 de febrero de 1927. Se licenció en Ciencias Económicas y en Derecho en la Universidad de Madrid y es graduado en «marketing» por la Universidad de Harvard.

El 10 de octubre de 1967 fue elegido Procurador familiar por Valencia, tras una brillante campaña electoral. En las Cortes pertenece a las Comisiones de Presidencia del Gobierno y Leyes Fundamentales y a la de Comercio. También perteneció a la que se constituyó para dictaminar el proyecto de ley del FORPPA. En esta legislatura ha intervenido en numerosos proyectos de ley, siendo ponente en la del II Plan de Desarrollo y en la de Costas.

Perelló Morales fue elegido presidente del Ateneo Mercantil de Valencia, prestigiosa Entidad de antigua y sólida solera regional. Está en posesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil. Es casado y tiene cuatro hijos.

El nuevo presidente de la Diputación de Valencia, tras prestar sus brillantes servicios en la Administración Central del Estado, vuelve a donde nació física y políticamente. Va a contribuir a la defensa y promoción de los intereses de Valencia, en cuya misión podrá aportar, además de su probado amor a su tierra, la experiencia adquirida en la Comisaría del Plan de Desarrollo.

## REGRESO EL MINISTRO DE COMERCIO

\* ASISTIO AL X ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE MAURITANIA

MADRID. (Pyresa.) — Después de asistir a los actos conmemorativos del X Aniversario de la Independencia en la República de Mauritania regresó a Madrid en la mañana de ayer el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina. El regreso, previsto para el jueves, se retrasó por el cierre del aeropuerto de Barajas, a causa de la niebla. El avión tuvo que hacer escala en Sevilla, desde donde el Ministro continuó viaje a Madrid por vía férrea.

A su llegada a la estación de Atocha, el señor Fontana Codina, a quien acompañaba el director general de Pesca, don Fernando Marsillach, fue recibido por el Subsecretario de su departamento, don Nemesio Fernández-Cuesta, y altos cargos del mismo, así como por el primer introductor de embajadores, duque de Amalfi, y otras autoridades.

El Ministro declaró que le había producido una gran satisfacción asistir al décimo aniversario de la independencia de este país amigo, y destacó que entre las numerosas delegaciones asistentes los únicos países que estuvieron representados, fuera de los del área africana, habían sido Alemania, China Continental, Francia y España.

Indicó que la visita había tenido varias facetas interesantes, porque había permitido el intercambio de puntos de vista sobre asuntos económicos, culturales y turísticos. Dijo que era portador de un saludo especial del Presidente de la República de Mauritania para el Jefe del Estado, y añadió que también se había entrevistado con los ministros de Comercio, Pesca, Planificación y Asuntos Exteriores, así como con el secretario de Turismo.

Se refirió, por último, a los brillantes actos celebrados con motivo de la independencia de Mauritania, entre los que tuvo ocasión de asistir a la inauguración de diversas obras realizadas en dicho país durante los dos últimos años.

### Audiencia del Ministro de Justicia

MADRID. (Cifra.) — Las aspiraciones de los pequeños empresarios en materia de arrendamientos urbanos fueron expuestas al Ministro de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, quien recibió esta mañana en su despacho oficial a un grupo de dirigentes de la Junta Nacional Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa.

El señor Oriol prometió estudiar ésta y otras peticiones que le fueron sometidas y encomendó al vicesecretario general técnico de su Departamento la creación de un grupo de trabajo de pequeña y mediana Empresa cerca de la Comisión general de codificación para canalizar las sugerencias de este sector económico en las materias de la competencia del Ministerio.

Finalmente, el Ministro expuso su preocupación por la tendencia al gigantismo que el mundo padece y señaló cómo el desarrollo económico del Japón ha sido realizado, en gran parte, por la potencialización y fortalecimiento de sus pequeñas y medianas Empresas.

A BRANDT Y SCHEEL

## TELEGRAMAS DE LOPEZ BRAVO

\* PONE DE MANIFIESTO LA IDENTIDAD BASICA DE LOS PUNTOS DE VISTA HISPANO-GERMANOS

MADRID, 4. (Pyresa.) — A su regreso de la República Federal de Alemania, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha enviado al canciller, señor Willy Brandt, el siguiente telegrama: «A mi regreso a Madrid me apresuro a agradecer a Vuestra Excelencia la cordialidad de su recibimiento y manifestarle la viva impresión que su persona me ha producido en curso de la entrevista que amablemente me concedió. Ruego le transmita a Su Excelencia, el Presidente de la República, mi reconocimiento por audiencia tuvo bondad concederme.

Estoy seguro que gratos contactos personales he mantenido con ministro señor Scheel y que espero seguir manteniendo regularmente en el futuro, contribuiré a fortalecer más si cabe amistad hispanoalemana y estrechar cooperación en beneficio de ambos países y de la paz. Gregorio López Bravo, Ministro Asuntos Exteriores.»

### Mensaje a Scheel

Asimismo, el señor López Bravo ha dirigido a su colega alemán, señor Walter Scheel, el siguiente mensaje: «A mi regreso Madrid quiero reiterar a Vuestra Excelencia mi agradecimiento por la cordial acogida que me ha dispensado, reflejo de nuestra firme amistad.

Mis entrevistas con el Presidente Heinemann y canciller Brandt, han sido altamente provechosas así como los renovados contactos personales con Vuestra Excelencia, que han puesto de manifiesto identidad básica nuestros puntos de vista.

Estoy seguro de que su periódica repetición constituirán una importante contribución para la amistad hispanoalemana, la cooperación entre nuestros Gobiernos y la paz. Gregorio López Bravo.»



## COMISIONES DE CORTES

# LAS UNIONES SINDICALES SE ESTRUCTURARAN EN AGRUPACIONES

EN UN NUEVO PRECEPTO SE RECONOCE LA PERSONALIDAD JURIDICA DE LAS ENTIDADES CORPORATIVAS

SE INICIO EL DEBATE SOBRE LOS CONSEJOS DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

CUATRO ARTICULOS DEL PROYECTO DE LEL SINDICAL, DICTAMINADOS AYER

MADRID. (Pyresa).—Cuatro artículos del proyecto de Ley Sindical han sido dictaminados ayer tarde por la Comisión de Leyes Fundamentales. Durante la semana parlamentaria han sido aprobados más artículos que en el resto de las seis semanas anteriores. La sesión se inició con unas palabras de homenaje al Jefe del Estado por parte del presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, con ocasión de su cumpleaños.

Seguidamente el presidente de la Comisión anunció que por primera vez iba a hacer uso de la palabra a título de Procurador miembro de la Comisión. Sus palabras fueron de apoyo a la sugerencia formulada en la tarde anterior por el señor Fugardo Sanz, en apoyo de la inclusión de los gremios de artesanos, dentro del artículo 18.

Los gremios de artesanos —dijo el señor Lamo de Espinosa— no deben ser incluidos en este precepto, ya que son organizaciones interprofesionales. En nombre de la Ponencia, el señor Iglesias Selgas aceptó el texto que anteriormente había sido propuesto por don Eduardo Villegas Girón.

En relación a los gremios artesanos manifestó que existían unos con carácter de verdaderas agrupaciones, en tanto que otros tenían la doble vertiente empresarial y de trabajadores. En todo caso, el tema de los gremios —manifestó— debe ser abordado en esta ley.

El texto propuesto por el señor Villegas Girón fue aprobado por unanimidad.

### Otros grupos sindicales

En el artículo 19 se trata de otros grupos sindicales con personalidad jurídica reconocida.

El señor Lamo de Espinosa manifestó que debiera eliminarse a las Cooperativas de la enumeración que en el precepto se hace, por cuanto que estas entidades tienen ya personalidad jurídica reconocida. En su lugar debiera incluirse a las Cofradías de pescadores y gremios artesanos y entidades colaboradoras del FORPPA en la comercialización de productos agrarios. La inclusión de las Cooperativas, no obstante, fue defendida por otros Procuradores.

Don Fernando Herrero Tejedor, miembro de la Ponencia, distinguió entre entidades sindicales de base asociativa y enti-

dades sindicales de base corporativa. Respecto a las primeras, manifestó que no había inconveniente en incluirlas en el precepto. Sin embargo, las de base corporativa, como son los gremios y las Cofradías, deben de ser objeto de tratamiento distinto. Más adelante dio lectura a las modificaciones introducidas en el informe y propuso que el reconocimiento de la personalidad jurídica de los gremios artesanos de las Cofradías y Hermandades de Labradores y Ganaderos y demás entidades de base corporativa, se llevase a cabo en un artículo nuevo, con enumeración de 26— bis.

Ambos textos, es decir, el correspondiente a los artículos 19 y 26— bis, fueron aprobados por unanimidad.

### Consejos de Empresarios y Trabajadores

Con la aprobación del artículo 19, se entró en el capítulo II, referente a los Consejos de empresarios y de trabajadores y técnicos.

El señor Fugardo Sanz defendió que el secretario de los Consejos debiera ser elegido al igual que se señala para el presidente y vicepresidente de los mismos. En contra de esta opinión se manifestaron los señores Lamo de Espinosa, Villegas, Marcos Chacón y otros. El señor Villegas Girón solicitó que entre las competencias de los Consejos figurase la de coordinar las uniones.

Por la Ponencia, don Carlos Iglesias Selgas manifestó que el

Secretariado, en sus distintos niveles, no rige si no asiste a la presidencia. A través del Secretariado, respondió el señor Fugardo Sanz, se representa a los trabajadores en algunos establecimientos sindicales. El Secretariado, dijo don Fernando Suárez, no representa; si en el futuro lo hiciera, en cierto modo, se vulneraría el espíritu de esta ley.

El artículo fue aprobado con el voto en contra de don Dionisio Martín Sanz.

Las sesiones de la Comisión de Leyes Fundamentales se reanudarán el próximo miércoles a las cinco de la tarde.

### Los artículos aprobados por la Comisión

Art. 18. 1. Las uniones se estructuran en agrupaciones con la condición de órganos específicos para la presentación, gestión y defensa de los intereses comunes de sus miembros, conforme al esquema orgánico del Sindicato y en razón a las actividades diferenciadas de su Rama.

2. Las agrupaciones podrán tener personalidad jurídica y capacidad de obrar, necesaria para el cumplimiento de sus fines. Para ello deberán ser inscritas en el registro de entidades sindicales a propuesta de la unión correspondiente ante el órgano sindical competente a través del Sindicato respectivo.

3. El gobierno de las agrupaciones estará a cargo de sus Juntas directivas que elegirán de entre sus miembros al presidente. Los estatutos de cada Sindicato establecerán las facultades y el funcionamiento de las mismas.

4. Las agrupaciones podrán adoptar otra denominación justificada por la tradición siempre que no coincida con la de otras organizaciones profesionales o entidades sindicales previstas en esta Ley.

### CAPITULO III

#### De los Consejos de Empresarios y Trabajadores

Art. 20. 1. Son órganos intersindicales de coordinación, representación, gestión y defensa de los intereses profesionales, generales y comunes:

a) Los Consejos Provinciales y Nacional de Trabajadores y Técnicos.

b) Los Consejos Provinciales y Nacional de Empresarios y Trabajadores y Técnicos se aprobarán por el Comité Ejecutivo Sindical los Reglamentos de los Consejos respectivos.

3. La composición de los Consejos de Trabajadores y Técnicos y de los Consejos de Empresarios en sus correspondientes ámbitos funcionales y territoriales, se ajustará a cri-

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## CONSEJO DE MINISTROS

# «ES LA LEY, EL ORDEN Y LA JUSTICIA LO QUE A TODOS NOS CORRESPONDE DEFENDER» (Sánchez Bella)

## ★ Normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores

\*\*\* DE 1.ª PAG.

El señor Sánchez Bella pasó después a referirse a los otros asuntos tratados en el Consejo.

### TRABAJO

A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo de Ministros aprobó un decreto que, en servicio a los objetivos permanentes de garantía y salvaguarda de los derechos de los trabajadores y de acuerdo con las fundadas peticiones de la Organización Sindical, regula en el orden laboral la acción preventiva y sancionadora de la Administración para combatir las actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores. Se trata, en definitiva, de evitar que, a través de las actividades del llamado «prestamismo» o de supuestas subcontrataciones por medio de personas insolventes, se vulneren los derechos de los trabajadores a la estabilidad en el empleo y a las prestaciones de la Seguridad Social.

También presentó al Consejo un informe sobre la regulación del empleo en 1969 y sobre la emigración en el último mes, que presenta una disminución en relación con el mismo período del año anterior. Se prevé la llegada en este mes de unos 150.000 emigrantes de Europa para celebrar las Navidades con sus familias.

### OBRAS PUBLICAS

Las inversiones en Obras Públicas efectuadas en los once primeros meses del presente año son superiores en 1.750 millones a las correspondientes al mismo período del año anterior y superiores en 2.300 millones a las de 1968. La inversión total prevista para 1970 es del orden de 32.000 millones de pesetas, lo que constituirá un record nacional. En 1971 continuará el crecimiento.

### TURISMO

El Ministro del Aire informó al Consejo sobre el tráfico aéreo en noviembre, en que con respecto al mes anterior se observa un crecimiento de un 28 por 100 en el número de aviones, un 30 por 100 en el de pasajeros y un 6 por 100 en el de mercancías. El Ministro de Información y Turismo señaló que en noviembre visitaron España 1.091.932 personas, lo que representa un aumento del 12,8 por 100 sobre el mismo mes de 1968. En los once primeros meses del año lo hicieron 22.931.467, con un crecimiento del 11,2 por 100. El saldo neto de ingresos y pagos por turismo en octubre fue de 130 millones de dólares, con un incremento del 14,5 por 100. En el período enero-octubre, el saldo fue de 1.343,08 millones de dólares, con un incremento de 25,5 por 100.

### INFORME

El Ministro de Agricultura, en funciones de Delegado Nacional de Sindicatos, presentó un informe sobre el desarrollo de las elecciones a Concejales y Consejeros Locales del Movimiento de representación sindical. Los representantes elegidos, en un 50 por 100, tienen menos de cincuenta años.

### Referencia del Consejo

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado el día 4 de diciembre de 1970, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Recursos.

Expedientes de planes provinciales.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES.—

Aprobación y ulterior envío a las Cortes, a efectos de ratificación, del convenio cultural entre España y Pakistán de 7 de abril de 1962.

Aprobación y ulterior envío a las Cortes, a efectos de ratificación, de las actas finales de la Conferencia Administrativa Mundial de Radio-Comunicación, celebrada en Ginebra en 1967, sobre Servicio Móvil Marítimo, por las que se revisan el Reglamento Adicional de Comunicaciones de 1969.

Acuerdo de autorización para la firma del IV Convenio Internacional del Estadio, preparado por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre dicho producto, celebrada en Ginebra en abril de 1970.

Concesión de beneplácito para un jefe de Misión extranjera.

Informe sobre visita oficial a la República Federal Alemana.

Informe sobre la Conferencia de Seguridad Europea. Visita a Madrid del embajador finlandés, señor Enckell.

Informe sobre la adhesión de Siria al proyecto de unión RAU, Libia y Sudán.

JUSTICIA.—Expedientes de libertad condicional.

EJERCITO.—Decretos de personal.

Expedientes de enajenación de determinadas propiedades por la Junta Central de Acuartelamiento.

# ESTADO DE EXCEPCION EN GUIPUZCOA

## «ES LA LEY, EL ORDEN Y LA JUSTICIA LO QUE A TODOS NOS CORRESPONDE DEFENDER» (Sánchez Bella)

## ★ Normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores

de un gasto para obras de urbanización (red de alumbrado público del sistema viario y obras de fábrica de los centros de transformación) del polígono «Pedrosa», de Hospitalet de Llobregat (Barcelona).

Expediente sobre aprobación de un gasto para construcción de 1.064 viviendas, 68 locales comerciales y urbanización en el barrio de Moratalaz, Madrid.

Otros expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION.—Decreto-ley por el que se declara el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa.

Decretos por los que se autoriza a la Caja Postal de Ahorros para adquirir, por concurso, locales o solares adecuados para construirlos en Gijón (zona de La Calzada), Peñaranda de Bracamonte (Salamanca) y Tijola (Almería), para instalación de los servicios propios y de Correos y Telecomunicación.

Acuerdo por el que se autoriza a la Comisión Interministerial Pro Bienestar Infantil y Social (CIBIS) para que desarrolle y financie, con cargo a su presupuesto, las acciones que constituyen el programa de bienestar social.

Expedientes de personal y de trámite.

Informes sobre asuntos del Departamento.

OBAS PUBLICAS.—Decreto por el que se aprueba el Pliego de Cláusulas Administrativas Generales para la contratación de obras públicas.

Informe sobre la situación hidráulica, con especial consideración de los abastecimientos de agua afectados por la pertinaz sequía.

Informe sobre la elevación de los niveles absolutos de inversión en materia de obras públicas en relación con ejercicios anteriores.

Expediente de contratación de las obras del «Canal de Belmonte», del acueducto Tajo-Segura, en la provincia de Cuenca, por un importe de 116 millones de pesetas.

EDUCACION Y CIENCIA.—Decretos por los que se declaran de «interés social» las obras de construcción de edificios con destino a los colegios «María Inmaculada», de Madrid; «Nervia», de Murcia; «Nuestra Señora de Lourdes», en Tudela (Navarra), y «Santa Ana», en Liria (Valencia).

Decreto por el que se reconoce como Colegio Menor femenino el Centro Residencial «Santa María de la Antigua», de Avila.

Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico la ciudad de Betanzos (La Coruña).

Decretos por los que se nombra a don Xavier de Salas Bosch director del Museo del Prado, y a don Diego Angulo Iniguez, director honorario del citado Museo.

TRABAJO.—Decreto por el que se establecen normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores.

Informes laborales.

Informes sobre niveles de empleo.

Informes sobre regulación del empleo en 1969.

Informe sobre emigración.

INDUSTRIA.—Decreto por el que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa y urgente ocupación de bienes para construir una línea de transporte de energía eléctrica entre Mérida y Villafraanca de los Barros (Badajoz).

Acuerdos relacionados con distintas Empresas nacionales.

Informe sobre desarrollo de la acción concertada del sector siderúrgico.

Informe sobre el sector del automóvil.

AGRICULTURA.—Decreto por el que se nombra delegado provincial del Ministerio de Agricultura en Logroño a don Eugenio Narvaiza Arregui.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de las zonas de Urturi (Alava), Royuela de Río Franco (Burgos), Villanueva de las Manzanas (León), Regadío de la Loma (Logroño), Bobadela.

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## ★ ARTICULOS EN SUSPENSO

Los artículos del Fuero de los Españoles a que hace referencia el decreto-ley son los siguientes:

14. Los españoles tienen derecho a fijar libremente su residencia dentro del territorio nacional.

15. Nadie podrá entrar en el domicilio de un español ni efectuar registros en él sin su consentimiento, a no ser con mandato de la autoridad competente, y en los casos y en la forma que establezcan las leyes.

16. Los españoles podrán reunirse y asociarse libremente para fines lícitos y de acuerdo con lo establecido por las leyes.

El Estado podrá crear y mantener las organizaciones que estime necesarias para el cumplimiento de sus fines. Las normas fundacionales, que revestirán forma de ley, coordinarán el ejercicio de este derecho con el reconocido en el párrafo anterior.

18. Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes.

En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial.

N. de la R.—En los últimos treinta años se ha registrado un decreto proclamando el estado de excepción en todo el país, de fecha 24 de enero de 1969, que finalizó el 22 de marzo del mismo año, antes de los tres meses previstos en la citada disposición, y tres decretos sancionadores del estado de excepción parcial. El primero de estos últimos fue aplicado a Asturias, Guipúzcoa y Vizcaya, el 4 de abril de 1962. Le siguieron el de 21 de abril de 1967, para Vizcaya, y el de 3 de agosto de 1968, para Guipúzcoa, prorrogado este último en 31 de octubre de 1968. Todos ellos obedecieron a la actuación del Gobierno contra reiteradas alteraciones del orden público y hechos delictivos a cargo de grupos clandestinos. No tuvieron duración superior a los tres meses.

La entrada en vigor de los citados decretos ha supuesto en todas las ocasiones la supresión parcial de algunos de los artículos del Fuero de los Españoles.



# COMISIONES DE CORTES

DE LA ANTERIOR

terios que aseguren la adecuada representación y participación de las respectivas Uniones y de los respectivos Consejos Provinciales en su Consejo Nacional. Dichos Consejos elegirán a sus presidentes y vicepresidente respectivos de entre sus miembros, y funcionará en Pleno y en Comisión Permanente.

«Art. 26 bis. Se reconocen como Corporaciones de Derecho público y con sujeción a las normas y estatutos que las regulen, a los Gremios o Grupos Artesanos, Cofradías de Pescadores, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, y demás entidades de base corporativa, de análoga naturaleza que puedan crearse para servir de cauce de los intereses sindicales de sus miembros.»

«Art. 19. 1. Los Grupos Sindicales de Colonización, los organismos de investigación, formación moral, cultural y profesional, previsión y auxilio, las entidades sindicales de comercialización y transformación y demás de carácter social y económico que interesen y participen de la producción, podrán adoptar formas asociativas y disfrutar de personalidad jurídica, con arreglo a lo que dispongan las normas que las regulen.

En los Estatutos y Reglamentos de los Sindicatos y demás organismos sindicales, se determinará en su caso la forma y el grado de participación de estas entidades en los órganos colegiados sindicales.»

## NOTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Junta de Gobierno del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid ha hecho pública una nota que, entre otras cosas, dice:

“Los hechos ocurridos en los días 27 y 28 del pasado mes, que dieron lugar a activas gestiones de esta Junta de Gobierno y el anuncio al señor decano, en la mañana del 2 del actual por algunos colegiados, de que al día siguiente iban a producirse otros hechos de parecido tenor con ocasión del Consejo de Guerra de Burgos, determinaron, entre otros, el acuerdo unánime de la Junta de Gobierno de no autorizar ninguna reunión por estimarlo improcedente y al margen de la competencia de esta Corporación.

Para impedir que pudiera consumarse de hecho la reunión anunciada se prohibió el uso de aquellas dependencias del Colegio que pudieran ser utilizadas con tales fines.

Las dimisiones presentadas por algunos miembros de esta Junta, según constancias expresas, no han obedecido a discrepancias con los restantes, en orden a cuáles son los principios a mantener en estos momentos.”



## SIGUE EL REGIMEN DE NIEBLAS

MADRID. (Pyresa.)—Durante el día de ayer se han registrado nieblas persistentes en la cuenca del Duero, Centro, comarcas orientales de La Mancha, Extremadura y cabecera del Ebro. En Galicia y Cantábrico el cielo estuvo parcialmente nuboso, y en el resto de España, despejado.

Las temperaturas fueron especialmente bajas en el Duero y Centro, con máximas de uno a tres grados en la cuenca del Duero y del orden de cuatro grados en el Centro. En el resto de España los termómetros también señalaron temperaturas bajas, y la máxima más alta de la Península la tuvo Huelva, con 20 grados, seguida de Valencia, Murcia, Sevilla, Córdoba, Jaén, Jerez de la Frontera, Cádiz, Málaga y Almería, con 19, y de Castellón y Alicante, con 18. En Canarias, Las Palmas registró 24 grados, y Santa Cruz de Tenerife, 23. En Baleares, Palma de Mallorca tuvo 17 grados. Ha vuelto a helar en el sur de la cuenca del Duero, La Mancha, centro e interior de Cataluña, extendiéndose incluso las heladas al bajo Segura. Las mínimas más bajas las registraron en Ciudad Real y Albacete, con seis grados bajo cero, siguiéndoles Avila y Teruel, con cuatro; Soria, con tres; Gerona, con dos; Segovia, Madrid y Guadalajara, con uno, también negativo, como los anteriores, y Valladolid, Salamanca y Murcia, con cero grados.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo para hoy presentan poca variación. El anticiclón seguirá centrado sobre la Península y continuarán las nieblas persistentes en las dos mesetas, Extremadura, mitad superior de la cuenca del Ebro y norte e interior de Cataluña. En Galicia y Cantábrico habrá cielo nuboso, con algunos bancos de niebla y algunas precipitaciones débiles aisladas. En el resto de España, buen tiempo, despejado. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

## «BOLETIN DE LAS CORTES»

### SEVILLA, BARCELONA Y MADRID, A LA CABEZA DEL ANALFABETISMO

MADRID. (Pyresa.) — Analphabetismo y problemas de escolarización, electrificación del medio rural fueron, entre otros temas, objeto de ruegos, cuyas contestaciones por parte del Gobierno se insertaron ayer en el «Boletín Oficial de las Cortes».

El primero de los citados ruegos, referente a la población española de analfabetismo y otros problemas de la enseñanza, fue propuesto por el Procurador don José Luis Fernández Cantos.

En su respuesta, el Ministro de Educación y Ciencia manifiesta que podrá quedar resuelto el problema de la escolarización obligatoria y gratuita en los tres cursos inmediatos, e inserta unos anexos sobre índices de analfabetismo por provincia, cerrados en 31 de diciembre de 1969: existen en España 676.111 analfabetos. El concepto de analfabetismo —aclaró el Ministro— ha sido ampliado, de manera que se considera analfabeto al que carece de capacidad para leer e interpretar lo leído. Las provincias con mayor índice de analfabetismo son: Sevilla, con más de 79.000; Barcelona, con más de 47.000, y Madrid, con más de 41.000. Las de menor índice son: Soria, con 214; Huelva, con 354, y Alava, con 450. Las edades de las personas comprendidas en este censo oscilan entre los quince y los sesenta años.

## CONSEJO DE MINISTROS

DE LA ANTERIOR

Cristimil, Fechas, Leborín Barja II y Rabal (Orense); Corias y Repollés (Oviedo), Arcediano (Salamanca), Cantalejo (Segovia); Juberá, Valladares y San Pedro Manrique (Soria) y Matienzo (Vizcaya).

Expedientes de autorización al Servicio de Plagas del Campo para la compra de una parcela de 2.440 metros cuadrados situada en el término municipal de Silla y delimitada por el nuevo acceso Sur a Valencia, el Camino Viejo de La Ruzafa y propiedades del Servicio de Plagas del Campo.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO. — Informes políticos.

AIRE.—Decretos de personal. Expediente sobre ejecución de proyectos de obras.

Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

Informe sobre tráfico comercial y de transporte aéreo en el mes de noviembre de 1970.

COMERCIO. — Decretos de admisión temporal.

Informe sobre la marcha de la campaña de productos cítricos.

Informe sobre viaje a Mauritania.

INFORMACION Y TURISMO. Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Departamento en La Coruña, a don Manuel Jesús Ezquieta Fernández, y en Navarra, a don Oscar Núñez Mayo.

Informes sobre la coyuntura turística, delimitación de zonas turísticas y sobre situación de la publicidad en España.

VIVIENDA. — Expedientes de gasto y de subvenciones.

Informes sobre créditos complementarios a viviendas subvencionadas.

MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO. Acuerdos sobre Empresas acogidas a los polos de desarrollo y al polígono de descongestión de Guadalajara.

Informe sobre la primera encuesta nacional sobre transporte de mercancías por carretera.

Informe sobre reunión con los Presidentes y Secretarios de los Consejos Económicos Sindicales.

Informe sobre reunión con la Comisión Permanente del Consejo de Trabajadores.

## Proyecto de Ley de Seguridad Social Agraria

# COTIZACION EN FUNCION DE JORNADAS TEORICAS

★ 6.831 MILLONES DE PESETAS PARA 1971

● La recaudación a través de la contribución territorial, rústica y pecuaria

● Solidaridad de la rama general respecto al régimen agrario

MADRID. (Pyresa.)—El tema de la cotización empresarial al régimen especial agrario de la Seguridad Social fue debatido ampliamente ayer tarde en la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas. Intervinieron, en primer lugar, los miembros de la Comisión para centrar el debate en torno al artículo cuarto, cuyos enmendantes ya tuvieron ocasión de intervenir en la sesión anterior.

El señor Acosta expresó su deseo de votar a favor de esta ley, “a pesar —dijo— de la grave situación en que se encuentra el campo español”.

El señor Navarro Velasco pidió que se dejara abierta la posibilidad de tener en cuenta las jornadas reales y la distinta rentabilidad de los diferentes cultivos para fijar la cotización empresarial.

El señor Cabello de Alba manifestó su disconformidad con la financiación del régimen especial agrario de la Seguridad Social, que supone una excesiva carga para el empresario agrícola. “No vayamos —dijo— a hacer una ley que, para salvar al campesino, arruine al campo.” Como remate a la aportación empresarial, uniéndose a la enmienda del señor Martín Sanz, sugirió el 2,2 por 100 de la renta general agraria. A esta petición se unieron más tarde los señores Mombiedro de la Torre y Sangenis. Solicitó también que la solidaridad para con el campo se dé dentro del propio sector agrario, entre los agricultores como mejores resultados y los de mayor rentabilidad a través de una cotización empresarial preparada por medio del líquido imponible y en las jornadas teóricas.

### Contribuciones

Intervinieron después varios Procuradores representantes de la rama general de la Seguridad Social, que se mostraron de acuerdo con el texto de la Ponencia. Destacaron las palabras del señor Moya Clua, que recordó la solidaridad de la rama general respecto al Régimen Especial Agrario. Exhortó a los empresarios agrícolas a colaborar generosamente en la financiación de las mejoras de esta ley, teniendo en cuenta que mientras la rama general, según los cálculos previstos, contribuirá con ocho mil millones de pesetas, que podrán llegar a un máximo de once mil, los empresarios agrícolas aportarán seis mil ochocientos millones de pesetas, casi la misma cifra (seis mil doscientos millones) que los trabajadores agrícolas por cuenta ajena.

rando que el texto propuesto acabará con la paz del campo. También reiteró su enmienda el señor Rodríguez Rodríguez, que consideró el texto como un cheque en blanco al Gobierno, al no establecer ninguna clase de tope a la cotización empresarial y repercutir sobre los precios de los productos agrarios.

Finalmente pidió que antes de ser votada la enmienda, se tuviera en cuenta si había «quorum».

El señor Cabello de Alba mantuvo el texto de sus dos enmiendas «in voce» —una de ellas coincidiendo con la del señor Martín Sanz— e igual hicieron los señores Bola, Pinto, Fernández Daza, Messtre, Rodríguez Estevan y Bohórquez, respecto a las enmiendas defendidas ayer, que solicitaron fueran sometidas a votación.

De nuevo intervino, en nombre de la Ponencia, el señor De la Mata, director general de Seguridad Social, que contestó a los enmendantes y mantuvo el texto leído tras dar lectura también a los cálculos actuariales, según los cuales la cotización empresarial no rebasará en los cinco años próximos los límites solicitados por los enmendantes, ya que las cifras de las citadas cotizaciones son: para 1971, 6.831 millones de pesetas; para 1972, 6.932 millones; para 1973, 7.035 millones; para 1974, 7.138 millones, y para 1975, 7.245 millones de pesetas.

A continuación, el presidente de la Comisión, señor Pe

drosa Latas, ordenó que se revisara el «quorum», que había de ser superior a los 31 Procuradores de la Comisión y adscritos. Encontrándose en la sala 37 Procuradores, fueron sometidas a votación las diferentes enmiendas mantenidas, todas las cuales tienden a mitigar los efectos económicos de esta ley, sobre los empresarios agrícolas. Fueron rechazadas, con cuatro votos a favor, todas las enmiendas, excepto las de los señores Bohórquez y Rodríguez Rodríguez, que lo fueron con cinco votos, igualmente a favor.

### Texto aprobado

Seguidamente se sometió a votación el texto del artículo cuarto, con la redacción dada por la Ponencia y que fue aprobado con tres votos en contra, siendo este el primer artículo de este proyecto de ley que no es aprobado por unanimidad. El texto aprobado es el siguiente:

### «Artículo 4.º

1) El importe global de la cotización empresarial se distribuirá entre los sujetos pasivos y exentos de la contribución territorial rústica y pecuaria, en función de jornadas teóricas, según clases y circunstancias de cualquier tipo de aprovechamiento: agrícolas, forestales y ganaderos, en base a los datos de propiedad del Catastro.

2) Para determinar las jornadas teóricas se partirá de los datos que se elaboran por los servicios del Catastro, de la contribución territorial, rústica y pecuaria, y se llevará a cabo con arreglo al procedimiento que establezca el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Trabajo, previo informe del Ministerio de Agricultura y de la Organización Sindical. En dicho procedimiento se recogerán los oportunos índices de corrección aplicables, así como los recursos administrativos y jurisdiccionales.

3) La recaudación se llevará a cabo por las entidades recaudadoras de la contribución territorial rústica y pecuaria. Reglamentariamente se regularán las circunstancias y condiciones de esta recaudación.

4) El procedimiento de reparto establecido en los números anteriores del presente artículo podrá sustituirse por otro método objetivo que, garantizando el importe y la eficacia de la recaudación, eleve a propuesta de la Organización Sindical, el Ministro de Trabajo a la aprobación del Gobierno.»

### Cotización empresarial

El señor Martín Sanz mantuvo su enmienda, insistiendo en el establecimiento de un tope del 2,2 por 100 a la cotización empresarial, conside



# Comienzan los interrogatorios

FINALIZO LA LECTURA DE LOS CARGOS A LOS PROCESADOS

✱ ✱ PAG. 1

periodistas. Según me dijo el teniente de la guardia, solamente cinco personas no pudieron entrar ayer por no haber sitio.

A la terminación del Consejo, en las cercanías del Gobierno Militar, no había ayer más de una docena de personas, mientras que el primer día superaba el centenar.

Algunos periodistas extranjeros han abandonado Burgos. La cifra de informadores en la sala sigue siendo la misma, algo más de cuarenta, pero se ven caras nuevas, las de los que el primer día no pudieron entrar, tanto de colegas españoles como extranjeros.

✱ Con la sala llena

La vista comenzó un poco antes de las 9,25. A esa hora, la sala estaba totalmente ocupada. Hay más letrados, no defensores, ocho en total, que ocupan el estrado de la derecha del Tribunal, entre ellos una francesa. El presidente abrió la sesión e inmediatamente comenzaron las peticiones y protestas de los defensores. El presidente cortó por lo sano, con una energía indudable, pero también con una serenidad y parsimonia asombrosas, y negó la venia a los letrados para hablar. Estos pidieron constase en acta su protesta, etcétera.

Uno de los detenidos dijo que tenía los oídos taponados y no oía bien. Nuevas protestas de los defensores, que el presidente cortó de raíz, y a las nueve y media en punto el juez instructor inició la lectura del apuntamiento de los once procesados en rebeldía, entre los cuales hay una mujer, un clérigo y dos figuras muy importantes en la dirección de la ETA.

Un último procesado, Francisco Anzora Erquada, fue puesto en libertad en virtud de decreto de la autoridad, por sobresentimiento.

Cuando el juez instructor llevaba aproximadamente una media hora de lectura, el presidente le pidió que estratase aún más el apuntamiento referente a estos procesados. Es la única interrupción registrada mientras el juez leía. A las once menos diez se suspendió la vista, que se reanudó a las once y cuarto. La sesión terminó a la una. Hoy, sábado, probablemente comenzarán los interrogatorios de los procesados.

✱ Proceso a la ETA

Si vale la expresión jurídica, este Consejo de Guerra de Burgos es no sólo contra las 16 personas que se sientan en el banquillo, contra los procesados en rebeldía y contra autores desconocidos de una serie de hechos insuflados en sumario, sino que es también el proceso general contra la ETA. Según una información que tengo en mi poder, que se puede constatar por las noticias publicadas en los periódicos españoles, los principales hechos delictivos que se presume ejecutados por activistas de la ETA en los últimos diez años, suman 118. Son los principales y hay de todo: muertes, atracos, asaltos, robos, explosiones, colocación de artefactos, intento de descarrilamientos de ferrocarriles, incendios, panfletos, propaganda, boicot, amenazas de muerte por teléfono y por escrito, palizas, amenazas a castellanos y gallegos, principalmente propietarios de establecimientos en Vizcaya y Guipúzcoa, etcétera. En resumen, tres muertes, cuatro heridos graves y 16 leves; robos por un valor total de 30 millones de pesetas, daños ocasionados al Estado y a entidades públicas, por actos de sabotaje, por un importe de 10 millones de pesetas. Lo que es más triste es que en todas las activi-

dades de gravedad ejecutadas por elementos de la ETA está comprobada la participación de clérigos, siempre con actuaciones de primera fila.

✱ Antecedentes

Durante el apuntamiento de ayer, viernes, salieron a relucir una serie de datos de la ETA. En su quinta Asamblea se fijaron las cuestiones siguientes de la Organización. Esta Asamblea tuvo dos fases: una, en la casa del cura de Gaztelu, en 1966, y otra en la casa de ejercicios de los jesuitas de Guetaria, al año siguiente. Las conclusiones podemos resumirlas así: distinción de la ETA joven de la ETA vieja; matices racistas; guerra revolucionaria y formación o creación de una serie de dispositivos: alto mando estratégico, comité ejecutivo táctico, oficina de asambleas, oficina política para relaciones y publicaciones, oficina de redacción, frentes militar, cultural, económico y obrero; adquisición de armas en el extranjero e instrucción sobre su manejo, así como de explosivos; propuesta de creación de emisoras en Praga y Albania, y delegaciones en México, Venezuela, Francia, Bélgica y Argelia; claves de comunicación; una presunta ayuda de 600.000 pesetas de un llamado embajador de la China Popular en La Haya, si bien hay que decir que en Holanda no tiene representante la China de Mao. Todo ello adobado por unos módulos de células y organización que se puede leer en cualquier manual revolucionario salido de un teólogo marxista o comunista. Nada hay nuevo bajo el sol.

Nueva reunión con alguno de los abogados defensores. Los abogados señores Echevarrieta y Bandrés llevaron la voz cantante. Leyeron el telegrama de protesta enviado al Consejo Supremo de Justicia Militar por haberseles negado la venia por la mañana a todos los letrados en el Consejo de Guerra. Muestran una carta de amenaza enviada a un letrado guipuzcoano por el llamado M. S. E.

Al señor Bandrés le hice estas dos preguntas:

—¿Quién era la persona que leía el periódico en la Sala el primer día?

—No es misión de un defensor decidir lo que se hace en la Sala. Supuse que era un policía o un familiar de los detenidos. Si no, no lo hubiera hecho.

—¿Qué minuta piensa cobrar a su defendido?

—Eso cabe dentro de la intimidad de la familia, porque si lo hacemos gratis se podría interpretar como ayuda a la repelión.

Si el primer día hubo en esta reunión una cierta mesura, una cierta ponderación ayer, viernes, no me lo pareció tanto. Era otro tono.

# «Aliviar nuestra angustia»

● Patético llamamiento de la esposa e hija de Beihl a los secuestradores

SAN SEBASTIAN, 4. (De nuestro redactor, enviado especial, Diego Carcedo.)—«Después de tres días transcurridos en estas angustias, os pedimos, os rogamos, os suplicamos que mientras decidís devolvérnoslo alivies siquiera nuestra angustia...» Con voz temblorosa, ahogada a veces por las lágrimas, la esposa e hija del cónsul alemán han dictado un patético y conmovedor mensaje para los secuestradores. «Por este tremendo dolor que nos oprime, por esta horrible incertidumbre nuestra, por humanidad, y en tanto nos lo devolvéis a este hogar que ahora está roto, dadnos alguna prueba de que se encuentra con vida y sin quebranto de su salud.» Hace exactamente setenta y dos horas que doña Bonifacia Torre no oye la voz de su marido. En todo este tiempo ha recibido infinidad de muestras de cariño y de solidaridad. Los telegramas, cartas y llamadas telefónicas que llegan continuamente a su domicilio parecen demostrar que sólo los secuestradores son insensibles a su dolor. La Policía y la Guardia Civil entretanto prosiguen sus investigaciones. Varias zonas han sido batidas minuciosamente. En el rastreo por los caseríos y por las montañas intervienen helicópteros. El hermetismo en los medios policiales es total. Se sabe, no obstante, que han sido citadas a declarar numerosas personas.

✱ Optimismo

La actividad que se observa en las Comisarias, junto al optimismo que se deja traslucir, incitan a pensar que algo se ha progresado en las investigaciones. Las palabras del Gobernador Civil «tenemos datos importantes» confirman esta impresión. Circulan rumores de que la Policía trabaja sobre pistas seguras. En principio parece que se descarta la posibilidad de que el señor Beihl esté retenido en algún lugar de Francia. Precisamente uno de los factores que más favorece las actividades de la ETA es la proximidad de la frontera. En pocos minutos, el autor de un asesinato —como en el caso del inspector Manzanos— o un atraco, puede ponerse fuera del radio de acción de las autoridades españolas. Francia, por otra parte, acoge a los exiliados vascos e incluso permite que desarrollen sus actividades, contrarias normalmente al Gobierno de Madrid. París, Burdeos, Bayona, San Juan de Luz y Hendaya son la sede de entidades tan utópicas como el Gobierno de Euzkadi o de grupos como el partido nacionalista vasco, la ETA, que cubre toda la gama de criterios e ideologías.

Los dirigentes separatistas saben muy bien, sin embargo, que no es frecuente que un Gobierno permita en su territorio movimientos subversivos —y mu-

cho menos terroristas— contra el régimen de un país amigo. Quiero decir con esto que, a mi juicio, no es fácil que los líderes de la ETA corran el riesgo de comprometer en este triste «affaire» al Eliseo.

Hoy, a lo largo del día, han vuelto a repetirse los incidentes que ayer perturbaban el orden en la mayor parte de la provincia. La tónica, en general, sin embargo, es algo más optimista que ayer. En la calle parece que ha disminuido la tensión, y la psicosis creada por la propaganda clandestina, las amenazas y coacciones, las carreras de los manifestantes y el despliegue de fuerzas públicas. El número de obreros que continúan en huelga se eleva a 24.000 —6.000 menos que ayer—, aproximadamente el 13 por 100 del censo laboral de Guipúzcoa. La huelga —parcial en muchos casos— se extiende por el cinturón industrial de la capital: en Tolosa, Hernani, Pasajes, Rentería, Oyazun... En la zona de Beasain, Vergara, Mondragón, Azpeitia, Azcoitia, Zumarraga y Zarauz la normalidad fue casi absoluta, con la excepción de Eibar. En el puerto de Pasajes se reanudaron algunas actividades por la tarde.

✱ Amenazas e incitaciones

Lo mismo que ayer, grupos de hombres —obreros y estudiantes— asaltaron las fábricas y coaccionaron a los trabajadores para

## REUNIONES SOBRE EL ACUERDO HISPANO-NORTEAMERICANO

● Se examinaron cuestiones relacionadas con la cooperación civil

MADRID, 4. (Pyresa.) — Los días 2 y 3 de diciembre se han celebrado en el Ministerio de Asuntos Exteriores unas reuniones entre funcionarios españoles y norteamericanos para examinar diversas cuestiones relacionadas con la cooperación civil en el marco del acuerdo de amistad y cooperación, firmado entre España y Estados Unidos el 6 de agosto último.

Por parte de Estados Unidos participaron el señor Coriden, del departamento de Estado, y el señor Roe, de la National Science Foundation, acompañados por el consejero de la Embajada de

los Estados Unidos, señor Harkness, y por otros miembros de la misma. Por parte española, los coordinadores para la Cooperación Civil del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pérez del Arco; director general de Relaciones Culturales, y señor Villaurre, director general de Cooperación Técnica Internacional, así como los subdirectores generales, señores Fernández-Shaw y Larroque.

En estas conversaciones, los coordinadores españoles dieron cuenta del estado en que se encuentra la preparación de proyectos específicos para la cooperación en diversos sectores,

que secundasen la huelga. En Hernani, por ejemplo, varios alumnos de la Escuela de Formación Profesional «Carmelo Labaca» amenazaron a los comerciantes que mantenían abiertos sus establecimientos. En la capital, los comercios y bares funcionaron con toda normalidad. En cambio, en los pueblos de los alrededores la mayor parte de los establecimientos estuvieron cerrados toda la jornada. Concretamente, en Rentería pude comprobar que sólo algunas panaderías y comercios de comestibles estaban abiertos a las seis de la tarde. En Eibar, la Guardia Civil evitó a mediodía que unos 50 manifestantes apedrearán los escaparates.

En los centros de enseñanza superior —Facultades universitarias, Escuelas Especiales y Normal de Magisterio— sigue el paro académico total. Los centros de enseñanza media funcionaron normalmente, con excepción del Instituto Femenino donde las alumnas, que habían acudido a clase, abandonaron las aulas a las once.

✱ Manifestaciones

Al mediodía, grupos de jóvenes intentaron manifestarse en la avenida España, pero fueron disueltos en seguida por la Policía Armada. Estos incidentes, registrados durante la mañana en la capital fueron insignificantes. En San Sebastián no hubo ni heridos ni detenidos.

Al atardecer hubo manifestaciones y enfrentamientos con las fuerzas públicas en Rentería, Hernani, Pasajes, Arechavaleta, Andoain, Villabona, Tolosa, Villafraña, Elgoibar, Irún y Eibar. Precisamente en Eibar fue donde los incidentes adquirieron mayor gravedad. Un grupo de manifestantes hizo frente a la Guardia Civil. Después de varias cargas, la fuerza lanzó gases lacrimógenos contra los manifestantes y efectuó algunos disparos. Un hombre resultó herido de cierta importancia por arma de fuego y fue trasladado a una clínica de San Sebastián.

La Guardia Civil consiguió restablecer el orden a las diez y media de la noche.

En Hernani un grupo de jóvenes entró en el Ayuntamiento, donde permaneció algún tiempo. Luego abandonaron el edificio sin necesidad de que intervinie-

se la fuerza pública. No causaron daños a los empleados ni desperfectos en los muebles. En Tolosa un grupo trató de incendiar los vagones que había aparcados en la estación. En el transcurso de estos incidentes fueron detenidas 50 personas. La mayor parte de los detenidos en las alteraciones registradas el jueves aún continúan en la Jefatura de Policía. Esta tarde un guardia civil ha tenido que ser internado a causa de las heridas que le causaron con piedras.

En San Sebastián los incidentes registraron escasa importancia. Continúan reclusos voluntariamente en la iglesia del Buen Pastor seis personas: tres sacerdotes —dos de ellos jóvenes—, un francés, un hombre de cuarenta y cinco años y dos muchachas. «Permaneceremos encerrados en la iglesia seis días. En este tiempo ayunaremos, como procedimiento de liberación espiritual que traerá la liberación del pueblo vasco», manifestaron a los periodistas que les preguntaron las razones de su actitud. En las horas de culto permanecen sentados, y durante el resto de su encierro pasean por el templo, fuman y duermen algunas veces, sin mantas. La iglesia sigue abierta al culto.

✱ Declaraciones del Gobernador

Poco después de las once de la noche, el Gobernador Civil de la provincia, don Julio Iranzo —uno de los Gobernadores más jóvenes que hay en España actualmente—, recibió a los periodistas locales y a los enviados de los periódicos nacionales y extranjeros. En el transcurso de la conferencia de Prensa el Gobernador parecía cansado: «Llevo cuatro noches sin dormir—manifestó—, y estoy recibiendo una media de dos mil llamadas telefónicas diarias.» Después de facilitar algunos datos sobre los incidentes registrados a lo largo de la jornada, dijo: «Una vez más, siento tener que informar de estos acontecimientos. El Gobierno, y el Gobernador Civil como ejecutivo de la política del Gobierno, insiste en que no tolerará alteraciones ni desmanes. La prueba es que, conforme evoluciona la escalada de la subversión, las fuerzas públicas intensifican su energía. Estamos demostrando energía y, si es necesario, llegaremos al máximo.» Luego, el señor Iranzo añadió que el Consejo de Ministros celebrado hoy en Madrid había decretado el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa. «Así se podrá intensificar más aún la eficacia policial. No regatearemos esfuerzo. Por otra parte, quiero significar que la aplicación del régimen de excepción afectará al mínimo a quienes se atengan a la ley y al orden.»

Respecto a la Prensa, el Gobernador señaló: «En la declaración del estado de excepción se excluye la censura de Prensa que esta medida lleva implícita. Estamos muy satisfechos de la objetividad de la Prensa, y por tanto estimo que esta decisión del Gobierno ha sido muy acertada.» Finalmente, la primera autoridad provincial desmintió el que se hubiesen efectuado hoy registros en un convento de frailes capuchinos de la capital.

✱ Carta al Vicepresidente del Gobierno

Esta mañana, el Presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, don Juan María de Araluce, envió al Vicepresidente del Gobierno el siguiente mensaje:

«Señor Vicepresidente:

Por la representación política que ostento y como hijo que soy, por nacimiento, por estirpe y por residencia de este entrañable País Vasco, al que me cabe el honor de servir desde la Presidencia de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, entiendo que es mi deber dirigirme a vos para hacer constar de forma pública mi dolorida protesta contra quienes pretenden involucrar al pueblo vasco en la criminalidad de un terrorismo extraño a nuestra tradición política, y que, con independencia de los criterios ideológicos que cada uno

podamos profesar, todos condenamos.

No sería, por otra parte, honrado silenciar que pasamos por momentos duros y que nuestra sensibilidad no permanece ajena a la preocupación por las decisiones que hayan de tomarse, pero quiero, asimismo, dejar bien claro que no confundimos la convivencia con la lenidad, ni el ejercicio de la piedad con el mantenimiento del orden y del derecho.

Quiero proclamar en tal sentido mi absoluta confianza en la recta administración de la justicia encomendada a la autoridad militar y en la decisión final del Jefe del Estado y su Gobierno. Pido a Dios que les aliente e ilumine en tan difícil tarea para bien de España y de mi querida tierra vascongada.»



## LA PRENSA COMUNISTA FALSEA LA SITUACION ESPAÑOLA

★ El Consejo de Burgos, pretexto para una indignante campaña montada por los conocidos grupos «democráticos»

ROMA (Del corresponsal interno de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi). — «Choques y barricadas en muchas ciudades españolas», proclaman los titulares del diario comunista «Paese-Sera» desde la primera plana de su última edición de las nueve de la noche, esforzándose por dar a la opinión pública italiana la sensación de que España está ardiendo por los cuatro costados. «En Sevilla varias botellas incendiarias han sido lanzadas contra los medios públicos de transporte», refiere el órgano oficial comunista «L'Unità», que también informa que «se intenta reprimir la poderosa oleada popular imponiendo el estado de excepción en todo el país», ya que —como rezan los titulares sobre seis columnas en primera plana—, «provincias enteras, ciudades industriales y universidades están bloqueadas por las huelgas y las manifestaciones contra el régimen de Franco». La ciudad de Burgos «está prácticamente sitiada por ingentes fuerzas de Policía, y también son ingentes las fuerzas que patrullan el centro de Madrid». «Bilbao ha quedado paralizada durante todo el día», explica el vestipertino comunista «Paese-Sera», y «la intervención de la Policía ha provocado por doquier gra-

ves incidentes». «En muchas ciudades las tiendas y las escuelas están cerradas». La Policía y la Guardia Civil disparan contra las imponentes manifestaciones y llegan noticias de heridos graves.

La lectura detallada de toda esta Prensa comunista —y también de no pocos diarios de inspiración liberal— revela bien claramente que se quiere montar una especulación indignante falseando adrede, con tonos dramáticos, los términos reales de la cuestión. Asistimos a una de tantas campañas de premeditada difamación organizada con un cinismo incommensurable por los grupos de siempre: es decir, por esa falsa democracia que corre un tupido velo sobre tantas e inmensas vergüenzas propias, para acordarse sólo de España cuando tiene algún problema.

En medio de este cotarro de histerismos hipócritas, el «Osservatore Romano» de esta tarde no da ninguna información, en absoluto, sobre esa especie de incendio general que está asolando a España. Ayer, únicamente, el órgano vaticano se limitó a anunciar brevemente la apertura del proceso, resumiendo la nota enviada por la Conferencia Episcopal al Ministro de Justicia y sin comentario alguno.

# SE CONFIRMA LA MEDIACION DE «ANAI ARTEA»

- EL CONSUL ALEMAN SE ENCUENTRA EN «PERFECTO ESTADO», SEGUN EL PADRE LARZABAL
- OFICIALMENTE EN BONN NO HAY NOTICIAS SOBRE BEIHL

PARIS, 4. (Resumen de Efe, Reuter y Pyresa). — «No puedo dar noticias directas del cónsul alemán a su esposa, pero puedo afirmar que se encuentra en perfecto estado», declaró esta noche ante las cámaras de la Televisión Francesa el secretario general de la asociación vasca francesa Anai Artea, padre Larzábal.

«Creo —precisó— que actualmente la ETA tiene en cuenta nuestros consejos humanitarios y no le ocurrirá nada al cónsul alemán.»

«Puede decirle a la esposa del secuestrado que creo que su marido le será devuelto y que comprendemos perfectamente su pena.»

El padre Larzábal explicó que la ETA confió a la asociación Anai Artea este asunto «y somos nosotros los interlocutores».

En cuanto a la noticia que aseguraba que el padre Larzábal se disponía a tomar parte en «una reunión del más alto interés», éste se negó a dar detalles sobre el particular, según informa la agencia Pyresa en un despacho fechado en París. «No responderé a esa pregunta—dijo—, ya que debo guardar el secreto sobre nuestra gestión mediadora. No creo que las cosas se desarrollen de modo rápido; pero lo importante es sentarse a una mesa de negociaciones y llegar a un acuerdo.» De esta breve entrevista se deduce que la ETA ha sido, en efecto, la autora del secuestro, y también que Anai Artea lleva a cabo una gestión mediadora entre los secuestradores y las autoridades españolas o alemanas. De otra parte, en la noche de ayer volvió a circular el rumor de que el cónsul puede encontrarse en algún lugar de la provincia de Labourde, del país vasco-francés. A este dato se refiere nuestro corresponsal en Bonn, que nos informa de que «cada vez es más intensa la sospecha de que el cónsul Beihl se encuentra en Francia».

### \* Sin noticias en Bonn

BONN, 4.—A última hora de la tarde, el portavoz del Comité de Emergencia del Ministerio de Relaciones Exteriores ha comunicado que se carece en absoluto de

noticias directas sobre la situación y el paradero del cónsul Eugen Beihl, secuestrado el día 2 en San Sebastián.

Pese a las incesantes gestiones de búsqueda y establecimiento

de conexiones conducentes a determinar eventuales condiciones de los secuestradores, el Gobierno alemán continúa sin poseer nuevos elementos de juicio sobre el asunto.

### \* Informes en San Juan de Luz

SAN JUAN DE LUZ. — Una organización de ayuda vasca ha informado hoy que ha recibido un mensaje afirmando que el cónsul de Alemania occidental en San Sebastián, Eugen Beihl, está bien de salud y recibe buen trato.

Telesforo de Monzón, presidente de la asociación «Anai Artea», ha declarado que recibió noticias sobre Beihl del grupo terrorista vasco ETA.

La asociación «Anai Artea», que se dedica a ayudar a los refugiados vascos en Francia, informó ayer en su central de esta ciudad que había recibido un mensaje de la ETA declarando que dicha organización había efectuado el secuestro de Beihl.

Monzón ha insistido hoy en que las noticias que tenía sobre el estado del cónsul proceden de la ETA.

«El estado de salud del cónsul es excelente y recibe buen trato», ha dicho Monzón en su declaración a los periodistas, añadiendo que había sido informado por teléfono; pero no dio más detalles.

Christian Scheel, cónsul general de Alemania occidental en Burdeos, llegó a San Juan de Luz ayer para entrevistarse con Monzón en su domicilio.

Comentando esta entrevista, Monzón ha dicho que tuvo por objeto permitir a Scheel obtener información concreta sobre el secuestro de Beihl en San Sebastián.

### \* En la TV belga

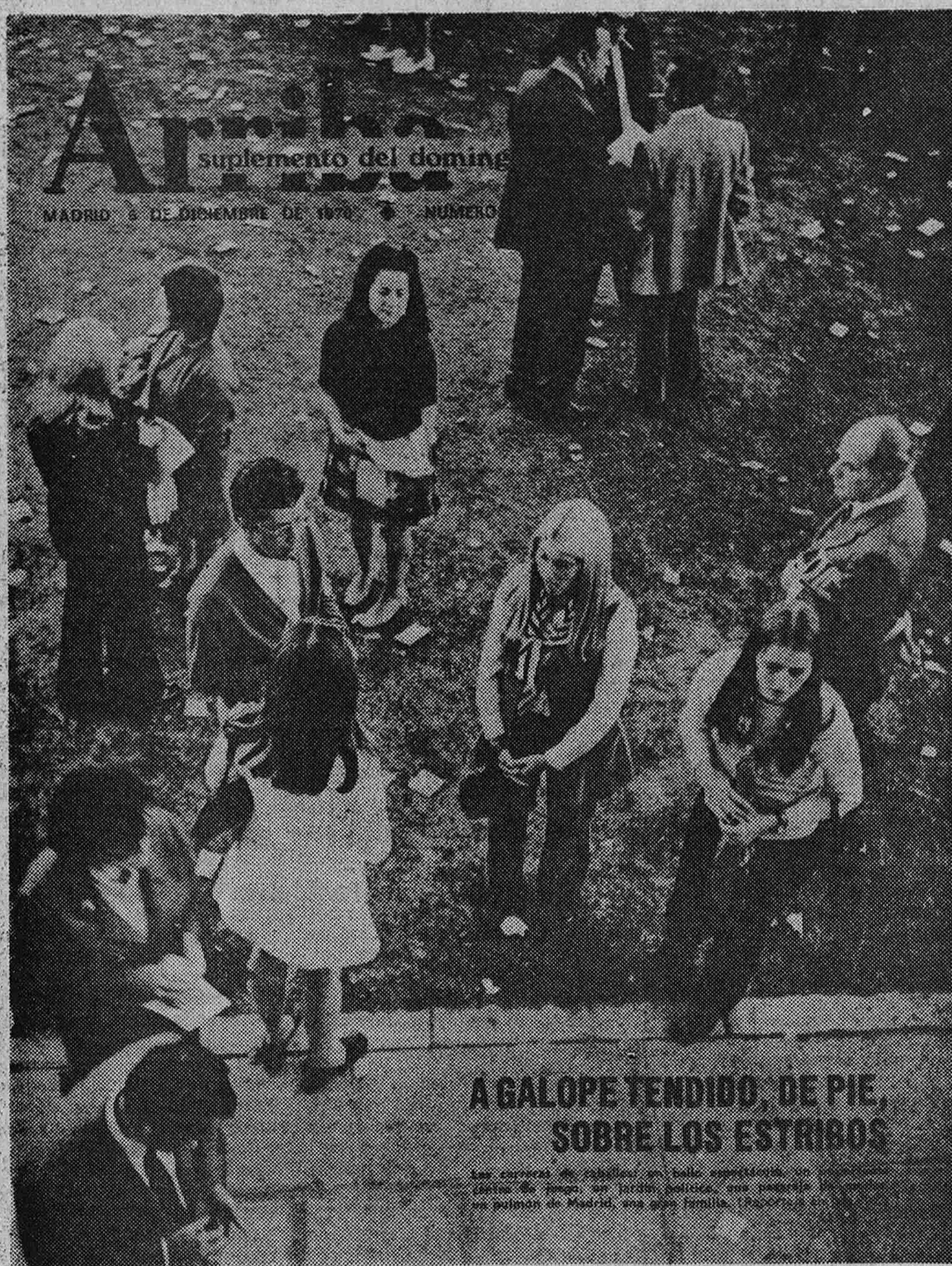
BRUSELAS, 4. — Testimonios de miembros de la ETA, en los que se anunciaba el asesinato que iban a perpetrar en la persona del comisario de Policía Melitón Manzanar, aparecen en un documental cinematográfico que transmitirá esta noche la televisión belga.

Así lo aseguran hoy varios diarios de Bruselas, según los cua-

les este documental fue rodado en las montañas de la región vasca, algunos días antes del asesinato de Manzanar, el 2 de agosto de 1968.

La televisión belga en lengua francesa (RTV) ha anunciado la difusión de la citada película para esta noche, dentro de reportajes de actualidad.

## MAÑANA SUPLEMENTO DE «ARRIBA»



Esta es la portada del suplemento dominical de ARRIBA, que mañana encontrarán nuestros lectores junto con el número normal, ambos al precio de CINCO pesetas

## LA HERMANDAD DE EX COMBATIENTES DE LA DIVISION AZUL PROTESTA POR EL CLIMA DE SUBVERSION

- REITERA SU ADHESION AL CAUDILLO Y MUESTRA SU DOLOR POR LAS PASTORALES DE LOS OBISPOS DE MADRID Y SAN SEBASTIAN

MADRID. — Ante el clima de subversión que contra la armoniosa convivencia del pueblo español se viene fomentando y difundiendo en estos días, la Hermandad de ex Combatientes y Familiares de Caídos de la División Azul, fiel a los principios y lealtades que han hecho posible la paz de los españoles, ha acordado hacer pública su posición, que se condensa en las siguientes afirmaciones:

1.º La Hermandad ratifica la lealtad e inquebrantable adhesión de todos sus miembros a Su Excelencia el Jefe del Estado y Caudillo de España, artífice de la unidad nacional y del resurgimiento de la Patria.

2.º La Hermandad, suscribiendo y haciendo suyos los acuerdos adoptados por la Hermandad de Alfereces Provisionales, reitera su permanente fidelidad a la historia política contemporánea de España y expresa su repulsa hacia los actos con que elementos disgregadores pretenden criminalmente alterar el orden político surgido el 1 de abril de 1939.

3.º La Hermandad, cuyo espíritu católico ha sido acreditado más que con palabras con el testimonio irrefutable de la sangre, quiere hacer constar que las pastorales redactadas por los obispos de Bilbao y San Sebastián le han producido un inmenso dolor, que hace necesario un verdadero esfuerzo para contener el ánimo ante expresiones y sutilezas, en las que se entremezclan, y pueden confundirse gravemente, hechos delictivos con las más nobles actitudes para la legítima defensa de la Ley que salvaguarda la paz y el bienestar nacional.

### \* Nota de los ex cautivos

MADRID. (Pyresa). — El Servicio Nacional de Hermandades

de Ex Cautivos ha hecho pública la siguiente nota:

«Las Hermandades de Ex Cautivos, interpretando el unánime sentir de sus afiliados, han acordado hacer público su más firme apoyo al Régimen y expresar, de manera especial, en relación con los acontecimientos que han originado la celebración del Consejo de Guerra que tiene lugar en Burgos, lo siguiente:

1. Los ex cautivos de España, principales víctimas de una situación que no puede repetirse, condenan con toda energía el terrorismo y el separatismo, repudiando todo intento de intromisión, sea cual fuere su procedencia, que pretenda interferir en la independencia y justicia de nuestros Tribunales, máximos instrumentos dentro de un Esta-

do de Derecho, para conservar el orden y la paz.

2. Considerar sagrada la unidad de España, mantenida por el Régimen, y, en su consecuencia, fieles a los Principios del Movimiento Nacional, rechazar toda conspiración que, directa o indirectamente, atente contra esa unidad.

3. Reiterar, con este motivo, su lealtad al Caudillo y al Movimiento Nacional y alzar su voz para que la justicia en nuestra Patria se imponga frente al terrorismo y al desorden que propugna una minoría y para que el Gobierno actúe con la energía necesaria cortando de raíz todo espíritu subversivo, en evitación de irreparables daños para los intereses espirituales y materiales de todos los españoles.»

### PROBADO EN UNA MOTOCICLETA

## EXITO PARCIAL DEL MOTOR DE AGUA

- La prueba duró solamente cinco minutos

SEVILLA. (Cifra). — Durante cinco minutos ha hecho funcionar, con su ingenio, una pequeña motocicleta el inventor del «generador de hidrógeno», don Arturo Estévez Varela. La prueba se realizó ante numeroso público en la terraza de unas galerías comerciales sevillanas.

Aunque inicialmente estaba previsto que la prueba tuviera una mayor duración, por diversas causas técnicas se vio reducida a los cinco minutos citados. Durante ellos, la motocicleta arrancó con el hidrógeno producido por el generador aplicado a ella, sin que —como habían comprobado anteriormente los espectadores de la prueba— hu-

biera el más mínimo vestigio de gasolina en el depósito de la motocicleta.

El señor Estévez ha dicho a Cifra que dentro de poco hará otra prueba pública con una motocicleta de 250 centímetros cúbicos, que consistirá en ir con ella, propulsada únicamente por medio de su «generador de hidrógeno», hasta Jerez de la Frontera, siguiendo a la motocicleta, en automóviles, los periodistas que deseen presenciar el experimento.

Entre tanto, no ha fijado aún el señor Estévez Varela la fecha para la prueba pública y definitiva de su ingenio en un automóvil.



ORGANIZADOS POR LA HERMANDAD SINDICAL NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS

EL TRABAJO

CURSILLOS DE

CAPACITACION GANADERA

MADRID. (Pyresa.)—Del 11 de enero al 18 de marzo del año próximo se desarrollarán, en la Facultad de Veterinaria de Madrid, diez cursillos de capacitación ganadera, sobre los temas de alimentación, enfermedades, economía de la Empresa, conservación de forrajes y cría y explotación del ganado vacuno-lechero, de cerda y lanar.

Los cursos, que tendrán dos semanas de duración, han sido organizados por la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, que concede becas a las que pueden optar los ganaderos que lo soliciten a través de la Hermandad de Labradores de la localidad de su residencia.

#### Patrona del Sindicato del Combustible

MADRID. (Pyresa.)—El Sindicato Nacional del Combustible conmemoró ayer la festividad de su Patrona Santa Bárbara. A las once de la mañana se ofició una misa en la iglesia de las Calatravas, a la que asistieron los dirigentes del Sindicato, así como la totalidad de los funcionarios del mismo y gran número de representantes de las esferas económica y social del sector del combustible. La oración sagrada corrió a cargo del padre Martín Brugarola, de la Asesoría Eclesiástica de la Organización Sindical, que trazó el panegírico de la Santa.

Seguidamente, en los locales del Sindicato Provincial, se entregaron premios en metálico y diplomas a los trabajadores, que, por sus méritos profesionales, se han distinguido más durante el año en curso.

#### Grupo de Educación y Descanso

JAEN. (Pyresa.)—Un millar de trabajadores de una Empresa de Linares, se reunió ayer tarde en la Casa Sindical para celebrar la Asamblea de su Grupo de Empresa de Educación y Descanso, que ha sido considerado por la Delegación Nacional de Sindicatos, como el tercero de España por su labor social, cultural, deportiva y recreativa. En estas actividades participaron, a lo largo del año, quinientos veinticinco socios del Grupo.

En el curso de este acto, se ha entregado el Premio Nacional y la Medalla de Plata colectiva de la Dirección Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso, al mencionado Grupo, así como la Medalla de Plata individual al presidente del Consejo de Administración de la Empresa, señor Guerrero Jurado. La Empresa fue fundada hace ciento treinta y cuatro años.

#### Premios de gestión

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—Destinar los premios de gestión a la constitución de un fondo de compensación mutua, para paliar los casos de enfermedad que superen un período de tiempo a fijar oportunamente, fue el acuerdo tomado en una reunión celebrada por los vocales del Jurado de la Empresa Nacional Bazán.

Los vocales del citado Jurado han confeccionado un anteproyecto en el que, de manera general, se recogen las circunstancias que condicionarán el funcionamiento de este fondo de compensación por enfermedad, y relacionado con prestaciones por enfermedad, tiempo mínimo para tener derecho a la prestación, cuotas, aportaciones de la Empresa y otros conceptos.

A todo el personal de la Empresa Nacional Bazán se le remitirá, según acuerdo de este Jurado, un boletín informativo y de inscripción, en donde de una forma extractada se le pondrá al corriente de los aspectos más destacados, a fin de obtener su conformidad y sugerencias que se estimen más convenientes.

#### Labor ejemplar de una Empresa

JAEN. (SIS.)—Cerca de un millar de trabajadores de la Empresa La Cruz de Linares se reunieron en la Casa Sindical Comarcal para celebrar la XVI Asamblea de su Grupo de Empresa de Educación y Descanso, que ha sido considerado como el tercero de España, por la brillante labor social, cultural, deportiva y recreativa que viene realizando en los ambientes laborales de esta provincia. En el transcurso del acto se entregó un accésit al premio nacional y la medalla de plata colectiva de la Dirección Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso al mencionado Grupo.

### Ayuntamiento de Molina de Segura (Murcia)

Concurso para la adjudicación del Servicio de Recaudación en sus períodos de voluntaria y ejecutiva de las exacciones que se dicen en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 286, de 30 de noviembre de 1970.

El tipo se fija en el 5 por 100 a la baja.

Las proposiciones se presentarán en este Ayuntamiento hasta el día 24 del corriente mes y horas de oficina, en el estará de manifiesto este expediente en la Secretaría.

Molina de Segura, 1 de diciembre de 1970.—El Alcalde.

Sábado 5 diciembre 1970

LA IGLESIA

## ★ DIMISION DE PABLO VI

# INSISTENTES RUMORES

## ★ Contradictorias opiniones sobre la posible renuncia papal

MADRID. (Resumen de Efe.)—Cuando Su Santidad el Papa se dispone a regresar a Roma, la Prensa italiana reaviva, aunque en esta ocasión va más allá de los que se podrían llamar límites normales, la polémica en torno a la eventual dimisión del Pontífice. En el Vaticano, también una vez más, se reciben estas especulaciones —que tienen sus primeros ejemplos en las postimerías del Vaticano II— con cierta reserva. Mientras que las altas jerarquías y los representantes de la Secretaría de Estado, junto con los exponentes de la Sala de Prensa de la Santa Sede, se apresuran a decir que no hay nada, que son rumores, en otros círculos curiales se habla con intensidad de una posible dimisión.

La idea de que el Santo Padre pudiese renunciar por motivos de salud o de edad es, para el semanario italiano «L'Europeo», una decisión segura, que esta vez no hay necesidad de escribir con interrogación. Pablo VI aparece decidido firmemente. Parece ser que el Vicario de Cristo habría ya manifestado su intención, antes de iniciar el viaje a Asia y Oceanía, al cardenal secretario de Estado, monseñor Villot, aunque, como es lógico, nada se ha confirmado ni desmentido a este respecto.

Entre los que hablan insistentemente de la dimisión del Papa, hay dos grupos: los que justifican la misma en los motivos de salud y los que, en cambio, dicen que el Pontífice se encuentra «atormentado» por las polémicas surgidas en el seno de la Iglesia católica por motivo de alguna de sus últimas decisiones. La relación entre salud y dimisión de Pablo VI empezó a adquirir categoría de grandes titulares periodísticos en 1967. El 4 de noviembre de ese año, el Pontífice se sometió a una intervención quirúrgica de cistopielitis, operación que duró cincuenta minutos y cuyo resultado fue satisfactorio, aunque, después, se haya insistido en que dejó una notable influencia en el equilibrio físico del Papa.

#### OTRAS TESIS

La segunda tesis es la de que el Santo Padre quiere seguir en su propia persona las recientes medidas adoptadas por la Iglesia sobre la renuncia voluntaria de los obispos a los setenta y cinco años, y sobre la reducción de las actividades más importantes de los cardenales al alcanzar el límite de los ochenta años.

Muchas veces se ha hablado en los ambientes vaticanos de los muchos problemas internos que Pablo VI se había planteado a causa de los avatares que la Iglesia ha sufrido en sus es-

tructuras a raíz del Vaticano II. El actual Pontífice, el 265 de la Historia del Pontificado, ha sido calificado desde el punto de vista humano como un hombre «atormentado», con dudas en cuanto a su actuación, indeciso en su postura ante la corriente que arrastraba a la Iglesia hacia senderos completamente nuevos.

El que estos problemas internos puedan ser motivo de una dimisión —comentaba ayer un alto prelado de la Curia Romana al «L'Europeo»—, es querer ver en las tinieblas del futuro.

#### DECLARACION DEL CARDENAL MARTY

El cardenal Marty, arzobispo de París, ha declarado, por su parte, ante los micrófonos de Radio Montecarlo, que el Papa podría dimitir, pues así lo prevé la Constitución. «Tal y como yo conozco al Papa Pablo VI —ha continuado el Purpurado— si un día sintiese que su salud no le permite ocuparse de sus funciones, o si se diese cuenta de que la Iglesia se lo solicita, estoy seguro de que lo haría. Pero yo sé también lo consciente que es el Papa en lo que respecta a su responsabilidad y que cumplirá con sus funciones mientras pueda hacerlo. Así las cosas, no veo de momento razón alguna que pueda hacer previsible una dimisión del Papa.»

#### Sigue reunido el XIII Pleno Episcopal

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Prosiguen los trabajos de la XIII Conferencia Episcopal Española, sin que se haya facilitado comunicado alguno sobre el desarrollo de los debates. Se sabe que el Nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio, fue invitado por el presidente de la Conferencia, don Casimiro Morcillo, a un almuerzo de trabajo en los locales de la Casa de Ejercicios, donde están reunidos los obispos españoles. Entre los temas que figuraban en el orden del día estaba el de la situación actual de la Universidad de Salamanca, que según fuentes no episcopales declararon a un redactor de Pyresa, fue estudiado por el Pleno.

Los señores obispos han recibido un escrito de las Hermandades del Trabajo, relacionado con el proyecto de Ley Sindical, en el que, aparte de reconocer que el actual proyecto mejora notablemente al primero, «cosa que nos complace manifestar», dista, sin embargo, mucho aún de ser satisfactorio.

## ● RECONOCIMIENTO DE TRIENIOS

# RECURSO DE VARIOS CATEDRATICOS ESTIMADO

MADRID. (Pyresa.)—La Dirección General de Enseñanza Media y Profesional ha estimado los recursos interpuestos por don Marcelino Abellán Mula y otros catedráticos numerarios, profesores especiales y numerarios y maestros de taller numerarios de Institutos Técnicos de Enseñanza Media, contra una resolución de dicha Dirección General. Se ha declarado que los recurrentes tienen derecho a que se les reconozca, a efectos de trienios, los servicios prestados en el desempeño de sus actuales funciones docentes, antes de adquirir su condición definitiva de numerario y ser integrados en sus plantillas. Asimismo se dispone que por los servicios administrativos de dicha Dirección General se proceda a lo necesario para computar a efectos de trienios, a cada recurrente, el tiempo de servicio que proceda conforme a esa declaración general.

La resolución por la que se resuelven los expedientes de recursos citados apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

#### Catedrático de Económica

MADRID. (Cifra.)—Se nombra catedrático de Política Económica, de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid, a don Javier Irastorza Revuelta, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

#### Doctor «honoris causa»

MADRID. (Pyresa.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha autorizado al rectorado de la Universidad de Barcelona para que nombre doctor «honoris causa» a don Juan Piaget, profesor de la Universidad de Ginebra. La orden correspondiente del citado departamento se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

#### Director de Programa de Educación

MADRID. (Pyresa.)—Se ha nombrado director del Programa de Educación y de la «unidad administrativa del proyecto» a que se refiere el convenio de crédito entre España y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, a don Manuel Utande Igualada, funcionario del Cuerpo General Técnico de la Administración Civil del Estado. La orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se determina el nombramiento apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

#### Directores de Colegios Mayores

MADRID. (Pyresa.)—Previamente al nombramiento de los di-

rectores de los Colegios Mayores, los rectorados respectivos consultarán a la Dirección General de Enseñanza Superior e Investigación, informando sobre las circunstancias personales, académicas y profesionales del candidato. La orden correspondiente del Ministerio de Educación y Ciencia se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

#### Ayudas a Comedores Escolares

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer, y bajo la presidencia de don Enrique Sánchez de León, Delegado Provincial de Educación, se reunió la Comisión Provincial para Ayudas a Comedores Escolares. Entre otros, se adoptó el acuerdo de conceder ayudas para la asistencia a comedores escolares para 7.400 alumnos repartidos entre 282 centros docentes y por un importe total de 7.326.000 pesetas.

El Servicio Escolar de Alimentación vigila técnicamente el funcionamiento de los comedores escolares en centros de enseñanza primaria, asesorando sobre la implantación de «menús» racionales dirigidos a integrarse dentro de una dieta equilibrada de los escolares.

#### Noticias breves

TREINTA Y CUATRO personas mayores de veinticinco años fueron admitidas directamente para cursar estudios superiores en la Universidad de Granada, entre los que se encuentran cinco mujeres. Todos ellos tienen el Bachillerato Superior sin Preuniversitario.

BECAS de uno a seis meses de duración han sido ofrecidas por el Gobierno de la República Federal Alemana para jóvenes científicos españoles en materia de investigación. La dotación es de 1.000 marcos mensuales y las solicitudes deben presentarse antes del 15 de diciembre en el Ministerio español de Asuntos Exteriores.

EL PATRONATO del Estudio General de Lérida acordó elevar un informe al Ministro de Educación y Ciencia exponiéndole las necesidades educativas de la comarca y recabando su apoyo financiero.

OCHO CENTIMOS por habitante y mes deberá aportar cada Ayuntamiento santanderino en concepto de subvención para la nueva Facultad de Ciencias de Santander.

Arriba 9

Ayuntamiento de Madrid



## «ESPAÑA CUMPLIRÁ EL TRATADO DE EXTRADICION»

EL EMBAJADOR ESPAÑOL SE ENTREVISTO CON EL PRESIDENTE PERUANO

★ «NO PELIGRAN LAS RELACIONES ENTRE LOS DOS PAISES»

LIMA, 4. (Efe.) — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, tiene proyectado hacer una visita al Perú en la próxima primavera que se realizaría posiblemente entre los meses de abril o mayo, reveló ayer el embajador de España en este país, Manuel Alabart, luego de la entrevista de una hora y quince minutos que sostuvo en el palacio de Gobierno con el Presidente del Perú, general Juan Velasco Alvarado.

Alabart reiteró que las relaciones entre España y el Perú son muy cordiales e indicó que durante su visita al primer mandatario peruano le transmitió al general Velasco «el afectuoso saludo del pueblo español».

Durante una improvisada conferencia de Prensa que ofreció a su salida del palacio de Gobierno, el embajador de España formuló las siguientes declaraciones a los periodistas peruanos que lo esperaban:

—Ha sido una conversación muy cordial, muy amistosa. He llevado al Presidente el saludo muy afectuoso del pueblo español.

—¿Cuáles son los resultados positivos o negativos sobre la extradición del ex ministro Manuel Ulloa?

—Hemos conversado sobre diferentes temas. No puedo decir qué es lo que hemos tratado. Le corresponde al Presidente. Ha sido una conversación muy satisfactoria y él ha sido, como siempre, muy afectuoso.

—¿Podrían peligrar las relaciones entre España y el Perú?

—¿Peligran las relaciones entre Perú y España...? Eso sería imposible. Nuestras relaciones han sido y serán muy cordiales.

—¿Se considerará la extradición del ex ministro Ulloa?

—Prefiero no contestar. No puedo decir exactamente lo que he conversado con el Presidente. Únicamente que nuestras relaciones con el Perú son excelentes.

—¿Regresará usted a España?

—Me encuentro muy a gusto aquí. Dentro de un año o algunos meses, cuando salga de vacaciones, tal vez. Nunca he sido llamado. No hay conflicto alguno con el Perú.

—¿Volverá usted al Palacio del Gobierno para visitar al Presidente?

—Naturalmente, volveré. Siempre visité al Presidente.

—¿Cumplirá España el Tratado de Extradición?

—Nosotros creemos que sí. No he venido en plan de polémica. Hemos hablado de diversos temas. Así preferiría no contestarlo.

—¿Cumplirá entonces?

—Sí, claro.

—¿Se modificará o agregará algún documento a lo actuado en el caso de la extradición del ex ministro Ulloa?

—No tengo conocimiento.

El embajador Alabart fue interrogado también por los periodistas peruanos sobre el secuestro del cónsul alemán en San Sebastián, a lo que respondió desconocer los detalles, debido a que sólo ha visto las noticias de Prensa que publican los periódicos.

El diplomático español precisó, por último, que su visita al Presidente del Perú fue solicitada por él.

## ● HISPANOAMERICA

# BARRICADAS EN TUCUMAN

★ Los estudiantes ocupan algunas facultades

★ Treinta estudiantes inician una huelga de hambre en la catedral de Neuquen

TUCUMAN (Argentina), 4. (Resumen de Efe.)—Centenares de estudiantes provocaron anoche graves dificultades en calles céntricas de esta ciudad al pretender organizarse en manifestación y ser disueltos por la Policía con lanzagases y un camión-manguera. Los revoltosos levantaron barricadas y apedrearon a los agentes del orden que, finalmente, pudieron dominar la situación, sin que se registraran víctimas ni detenciones.

Previamente, más de mil estudiantes habían celebrado asambleas en las distintas Facultades dependientes de la Universidad Nacional, resolviendo luego celebrar actos relámpago y manifestaciones, al mismo tiempo que numerosos grupos ocupaban las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias Exactas, Bioquímica, Química y Farmacia, Ciencias Económicas y otras, exigiendo a las autoridades la libertad de todos los detenidos, una solución integral de los problemas del comedor universitario y separación del cargo del rector de la Universidad Nacional de Tucumán, ingeniero Rafael Paz.

Otra de las resoluciones que surgió en las asambleas fue el firme propósito de los estudiantes de no hacer exámenes parciales ni finales.

El alumnado manifiesta que en todas las ocupaciones de Centros de estudios contaron siempre con el apoyo total del personal docente.

Contingentes policiales montan una severa vigilancia en la zona céntrica y en torno de la Universidad Nacional.

### Huelga de hambre

NEUQUEN (Argentina), 4. — Treinta estudiantes universitarios iniciaron anoche una huelga de hambre instalándose en la escalinata de la catedral de esta ciudad.

Los estudiantes declararon a la Prensa que «la medida tendía a llamar la atención en pro de la nacionalización de la Universidad de Neuquen».

Aclararon que «dicha huelga no pretendía empañar las celebraciones con motivo de la visita del Presidente de la República, y no tenía vinculación con ningún movimiento político».

pistolas automáticas calibre 22 largo y diez calibre 22 corto, todas marca «Mahely», fueron encontradas anoche en plena vía pública por un joven que estaba dando un paseo, el cual entregó el hallazgo en la Comisaría sin pérdida de tiempo.

Junto con las armas había una factura extendida a nombre de Gabriel Ubaldini, a quien la Policía trata ahora de localizar para que explique la procedencia y el destino del arsenal abandonado en una calle céntrica de esta ciudad.

Izquierda «versus» ultraderecha

Arsenal en la vía pública

MENDOZA (Argentina), 4.—Un paquete que contenía quince

SANTIAGO DE CHILE, 4.—Dirigentes del movimiento de iz-

quierda revolucionaria (MIR) y de los partidos que integran el Gobierno de la Unidad Popular están realizando urgentes conversaciones con el fin de superar el primer grave problema surgido entre la izquierda gubernamental y la ultraderecha revolucionaria, que el miércoles cobró vida en la Universidad de Concepción al enfrentarse a tiros estudiantes de ambos grupos por cuestiones relacionadas con las próximas elecciones universitarias.

El choque se produjo entre dos grupos «irreconciliables» hasta la celebración de las elecciones presidenciales del 4 de septiembre: el MIR y las juventudes comunistas. En el intercambio de disparos resultó gravemente herido el estudiante de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Concepción Arnaldo Ríos, que fallecería horas después en un hospital de Santiago, como informó ayer ARRIBA.

Con este encuentro se reavivaron las antiguas divergencias entre las izquierdas democrática y revolucionaria. El triunfo electoral del candidato de la Unión Popular, Salvador Allende, trajo la paz entre las dos fuerzas, que depusieron sus diferencias tácticas para defender «el triunfo popular».

Fruto de esta inicial colaboración fueron las elecciones en la Universidad de Chile (Santiago), donde el MIR retiró su lista de candidatos para apoyar la que presentó la juventud universitaria de la Unidad Popular, lo que facilitó el triunfo del comunista Rojas Cristiana sobre la candidatura de la democracia cristiana.

# ES IMPROBABLE QUE NIXON VETE LA LEY MILLS

● Las medidas proteccionistas surgen de un compromiso electoral del Presidente

● LA CRISIS EN LAS FABRICAS DE TEXTILES Y ZAPATOS NO ES MUY IMPORTANTE

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—No deja de tener un grano de histórica ironía el hecho de que la famosa ley Mills, que amenaza con convertirse en un problema posiblemente más grave incluso que el del Vietnam para el Presidente Nixon en el ámbito de sus relaciones con el mundo exterior, haya nacido de un pacto electoral destinado a ayudar las posibilidades de victoria de Richard Nixon en 1968.

En aquella campaña electoral, cuyo desenlace parecía tan inseguro, el poderoso senador republicano Thurmond, del Estado de Carolina del Sur —sede de la industria textil americana—, obtuvo la promesa de que a cambio del apoyo que él daría a la campaña del señor Nixon en los Estados sudistas, éste favorecería a la industria textil en el caso de resultar elegido Presidente. Con la conclusión victoriosa de la campaña, llegó la hora de cumplir esta promesa. Ello explica la ambigüedad adoptada por la Casa Blanca en estos últimos meses de creciente controversia en el país frente a la ley Mills y sus posibles consecuencias nacionales e internacionales, a pesar de que, al parecer, el Presidente no está del todo satisfecho con la medida proteccionista.

Para el departamento de Estado, la adopción de la ley «podría ser una catástrofe», según declaran portavoces oficiosos. Y de hecho, ninguna otra medida proteccionista parece estar destinada a tener tan graves consecuencias como ésta, desde que, hace cuarenta años, la ley Hawly-Smooth contribuyó a producir la depresión de los años 30 y posiblemente incluso el estallido de la segunda guerra mundial.

### América dividida

América está hoy dividida en dos bandos igualmente poderosos e igualmente decididos, el primero en favor de la adopción de la ley Mills, y el segundo determinado a impedirla. Ambos bandos han gastado hasta la fecha millones de dólares en defender sus respectivas posturas e intereses ante la opinión pública, y en ejercer presión sobre los representantes del pueblo en el Congreso. La promesa original hecha por el Presidente Nixon al senador Thurmond tan sólo afectaba la adopción de cupos para limitar la importación de textiles. Pero ha sido empleada por otros sectores de intereses para que se incluyan también en la proyectada ley otros productos, como el calzado. De hecho, la ley Mills podría afectar seriamente la importación de docenas de productos extranjeros, bien sea mediante la aplicación de tarifas, ya sea de cupos.

En favor del proyecto de ley milita ahora incluso la poderosa organización sindical AFL-CIO, a pesar de que en el pasado siempre

fue antiproteccionista. Contra ella luchan hoy grandes jefes de industria, como Henry Ford, la Cámara de Comercio estadounidense, el Sindicato de Estibadores y, sobre todo, las agrupaciones agrícolas, así como, naturalmente también, los Gobiernos de la mayoría de los pueblos de la tierra, el ja-

ser sometida a voto.

# EL SENADO USA SE OPONE AL DESARROLLO DEL «SST» (AVION SUPERSONICO)

WASHINGTON, 4. (Efe.)—El Senado de Estados Unidos se opuso ayer en una votación a que continúe el desarrollo del «SST», avión supersónico gigante norteamericano que estaba llamado a competir con el «Concorde», aparato similar coproducido por Francia y Gran Bretaña.

La votación terminó con 58 votos contra 22. El año pasado el Senado había aprobado la continuación del desarrollo de dos prototipos del «SST» (máquina capaz de alcanzar 1.800 millas horarias) por 52 contra 41 votos.

El Senado debería haber aprobado ayer una asignación de 200 millones de dólares más para continuar con la construcción de los dos prototipos, cuyo costo final se estimaba en 300 millones de dólares. La Cámara de Representantes había dado el visto bueno a esa cantidad solicitada por el Presidente Richard Nixon.

Esa cifra estaba involucrada en un documento de apropiación para transportes y ahora se cree que la disputa entre ambas partes deberá ser resuelta a través de negociaciones.



# ULTIMA ETAPA DEL VIAJE DE PABLO VI

En Ceilán: «ES NECESARIO REPARTIR EQUITATIVAMENTE LA RIQUEZA» | En Hong-Kong: «CASI SENTIMOS EN TORNO NUESTRO A TODO EL PUEBLO CHINO»

## RECIBIMIENTOS MULTITUDINARIOS EN SUS DOS ULTIMAS ESCALAS

COLOMBO (Ceilán), 4. (Resumen de Efe.)—«Deseamos que nuestro paso entre vosotros contribuya con la gran fe de Dios y con los ánimos que os dirigimos, a consolidar en todos y, especialmente, en los hermanos católicos, la conciencia del imperioso deber social», dijo Su Santidad el Papa en el discurso que pronunció a su llegada a Colombo, procedente de Hong-Kong, para cumplir la última etapa de su viaje por Asia y Oceanía, que inició el 26 de noviembre.

La llegada de Pablo VI fue acogida con el tradicional redoble de los tambores de los templos budistas. Millares de personas esperaban su llegada para asistir a la misa que se celebraría posteriormente en una gran explanada próxima al aeropuerto.

Al descender del avión, Pablo VI fue cumplimentado por el gobernador general, William Gopallawa, y la primera ministra, señora Sirimavo Bandanarake. Contrastando con el recibimiento, típicamente oriental, una banda de música de la Marina, ataviada con faldas escocesas, interpretó el himno nacional y a continuación el himno papal, con gaitas. La mayor parte de los 800.000 católicos de Ceilán, cuya población es de doce millones de habitantes y de religión budista, acudieron al aeropuerto.

Su Santidad, contestando al breve discurso de bienvenida pronunciado por el gobernador general, dijo que se sentía muy contento al saludar «a la perla del océano Indico», calificativo que se aplica frecuentemente a Ceilán, agradeciendo la invitación que se le había hecho de visitar el país. Al dirigir su saludo a las primeras autoridades, el Santo Padre destacó: «Conocemos vuestra resolución de aplicar a vuestro país una política social y valiente, orientada a asegurar a todos mejores condiciones de existencia».

El Papa saludó también a los altos dignatarios de las comunidades budistas, hindúes, musulmanas y cristianas, que acudieron también a recibir al Santo Padre. Malwatte Mahanayake, monje budista de mayor jerarquía dijo en su bienvenida a Pablo VI que «la presencia del Papa entre nosotros contribuirá a que todos, aunque pertenecemos a distintos credos, vivamos como hermanos de una familia».

### UN MENSAJE: LA FRATERNIDAD

Durante la homilía pronunciada en el transcurso de la misa celebrada ante millares de personas, Pablo VI afirmó que «En esta feliz ocasión, el mensaje especial que Nos dirigimos a esta noble nación es el de la fraternidad. Si, vosotros sois hermanos y hermanas entre vosotros, hijos de una sola y misma patria: Lanka. Haced que la fraternidad os estreche, como miembros de una única familia, en vuestra vida social, económica y política, sin ninguna distinción de casta, de credo, de color y de lengua».

El Papa hizo notar en la homilía la necesidad de «una equitativa distribución de la riqueza» y afirmó que «para conseguir este fin es necesario el interés no sólo del Estado, sino también de cada ciudadano. De esta unidad fraterna dependerá vuestra prosperidad —la externa y la interna—, vuestra felicidad».

Terminada la misa, el Papa impartió la comunión a treinta personas, que representaban a todos los estamentos sociales de Ceilán. Entre aquellas estaban cinco presos católicos, que fueron puestos en libertad con otros sesenta y cinco detenidos mediante una amnistía especial otorgada con ocasión de la visita pontificia.

Finalmente, Pablo VI se entrevistó con los dirigentes de las comunidades religiosas del país. En la reunión, celebrada en un salón del edificio del aeropuerto, estuvieron presentes obispos anglicanos y dirigentes espirituales musulmanes e hindúes.

### En Hong-Kong

Su Santidad Pablo VI había llegado a Hong-Kong pocos minutos antes de la una y media de la tarde, hora local. En el momento de aterrizar el avión pontificio, las colinas que rodean el aeropuerto de la colonia británica estaban cubiertas por grandes nubarrones. El Servicio de Seguridad, muy estricto, constituye la mayor fuerza policial puesta en servicio en Hong-Kong desde los graves desórdenes del año 1967. Fueron registrados hasta los bolsos de mano de las mujeres.

Varios centenares de niños chinos, que agitaban banderas con los colores del Vaticano, ocupaban una tribuna especial y sostenían una pancarta en la que se leía: «¡Viva el Santo Padre!». Pablo VI fue saludado al pie de la escalera por el gobernador provisional de la plaza, sir Hugh Norman-Walker, y el obispo Francis Hsu, a quien Su Santidad abrazó muy efusivamente. Saludó también el Pontífice a funcionarios civiles y militares, entre ellos, el comandante de las fuerzas británicas, general Horstford.

En Hong-Kong hay unos 250.000 católicos, muchos de ellos refugiados de China Popular, sobre un total de cinco millones de habitantes. Entre las aclamaciones de la multitud, el Papa subió a un helicóptero militar, en el que se trasladó al hipódromo del Jockey Club. Después de dar una vuelta completa a las pistas del recinto, entre los aplausos de los presentes, Pablo VI se dirigió, en automóvil, al estadio, muy próximo, para celebrar una misa. Se calcula en 40.000 el número de personas que asistieron al oficio y que ovacionaron efusivamente al Pontífice, mientras el coro entonaba himnos religiosos.

En la homilía, que se esperaba con gran interés, Su Santidad dijo: «Tenemos en torno a nosotros, casi lo sentimos, a todo el pueblo chino. En cualquier parte donde éste se encuentre, he aquí que, por vez primera en la Historia llega a esta tierra de Oriente el humilde Apóstol de Cristo que Nos somos». Cuidadosamente, el Papa, como esperaban los observadores, ha evitado cualquier referencia que pudiese ser interpretada políticamente en relación con la República Popular de China. De todos modos, se entiende el viaje del Pontífice a Hong-Kong como «un gesto de buena voluntad» hacia China, en el marco de la noción de universalidad de la Iglesia, tan subrayada por el Papa a lo largo de su «misión espiritual». En cualquier caso, se ha sabido —aunque se ignoran los motivos— que la alocución pronunciada en la misa preparada, como todas, con anterioridad, fue cambiada a última hora por el texto que leyó Su Santidad.

Durante la celebración de la misa, en el estadio se produjo un pequeño incidente. Un chino, de treinta y nueve años, fue detenido cuando intentaba entregar a Pablo VI una petición escrita en chino. Fuentes próximas a la Policía indicaron que la petición era «completamente incoherente» y que el hombre será sometido a observación en un hospital.

### Bajo la lluvia

Había comenzado a llover. El Papa, que había dado personalmente la comunión a cuatro niños inválidos y a una niña ciega, no quiso protegerse bajo los paraguas que le ofrecían las personas de su séquito y, bajo la lluvia, se mezcló con el pueblo. El Pontífice regaló el cáliz y las vestiduras de la celebración al obispo Shu, como recuerdo personal suyo. Siempre bajo las aclamaciones de la multitud, el Papa regresó al inmediato hipódromo y volvió a subir al helicóptero, que le trasladó al aeropuerto de Hong-Kong.

En el edificio de la terminal, Su Santidad pronunció unas palabras de despedida en las que aludió, veladamente, a toda China cuando dijo: «A todo el pueblo aquí presente y al innumerable que nos imaginamos detrás de vosotros».

Impartida la bendición, el Papa subió a su avión y emprendió viaje con dirección a Colombo (Ceilán), eran las cuatro y media de la tarde (hora local).

## Según la misión de la ONU

# SOLDADOS PORTUGUESES PARTICIPARON EN LA INVASION DE GUINEA

NACIONES UNIDAS, 4. (Efe.)—Las Fuerzas Armadas de Portugal, ayudadas por elementos disidentes exiliados, invadieron la República de Guinea hace dos semanas, declaró hoy una Comisión de la ONU.

En su informe oficial de las investigaciones realizadas durante cuatro días sobre el terreno en el país africano, la Comisión de cinco países creada especialmente por el Consejo de Seguridad confirmó las acusaciones del Presidente de Guinea, Seku Ture.

El Presidente guineano había solicitado la reunión urgente del Consejo de Seguridad en vista de que «mercenarios, procedentes de los territorios portugueses de ultramar habían invadido su país».

Los embajadores de Nepal, Colombia, Polonia, Finlandia y Zambia visitaron urgentemente Guinea la pasada semana e investigaron los hechos a petición del Consejo de Seguridad.

El alto organismo en una sesión especial celebrada el domingo aprobó una resolución por la que se pedía «el cese de las hostilidades y la inmediata retirada de las fuerzas armadas extranjeras de Guinea».

La resolución no mencionaba, sin embargo, a ningún país en concreto, pese a las denuncias de Seku Ture. La misión del Consejo se creó precisamente para establecer el grado de veracidad de sus acusaciones.

Nota de la Redacción.—Las conclusiones de la misión de la ONU habían sido adelantadas por el diario norteamericano «The New York Times», como informó ARRIBA en su edición de 3 de diciembre. En Lisboa se ha negado categóricamente la intervención de fuerzas portuguesas en la fracasada invasión. Concretamente, en su discurso a la Asamblea Nacional de 2 de diciembre, el Jefe del Gobierno portugués, Marcelo Caetano, desmintió las informaciones en tal sentido.

# Concluyó la reunión ministerial de la OTAN

## EL OBJETIVO DE LA ALIANZA ES LA BUSQUEDA DE LA PAZ

## Referencias especiales a las SALT, Berlín y a los Acuerdos de Alemania con Rusia y Polonia

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Es imposible un análisis detenido del comunicado final de la reunión ministerial de la OTAN que concluyó en Evers, en las inmediaciones de Bruselas. El texto es más extenso que de costumbre y el lenguaje de la diplomacia no permite siempre una síntesis. Veamos, sin embargo, lo más importante. Los ministros declaran, una vez más, que el objetivo político de la Alianza es la búsqueda en común de la paz mediante iniciativas que logren reducir las tensiones e instauren un orden pacífico justo y duradero en Europa, comportando las garantías de seguridad apropiadas. Al analizar la situación internacional, tal como ha evolucionado desde hace seis meses, se ha puesto de relieve que 1970 ha sido para los Gobiernos de los países miembros de la OTAN un año de gran actividad diplomática que ha permitido establecer o intensificar los contactos, las discusiones y las negociaciones con los países miembros del Pacto de Varsovia y con otros países europeos. Se ha prestado particular atención a las conversaciones Salt sobre la limitación de armas estratégicas; a los tratados negociados por la Alemania Federal con Rusia y Polonia; a las relaciones interalemanas, a Berlín y a la situación en el Mediterráneo.

Los ministros se han felicitado por la reanudación de las negociaciones de Helsinki entre Estados Unidos y Rusia y han expresado la esperanza de que estas conversaciones culminen próximamente en un acuerdo capaz de reforzar la paz y la seguridad en Europa y en el mundo.

### Alemania y las relaciones Este-Oeste

De manera concreta, y en relación a Alemania —tras felicitarle por la firma del tratado con la URSS y del proyecto de tratado con Polonia—, los ministros han tomado nota del intercambio de notas entre Alemania y las tres potencias occidentales, donde se dejan intactos los derechos y responsabilidades cuatripartitas en lo relativo a Berlín y también en lo que afecta al conjunto de Alemania; ya que, según se dice en el comunicado final «estos derechos y responsabilidades subsistirán hasta que no se haya producido un reglamento de paz basado en la libre decisión del pueblo alemán y los intereses de la seguridad europea».

Refiriéndose en concreto a Berlín, se dice en la declaración que los ministros se han referido a su declaración hecha en Bruselas en diciembre del año pasado, según la cual los progresos que se logren en Berlín pesarán de manera significativa en la evaluación de las perspectivas de mejoramiento de las relaciones Este-Oeste en Europa. Dentro de esta óptica han subrayado de nuevo en qué medida es importante asegurar el acceso a Berlín sin cortapisas y que se mejore la circulación dentro de Berlín, así como que se respete el acuerdo de las tres potencias estableciendo las relaciones entre los sectores occidentales de Berlín y la República Federal. Igualmente ha subrayado la necesidad para las dos Alemanias de llegar a un arreglo negociado de sus relaciones mutuas que tenga en cuenta los caracteres especiales de la situación en Alemania.

### EL MEDITERRANEO

El Mediterráneo es objeto de particular atención en el comunicado de los ministros: se constata que los acontecimientos en la región evolucionan de una manera preocupante y justifican por parte de los aliados una atenta vigilancia. Sin embargo, el tratamiento de Berlín y el del Mediterra-

para llegar a un desarrollo multilateral de la Alianza con vista a una conferencia de seguridad europea. En el caso del Mediterráneo la evolución de la situación no condiciona la puesta en marcha de una negociación multilateral entre el Este y el Oeste. Sin embargo, tanto el tema de Berlín como el del Mediterráneo aparecen varias veces en los 31 párrafos del comunicado. Pero la distensión no se entiende aquí como un fenómeno indivisible y cabe la hipótesis de que se inicien las negociaciones multilaterales sobre una conferencia europea de seguridad sin que la situación en el Mediterráneo haya mejorado.

Ambas cuestiones serán seguidas por el Consejo permanente de la OTAN, que a nivel de embajadores se reúne semanalmente en Bruselas. Este Consejo podría señalar en su momento cuando se han producido las circunstancias favorables que permitirían iniciar el período de negociaciones multilaterales. En definitiva, pues, se aprecian los signos externos de buena voluntad por parte del Este. Pero el realismo se impone. A esos signos de buena voluntad la Alianza contesta con signo de buena voluntad. Pero también con el rigor y la cautela necesaria para que la idea de defensa y la de distensión puedan ir de la mano sin constituir un absurdo.

# LA BRITISH LEYLAND DESPEDIRA A CINCO MIL OBREROS

LONDRES, 4. (Resumen de Efe.)—Más de 5.000 obreros de la British Leyland serán despedidos el próximo año, debido a la continua pérdida de beneficios, según anunció hoy la FIM, una de las mayores fabricantes de automóviles del mundo.

Dentro del plan de reducción de gastos de la firma está incluido el cierre de dos fábricas, en Coventry y en Birmingham.

Los directivos de Leyland anunciaron sus planes a líderes de 17 Sindicatos en una reunión celebrada ayer. Explicaron que los despedidos se harán gradualmente y cumpliendo con todos los requisitos de la ley. Justificaron el plan de reducción alegando la difícil situación económica de la firma. Los beneficios de Leyland han bajado a un millón de libras (170 millones de pesetas aproximadamente).

Se espera ahora que los líderes de los 17 Sindicatos afectados presionen a la firma para que ayuden a los que van a ser despedidos a encontrar nuevos empleos.

### Hallazgo de un tesoro hebreo en Israel

JERUSALEN. — Arqueólogos israelíes han descubierto plata y joyas, que se cree datan de hace unos tres mil años, en la vieja localidad bíblica de Eshtamao, en el desierto de Judea, según se ha anunciado hoy en esta ciudad.

El doctor Zeev Yavi, encargado de los trabajos de restauración en la sinagoga de la localidad, situada a unos 25 kilómetros al sur de Hebrón, en la orilla occidental del río Jordán, ocupada por Israel, ha declarado que el tesoro, que pesa unos 25 kilogramos y contiene cinco jarrones, es el más importante jamás descubierto de este período.

Yavi ha dicho que pertenecía al VIII o IX siglos antes de Cristo. Los cinco jarrones, dos de los cuales llevan una inscripción en hebreo antiguo de la palabra «chamesh» (cinco), contenían piezas de plata, limaduras de plata y joyas en diversas fases de producción.

Eshtamao es mencionada en el Libro de Josué como una localidad perteneciente a la tribu de Judá. Durante la época helénica había en el lugar una comunidad judía.

El tesoro fue descubierto durante los trabajos de restauración que se realizan en el lugar de la sinagoga, que data del siglo III después de Cristo. (Efe-Reuter.)



# CROSS, EN LIBERTAD

● Estuvo 13 horas custodiado en el consulado cubano en Montreal

★ LA POLICIA HABIA DESCUBIERTO SU PARADERO



Fotografía de James Cross obtenida de una pantalla de televisión cuando, después de su liberación, fue trasladado al pabellón canadiense de la Feria Mundial. (Telefoto Cifra Gráfica.)

MONTREAL, 4. (Resumen de Efe, Réuter, Afp.)—El diplomático inglés James Cross ha sido puesto en libertad oficialmente a las 8,15 (hora española), informa el departamento canadiense de Asuntos Exteriores.

La libertad de Cross se produjo poco después de recibirse confirmación oficial desde La Habana de que había aterrizado el avión que trasladaba a tres secuestradores y cuatro miembros de su familia.

Cross se hallaba bajo custodia cubana en el pabellón canadiense de la Expo 67, situado en la isla de Santa Elena, como informó ayer ARRIBA.

Fue recogido unas trece horas antes, mientras funcionarios de los Gobiernos canadiense, de Quebec y Cuba realizaban negociaciones con un abogado del Frente de Liberación de Quebec, para obtener la libertad del diplomático a cambio de tres secuestradores y cuatro familiares.

Los Gobiernos canadiense y de Quebec prometieron pasaje libre a Cuba para los secuestradores de Cross si el diplomático inglés era entregado ileso.

## En La Habana

LA HABANA, 4. — Un avión canadiense que llevaba a bordo a los secuestradores del diplomático inglés James Cross ha llegado hoy a La Habana.

El «Yukon» de las fuerzas armadas canadienses aterrizó en el aeropuerto José Martí, de La Habana, a las 7,10 (hora española).

Jacques Lanctot, su esposa e hijo —Marc Carboneau—, Jacques Cossette-Trudel y su esposa y otro individuo no identificado fueron recibidos en el aeropuerto por funcionarios del Ministerio cubano de Asuntos Exteriores y el embajador canadiense, Kenneth Brown.

Según los términos del acuerdo establecido entre los secuestradores y el Gobierno canadiense, Cross, que se encontraba custodiado por el consúl cubano en Montreal, sería entregado a las autoridades cuando los secuestradores aterrizasen en La Habana.

Declaración del Ministro de Justicia

OTTAWA, 4.—El minis-

mático británico un tubo en que había un mensaje destinado a la Policía que había descubierto el escondite.

Turner añadió que una «serie de informaciones» había conducido a la Policía al apartamento de los secuestradores en la calle Recollets, en el noroeste de Montreal. «En la noche del miércoles al jueves —dijo—, cuando la Policía proseguía su operación de búsqueda en el barrio, la electricidad y después el agua fueron cortados en dicho apartamento.»

El ministro precisó que era «relativamente cierto» que ninguno de los tres hombres que se encontraban en este apartamento y que podrían beneficiarse de salvoconducto para «exilarse de por vida» a Cuba, habían estado mezclados en el secuestro y asesinato el día 17 de octubre último del ministro Pierre Laporte.

«Creo —dijo Turner— que Cross tendrá más cosas que decirnos.»

El ministro federal de Justicia afirmó que no pensaba que el proyecto de ley «de orden público», aprobado el martes por los Comunes y el jueves por el Senado y destinado a substituir la ley «sobre medidas de guerra», fuera abrogado tras la liberación de Cross.

Este proyecto de ley, antes de entrar en vigor, debe aún ser firmado por el gobernador general de Canadá, Roland Michener.

## Reacción de la esposa

BERNA, 4.—La señora Bárbara Cross, esposa del diplomático inglés James Cross, ha manifestado que se reuniría mañana en Londres con su marido.

«Estoy muy contenta», dijo la señora Cross ante una conferencia de Prensa en la residencia de Berna del embajador inglés, Eric Midgley.

Dijo que confiaba de plazarse a Londres mañana a primera hora.

Manifestó que su esposo la habló anoche en dos conferencias telefónicas, en las que le comunicó que se encontraba bien, pero que había perdido bastante peso durante su largo cautiverio.

## Gratitud de Heath

LONDRES, 4.—El primer ministro Edward Heath expresó esta madrugada su gratitud al Gobierno canadiense por todo lo que ha hecho para lograr la libertad del diplomático británico James Cross.

Heath habló por teléfono con el primer ministro del Canadá, Pierre Trudeau, rogándole que hiciera extensiva su gratitud a las autoridades provinciales y federales. El primer ministro británico dijo que su único pesar era que no había sido posible salvar la vida del ministro canadiense de Trabajo, Pierre Laporte, asesinado por los separatistas de Quebec.

Asimismo, Heath envió un telegrama a la esposa de Cross, en Suiza, expresándole la satisfacción del país por la libertad de su esposo y rindiendo tributo a su valor.

## Dinamita en el coche

QUEBEC, 4.—El automóvil, un «Chrysler», 1962, a bordo del cual se dirigieron a la isla de Santa Elena Cross y dos de sus secuestradores, llevaba a bordo cartuchos de dinamita, reveló anoche Robert Bourassa, primer ministro de Quebec, comentando los últimos sucesos.

Los secuestradores, que habían exigido utilizar su propio automóvil, tenían, al parecer, intención de hacer estallar el automóvil si los hechos no se desarrollaban de acuerdo con lo pactado.

## Mensaje de la Reina

LONDRES, 4. (Efe.)—La Reina Isabel de Inglaterra ha enviado un mensaje personal al diplomático británico James Cross.

El mensaje de la Reina dice: «Estoy encantada de saber que está usted libre. Tanto mi marido como yo le enviamos nuestros mejores deseos.»



El ministro de Justicia John Turner, izquierda, y el primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, saliendo de la sesión especial celebrada por el Gobierno canadiense en relación con la liberación del diplomático británico por los elementos del FLQ. (Telefoto Cifra Gráfica.)

## ULTIMA HORA

### HANOI IGNORA LA CAPTURA DEL PRESIDENTE DEL GRP

PARIS, 4. (Efe.)—Los portavoces de las delegaciones del Gobierno Revolucionario Provisional del Vietnam del Sur y del Gobierno de la República Democrática del Vietnam del Norte, en las conversaciones de París, han afirmado hoy no tener información alguna acerca de la captura en el Vietnam del Sur, por las tropas del Gobierno de Saigón, del Presidente del Gobierno Revolucionario Provisional, Nynuth Tan Phat.

El diputado Chau Doc anunció ayer a sus colegas, que tanto Nynuth Tan Phat como la señora Thinh Dinh Thae, presidente ésta última de la Alianza de las Fuerzas Nacionales Democráticas y de la Paz, se hallan desde hace varias fechas en manos de las fuerzas especiales sudvietnamitas del Gobierno de Saigón.

En la delegación de la República de Vietnam (Saigón) un portavoz ha indicado no disponer de otra información al respecto que la facilitada por las gerencias de Prensa, ayer.

### EL MINISTRO ESPAÑOL DE INDUSTRIA, EN PARÍS

PARIS, 4 (Efe.)—El Ministro español de Industria, José María López de Letona, ha llegado a París por vía aérea procedente de Madrid. A su descenso del avión de Iberia el Ministro fue saludado por el embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri, y diplomáticos españoles.

Durante su estancia en París, en visita de carácter privado, según una fuente diplomática, López de Letona se entrevistará con el ministro francés de Desarrollo Industrial e Investigación Científica, François Xavier Ortoli.

El Ministro español mantuvo ya en otras ocasiones entrevistas con su colega francés, particularmente con motivo de la visita oficial que efectuó del 12 al 15 de enero de este año. En aquella ocasión López de Letona y Ortoli trataron, entre otros temas importantes, los relativos a la política industrial en ambos países, concretamente en materia de energía, de siderurgia y de industria química.

### EL REY HUSSEIN SE ENTREVISTA EN LONDRES CON EDWARD HEATH

LONDRES, 5 (Efe.)—El Rey Hussein de Jordania se ha entrevistado con el primer ministro, Edward Heath, en la residencia oficial de éste, en el número 10 de Downing Street.

La entrevista ha durado cuarenta y cinco minutos, y en ella se ha hecho una revisión de los últimos acontecimientos en el Medio Oriente.

Aunque no se ha facilitado información oficial de la misma, el Rey Hussein se ha mostrado muy satisfecho de la entrevista, a la que ha asistido también el embajador de Jordania en Londres, Said Rifal.

La visita del Rey Hussein a Londres inicia una gira en la que visitará Washington, París y Bonn.

### TRECE MIL ESTUDIANTES SE MANIFIESTAN EN MILAN

MILAN, 4. (Efe.)—Unos trece mil estudiantes de la Enseñanza Media Universitaria se han manifestado hoy por las principales calles de Milán para protestar contra la política educativa del Gobierno italiano.

La manifestación había sido organizada por grupos de extrema izquierda. Con motivo de ella se han registrado diversos incidentes en el curso de los cuales la Policía ha practicado cuatro detenciones.

Otras huelgas, manifestaciones y ocupaciones de centros de Enseñanza Media se han producido durante la jornada en Roma, Lodi, Nápoles, Cagliari, Bolonia, Verona y Brindisi.

### REPUBLICA DE IRLANDA: MEDIDAS ESPECIALES CONTRA LA SUBVERSION

DUBLIN (República de Irlanda), 4. (Efe.)—El Gobierno de la República de Irlanda ha asumido hoy poderes extraordinarios para hacer frente a conspiraciones, complotos, secuestros, robos o muertes.

En un anuncio conjunto del primer ministro, Jack Lynch, y del ministro de Justicia, James O'Malley, se dice que entra en vigor a partir de ahora la parte segunda de la ley de Delitos Contra el Estado de 1940. Esto habilita al Gobierno para ordenar la detención de personas sin previo proceso, registros domiciliarios y toda clase de medidas policíacas que se crean necesarias en defensa de los intereses del Estado.

Los poderes especiales facultan a las autoridades para el inmediato internamiento de los detenidos en campos de concentración, los cuales, anuncia también el Gobierno, están siendo preparados al efecto.

### GUINEA: UNO DE LOS MERCENARIOS PORTUGUESES, DESERTOR DEL EJERCITO

BISSAU (Guinea portuguesa), 4. (Efe.)—El teniente Joao Januario Lopes, que las autoridades de la República de Guinea presentaron a la Comisión de Investigación de la ONU como uno de los participantes en el desembarco de Conakry, en la madrugada del 22 de noviembre, es un desertor y un asesino, informa hoy la agencia Ani, citando las conclusiones de una Comisión de Investigación del Ejército.

Este oficial y una unidad a su mando sufrieron una emboscada, de resultados de la cual el soldado Nicolau Tomas Cabral resultó muerto.

Continúa la agencia Ani diciendo que en el curso de las investigaciones se llegó a la conclusión de que el teniente Lopes era culpable de la muerte de Cabral.

Al regresar de Lisboa a Bissau, añade la agencia portuguesa, el teniente Lopes desertó y pasó a la República de Guinea.

En el momento del desembarco, Lopes se encontraba en Conakry como miembro de las guerrillas del país, concluye la agencia Ani.

### USA: POSIBLES SANCIONES POR EL CASO DEL MARINERO LITUANO

WASHINGTON, 4. (Efe.)—El departamento de Estado norteamericano se negó a comentar hoy sobre la posibilidad de que a funcionarios del departamento les sean aplicadas medidas disciplinarias como consecuencia de los acontecimientos que desembocaron en el fallido intento de fuga a Occidente de un marinero lituano el pasado 23 de noviembre.



# LOS DEPORTES

## LO DICE PEPE LEGRA, QUE NO SE MUERDE LA LENGUA

José Legrá ha estado dos días sin asistir al gimnasio. Dos días de «novillos», como él mismo dice. Cuarenta y ocho horas que ha empleado en comprarle a su padre trajes, zapatos y una dentadura. Ha vuelto al «punching-ball» con el mismo talante. Hemos enhebrado conversación en torno a la inminente pelea que habrán de disputar Cassius Clay y Bonavena el lunes próximo en el Madison Square Garden de Nueva York. Hablar con José Legrá es disponerse a escuchar siempre cosas nuevas. Contra lo que muchos dicen, el incomparable ex campeón del mundo no se repite: siempre tiene algo nuevo que decir. Ahora, ¡pámense ustedes!, ha sido la afirmación categórica de que Cassius Clay le imita en su boxeo.

—Va a ganar Clay a Bonavena. Cuando, no lo sé; pero, desde luego, ganará.

—¿Por qué?

—Porque me imita a mí.

—¿...!

—Sí; a mí, a mí. A José Legrá. ¿Por qué no va a poder imitarme? ¿No he llegado yo

ese tiene los pies planos y no hay quien le mueva. Y además pega como una mula. Por eso yo creo que Clay no se va a dejar tocar.

En Londres, a José Legrá le llaman el «pequeño Clay español». Coincidencia de estilos si que hay. Nadie lo puede negar. Pero, ¿qué pasaría si ambos fuesen del mismo peso?

—Ya una vez nos pegamos. Fue en la ducha. Había entrado yo primero y quiso meterse él. Clay es un hombre violento, pero yo no me dejo pisar por nadie. Cogí una botella y le di en la cabeza.

—¿Ven ustedes? Siempre tiene algo insólito que contar. Su vida ha sido aventurera y él es un conversador extraordinario. Hablamos ahora de Jimmy Revie, su próximo rival en la disputa del título europeo.

—En cuanto le coja, le destrozo. ¿Sabe usted lo que anda diciendo? Que va a vengar a Wistone. ¡Pero, hombre, si

Wistone era todo un campeón! Y Revie, ¿quién es? Después de enfrentarse conmigo va a tener que ir pensando en vengarse a sí mismo.

—¿En qué asalto le va a tirar?

—No lo sé todavía, porque a mí no me gusta hablar por hablar, que luego dicen que soy un bocazas. Pero en cuanto vea una película que me van a mandar, prometo decir en qué asalto le tiro.

—Pero, ¿quién va a acabar el combate antes, Clay o usted?

—Legrá el primero. Y, ¿sabe una cosa? Ahora me he prometido a mí mismo que hasta que no consiga lo que me robaron, hasta que no vuelva a ser campeón del mundo, que eso pasa en cuanto pelee por el título, no me caso.

Valentín MARTÍN

UNA VEZ LE GOLPEE EN LA CABEZA...  
CON UNA BOTELLA

tan alto como él? ¿No he sido campeón del mundo, robado miserablemente?

—Sí; pero puede ser coincidencia...

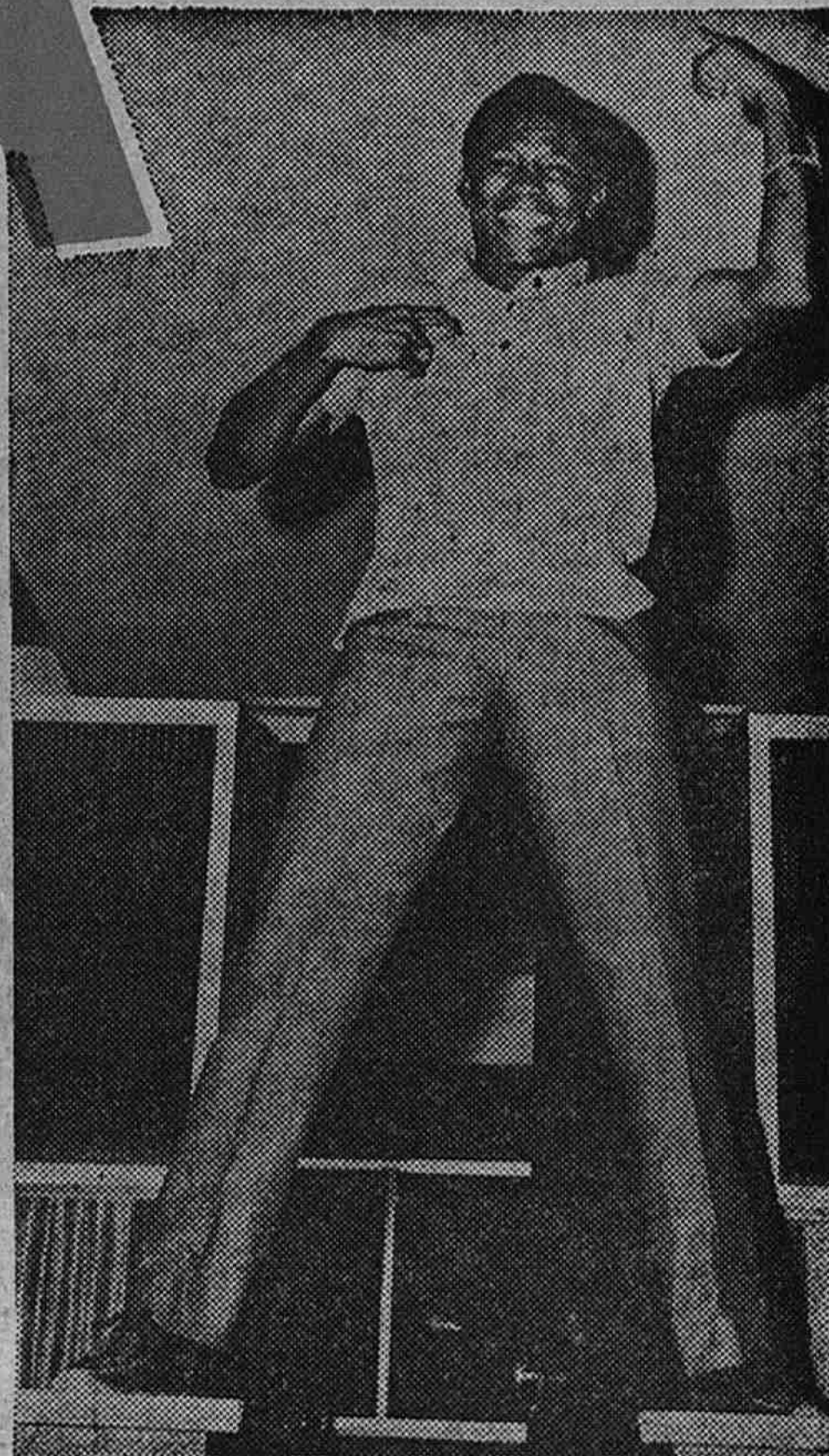
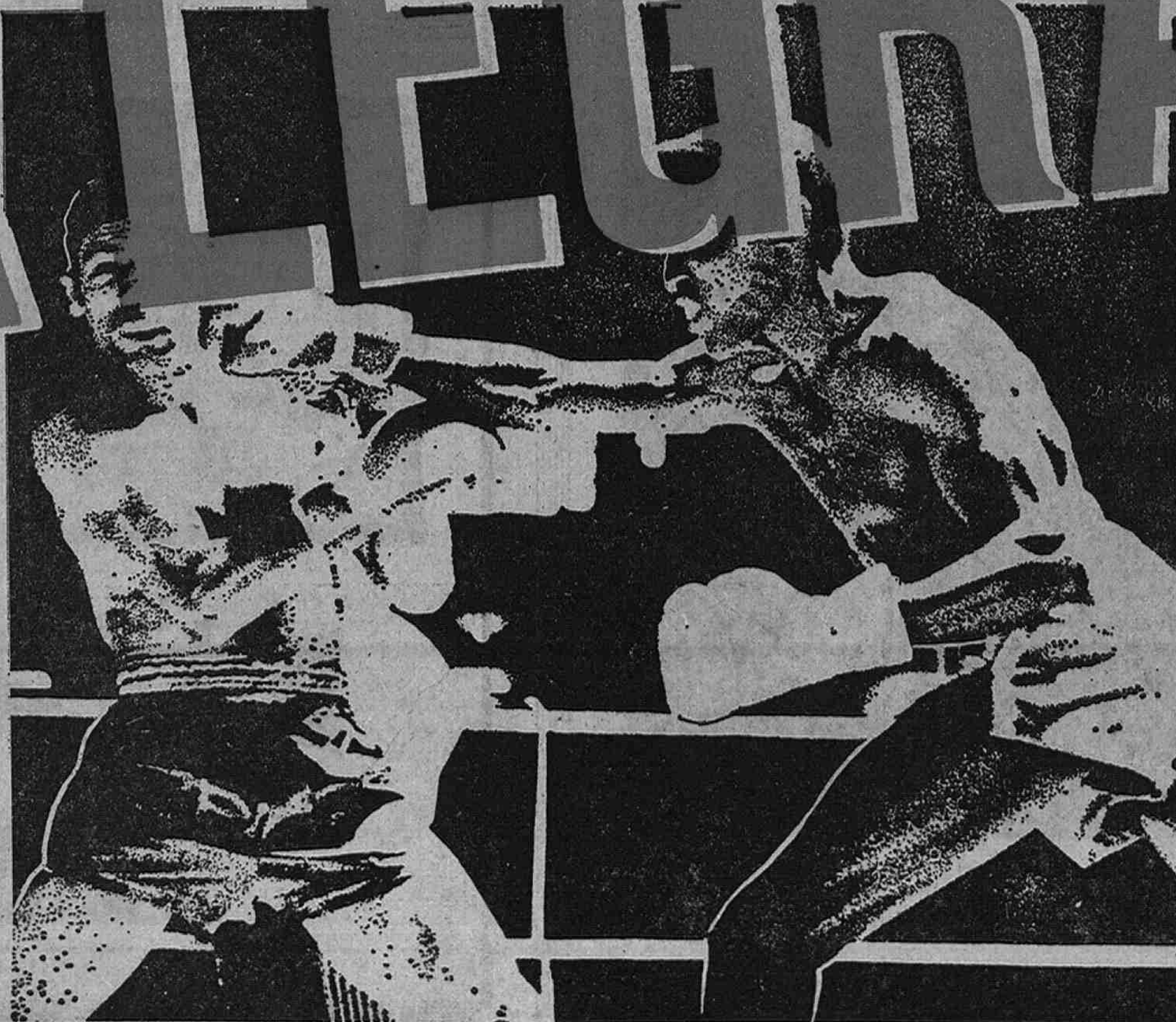
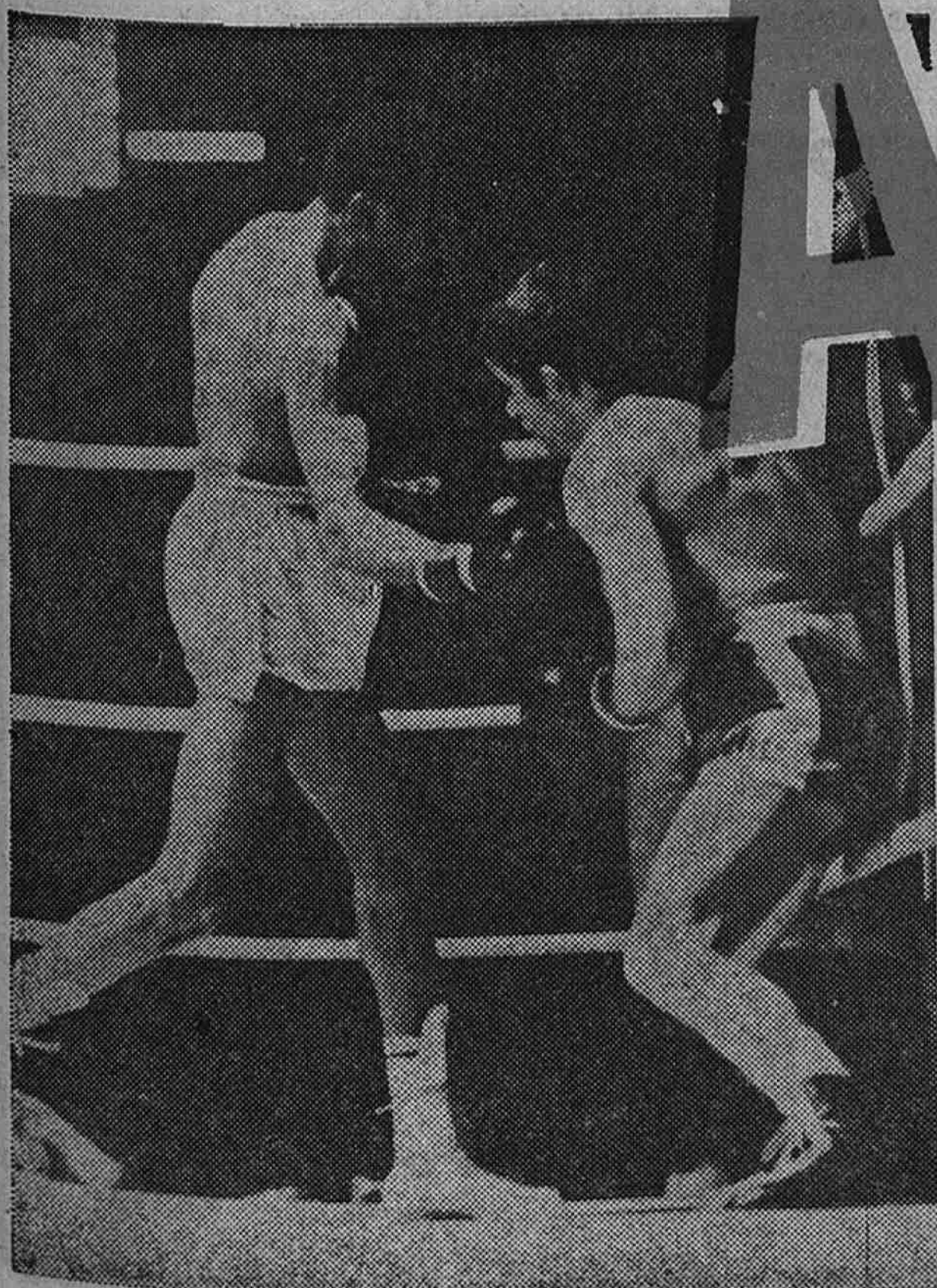
—Nada de coincidencias. Cuando él llegó a mi gimnasio, yo ya era el número uno de Cuba y Méjico. Clay no era más que un amateur. Con mi entrenador Luis Sarria aprendió a bailar. Me imitó a mí.

—Bien; él acaba de decir que va a ganar a Bonavena en el noveno asalto.

—Pues entonces es verdad, porque a pronosticar sin equivocarse también lo aprendió de mí. Pronosticar, pronostican muchos, pero es de boca solamente. Ahora, pronosticar sin equivocarse, él y yo solamente. Si ha dicho que ganará en el noveno asalto, créanselo, porque ganará en el noveno. Será un combate difícil, porque el Bonavena



CLAY  
IMITA  
ALEGRA





## BATIO EN 1970 EL RECORD ECONOMICO DE «MASPALOMAS»

# “DONAGUA”, UN CABALLO RICO

## Francisco Cadenas, el preparador que llegó a los mil triunfos

## ROMAN MARTIN, CARUDEL Y CARRASCO, JOCKEYS MUY DESTACADOS SOBRE LOS DEMAS

Sólo quedan tres días de carreras para que el hipódromo de La Zarzuela cierre sus puertas y dé por finalizado el año hípico. Las dos temporadas celebradas en Madrid —primavera y otoño— y la de San Sebastián —en verano— han compuesto el programa de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar. A lo largo de ellas no hubo grandes novedades, pero sí se han conseguido éxitos importantes. Uno de ellos es que un preparador español haya conseguido alcanzar las mil victorias. Este hombre se llama Francisco Cadenas y es un veterano preparador y un hombre experto, por sus años de profesión en las cuestiones del turf.

Para empezar lo que pudiera ser un resumen urgente del año hípico hay que mirar las estadísticas de asistencia. El crecimiento popular del hipódromo ha tenido un incremento excesivamente pequeño. Sólo en un 15 por 100 la asistencia ha sido mayor que en años anteriores. En números, en miles de personas, las diferencias son mínimas, porque el hipódromo, a pesar de los deseos de sus defensores, aún no ha captado al gran público que no se ha acostumbrado a saborear la emoción de una carrera de caballos.

Para animar a este gran público que todavía no se despierta a la carretera de La Coruña para pasar una tarde en La Zarzuela, quizá sea bueno decir que el séptimo día de la temporada de verano se pagó 1.131.060 pesetas por un boleto de apuesta quintuple, máxima cantidad conseguida en la temporada.

Teniendo en cuenta estas cifras hay que ver, a todo galope, los caballos más rentables del hipódromo. Esto es, los que más dinero han ganado. A la cabeza está «Donagua», con un total de 1.630.000 pesetas y cuatro carreras importantes ganadas, que le acreditan (según

todas las opiniones del hipódromo) como el mejor caballo del año. Con esta cantidad, «Donagua» ha superado el record establecido por «Maspalomas». Tras «Donagua» está en la lista «Terborch», con 705.000 pesetas y también cuatro victorias en el año, entre las que destacan el Gran Premio de San Sebastián y el Arturo Fierro.

### G. P. DE MADRID

La carrera más importante de la temporada, por su solera, es el Gran Premio de Madrid, que este año ha sido, contra todo pronóstico, para «Ifnir», un caballo que consiguió así la primera victoria de su vida. Su jinete, en aquella ocasión, fue el italiano Giovanelli, que generalmente actúa en París y que supo llevar al caballo a la meta con la natural sorpresa para muchos. Desde entonces «Ifnir» no ha vuelto a ganar una sola carrera y de nuevo se ha sumido en el anonimato. ¿Razones? La más generalizada basa su victoria en lo favorable del peso que llevaba el día del Gran Premio de Madrid y que era consecuencia de la apuntada ausencia de victorias que no adornaban su palmarés. Tras la carrera de su triunfo, el caballo, con idénticas condiciones de peso que el resto de los destacados del hipódromo, no ha podido volver a ser ganador, aunque ha estado en la llegada varias veces. A pesar de todo, las 700.000 pesetas con que obsequió a su propietario, con aquella victoria le convierten en el tercer caballo que mayores cantidades de dinero han conseguido.

Tomando las listas por el lado puramente deportivo, «Quy» y «Cafir» son los que mayor número de carreras han ganado. Seis victorias han sido las de «Quy» y cinco las de «Cafir», aunque la mayoría de las de este último fueron

pruebas de venta, por lo que la cantidad obtenida es menor. «Quy», por su parte, sorprendió a muchos por su estupefaciente cualidad como velocista y, sobre todo, porque raramente ha sido vencido.

### PREPARADORES

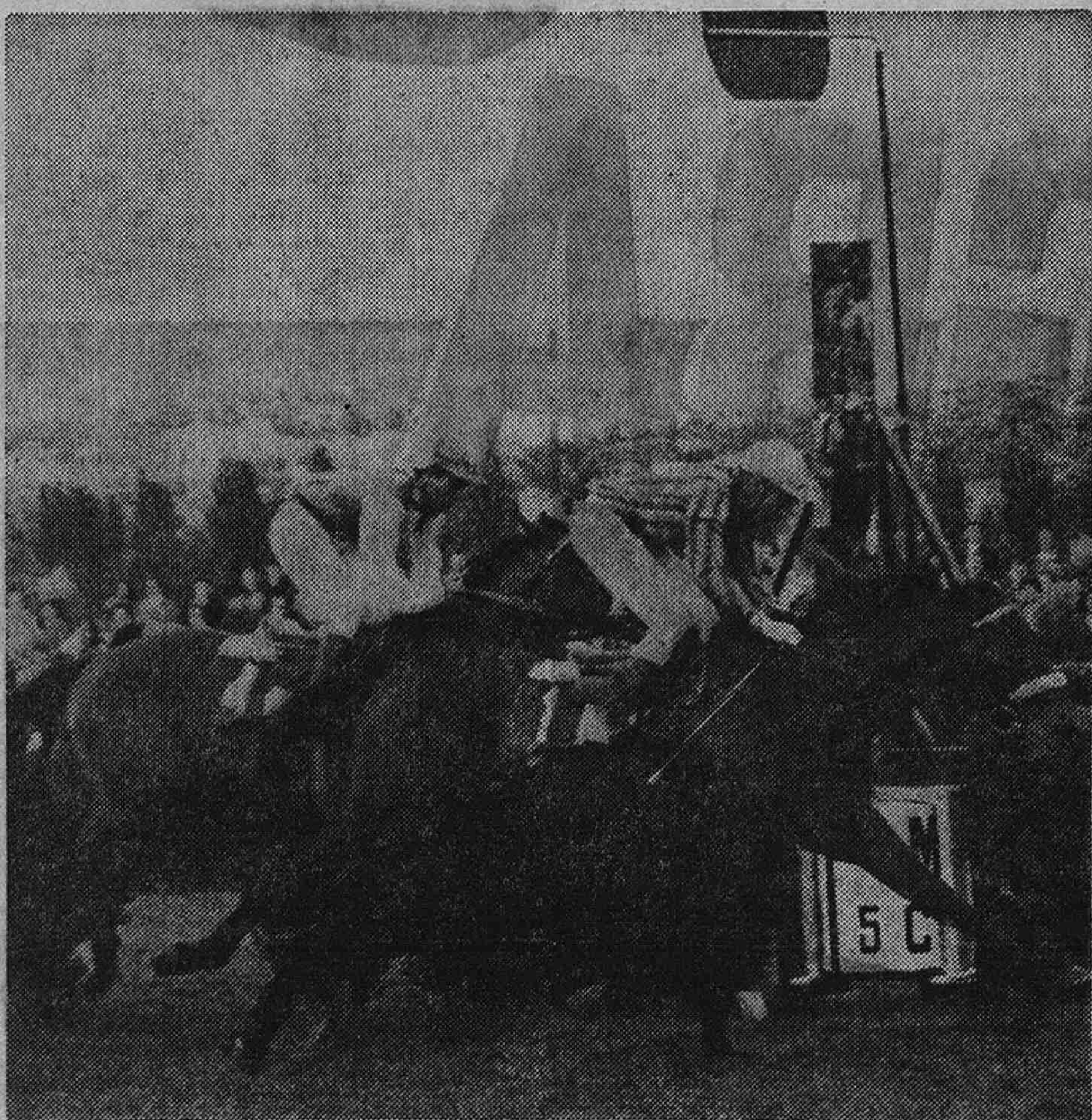
Al llegar al capítulo de los preparadores de nuevo el nombre de Francisco Cadenas salta al recuerdo por haber ensillado este verano su ganador número mil, aunque esta temporada hayan sido sólo once las carreras ganadas por sus caballos.

Y, al hablar de vencedores, también se debe citar a Fulgencio de Diego, preparador de la Cuadra Rosales, que ha conseguido treinta y seis victorias, a pesar de que el mejor parado, económicamente, haya sido Jesús Méndez, a cuyo cargo están los caballos del conde de Villapadierna, la Yeguada Ipintza y la Torreduro, con los que ha conseguido un total de casi seis millones de pesetas en premios.

Los jockeys son un punto y aparte. Tres se han destacado en cabeza, dejando entre ellos y el resto una considerable diferencia. El mejor, según los números, ha sido Román Martín, con treinta y nueve victorias, y, con siete menos, Claudio Carudel. Tras ellos, Ceferino Carrasco, con veintitrés carreras ganadas.

En conclusión: una temporada con un pequeño incremento de público, con un caballo que ha superado el legendario record económico de «Maspalomas», con otro que ha sorprendido en el Gran Premio de Madrid y con unas subastas en las que se ha pagado hasta 700.000 pesetas por un potrero, vendido por la Yeguada Militar de Lore Toki a la Cuadra Rosales.

Francisco CAPARROS



En este documento gráfico, Carudel, sobre «Donagua», bate en la meta a su rival Román Martín. Caballo y caballero han sido nombres destacados en el hipódromo en este año

## Reconquistó su título

# DURAN, CAMPEON

ROMA.—El púgil argentino de nacionalidad italiana Carlos Durán se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos medios al vencer, en combate celebrado anoche en el ring del Palacio de los Deportes de Roma, al danés Tom Bogs a los puntos en quince asaltos.

Con este triunfo, Durán reconquista la corona europea que había perdido, ante el mismo Bogs, el mes de octubre del pasado año en Dinamarca.

La victoria del italo-argentino ha sido justa y elaborada desde el primer tañido del gong. Durán, más alto y con mayor envergadura que su rival, ha impuesto sobre el cuadrilátero la ley de su directo de izquierda. Bogs, que a los inicios de la pelea se lanzó con rápidos ataques, se ha visto frenado continuamente por el «muro» que le ha supuesto el puño izquierdo del nuevo campeón.

El comienzo del combate fue muy flojo y al término del cuarto asalto el árbitro, el juez español Juan Risoto, amonestó a ambos contendientes por falta de combatividad.

A partir del séptimo «round», Durán, siempre boxeando a la contra y lanzando por delante sus directos de izquierda, tomó la iniciativa, que ya no perdió hasta el final del 15 asalto.

# PANORAMA

## EL FUTBOL

### EL CAUDILLO, PRESIDENTE DE HONOR DEL ZARAGOZA

Su Excelencia el Jefe del Estado recibirá en audiencia el próximo miércoles, a las diez y media de la mañana, a la directiva del Real Zaragoza, acompañada por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, y el presidente de la Federación Española, señor Pérez Payá. La Junta directiva del Zaragoza hará entrega a Su Excelencia de una placa con el nombramiento de presidente de honor del Club.

## EL TIRO OLIMPICO

### INAUGURACION DEL POLIGONO «JORDI TARRAGO»

Equipos de tiro olímpico de Wetzlar (Alemania), Avignon (Francia), Bergamo (Italia), Almogavars (militar) y los de Barcelona, Tarragona, Girona, Lérida y Zaragoza, participarán en la inauguración de la primera fase del polígono de tiro «Jordi Tarrago» que inaugurará hoy el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, en su primera visita oficial a Tarragona.

## EL BOXEO

### ESPAÑA-FRANCIA DE AFICIONADOS

En la localidad francesa de Blois se celebrará hoy el encuentro internacional entre los equipos de Francia y España, de afi-

cionados. Con esta confrontación se dará por terminada la preparación del equipo en este año, para reanudarla a partir del 15 de enero en compromisos con Escocia e Inglaterra, y nuevamente contra Francia, en devolución de visita.

## EL AUTOMOVILISMO

### ESPAÑA-FRANCIA EN EL JARAMA

Hoy se celebrará, en el circuito del Jarama el encuentro internacional entre España y Francia, sobre vehículos de fabricación española. Los equipos estarán formados por seis pilotos cada uno. Por parte española intervendrán: Salvador Cañellas, «Fateche», Villaceros, Anet, «Correcaminos» y Rosende.

## LA PELOTA

### CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PALETA POR CLUBS

Mañana domingo se iniciará en el Frontón Madrid la fase final del Campeonato de España de paleta por clubs. Los partidos previstos en esta primera jornada, que dará comienzo a las diez de la mañana, son los siguientes: Club Larraina, de Pamplona, contra Club Begoña, de Bilbao; Grupo de Cultura Covadonga, de Gijón, contra Gimnástico de Tarragona; Deportivo Vigués contra Club Antoniano de Zarzán, y Escuela de Ingenieros Industriales, de Madrid, contra Club Valencia. Las parejas vencedoras se enfrentarán el lunes para celebrarse el día 8 las correspondientes finales.

“EL ZARZAL”... ¡La novela que fue denostada... denunciada... y leída por cinco millones de personas! ¡Fue escrita para que levantara ardorosas ampollas de sentimientos y emociones... y no podía llevarse a la pantalla más que del mismo modo! La novela de la que alguien dijo que debería ser quemada.



Richard Burton

Barbara Rush-Jack Carson-Angie Dickinson-James Dunn

DIRECTOR: DANIEL PETRIC TÉCNICOLO



REGRESARON LOS VENCEDORES

# EL ZAMALEK, EN LA CUNETA

Los madridistas causaron sensación en El Cairo



DESPUES DE LA NIEBLA.—La expedición madridista de baloncesto llegó a Barajas después de sobrevolar primero Roma y más tarde los alrededores de Madrid. La niebla fue la causa del retraso. Aquí están Cristóbal, Emiliano, Rullán y Luyk, con Agustín Domínguez en el aeropuerto.—(Fotografía Zarkhijo.)

«Es curioso que todavía se recuerde con agrado la presencia del equipo del Real Madrid de fútbol cuando actuó en El Cairo en dos ocasiones», fue la primera manifestación del delegado del Club blanco a su regreso a Barajas.

«Salimos de El Cairo, rumbo a Atenas, a las ocho menos veinte de esta mañana, con dirección a Roma. Allí tuvimos que sobrevolar el aeropuerto durante más de una hora, y, por fin, pudimos aterrizar. Pero la salida se efectuó con tanta velocidad que el avión de Iberia no pudo recoger nuestro equipaje, que quedó en el aeropuerto romano, incluso las cestas con las vestimentas de los jugadores, y eso que tenemos que jugar un partido importante el próximo domingo, pero todo se arreglará...»

«La llegada a Madrid fue todavía peor, ya que el aeropuerto de Barajas se encontraba cerrado por la niebla y tuvimos que sobrevolar la zona durante más de una hora y media, y menos mal que el comandante piloto del avión realizó un aterrizaje espléndido, por lo que fue muy aplaudido por todos nosotros al tomar tierra.»

—¿Alguna otra incidencia? —Le parecen pocas? Otra cosa importante fue el hecho de que nos cruzamos con el Ministro de Educación y Ciencia español, señor Villar Palasí, que había causado en El Cairo una gratísima impresión, porque había el árabe tan bien como los propios egipcios. Y esto causó asombro entre las personas con las que trató.

Seguidamente entablamos diálogo con el preparador, Pedro Ferrándiz.

—¿Qué tal fue el partido?

—Durante el primer tiempo, el Zamalek se mostró algo nervioso, quizá, por la categoría del contrario, pero en la continuación perdió todo miedo, y poco a poco, a base de correr y mucho coraje, hicieron que tuviéramos que emplearnos a fondo.

—¿Pudo perjudicarles la pista descubierta?

—Al principio, la notamos algo extraña, pues es prácticamente una plaza de toros cuadrada, pero pronto nos acostumbramos

Hay que tener en cuenta que en esta misma pista ha jugado Santana varios partidos de tenis.

—¿Problemas para el partido del próximo día 10?

—No deben existir.

El Zamalek llegará a Madrid el lunes, procedentes de Roma, a las 14.45, y el partido de vuelta se jugará el 10, a las siete de la tarde en el Pabellón de Deportes.

## ESTADIO ANTONIO BORRACHERO

CALLE ARTURO SORIA (Ciudad Lineal)

Mañana domingo, a las ONCE Y MEDIA HORAS.

PARTIDO DE 3.ª DIVISION DE LIGA — GRUPO 2.º

C. F. Calvo Sotelo (Andorra)

A. D. Plus Ultra

Venta de entradas: En los lugares usuales, los días y a las horas de costumbre.

## ESTADIO DEL MANZANARES

Mañana DOMINGO, día 6 de diciembre de 1970, a las CUATRO TREINTA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. PRIMERA DIVISION

Real Sociedad de Fútbol-Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES.—En las Taquillas de la calle Barceló; Peña Prieta, 35 (Bar Recreo); Huertas, 29 (Cervecería Muñoz); Bravo Murillo, 86 (Bar Verde); Bravo Murillo, 256 (Casa Franco); Gral. Ricardos, 72 (Bar Costa Azul); Padre Oltra, 55 (Peña Ufarte); Alberique, 4, G. S. Blas (Bar el Mirador) y Mesón de Paredes, 10 (Bar Canela). Hoy SABADO 5, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana DOMINGO 6, de ONCE a DOS de la mañana.

En las Taquillas del Estadio del Manzanares: Hoy SABADO 5, de SEIS a NUEVE de la tarde, y mañana DOMINGO 6, desde las ONCE de la mañana, sin interrupción.

Para evitar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores socios, los cobradores se encontrarán en las Taquillas del Club, calle Barquillo, núm. 22, EXCLUSIVAMENTE, mañana DOMINGO 6, de ONCE a DOS de la mañana.

EN PLENA ESCALADA DE LA LIGA

# EL MADRID ESPERA EN CASTELLDEFELS

Miguel Muñoz ha decidido mantener el mismo equipo, sin Velázquez

BARCELONA. (Afil.) — Ayer llegó a Barcelona el equipo del Real Madrid procedente de Pamplona. Los madridistas se encaminaron hacia Castelldefels, en donde fijaron su cuartel general con vistas al encuentro del domingo frente al Sabadell.

Muñoz, tranquilo, manifestó que no bajarían a Barcelona para efectuar ningún entrenamiento, y que las sesiones que fueran necesarias las llevarían a cabo en el mismo Castelldefels.

Interrogado el preparador madridista sobre la posible formación que el Madrid presentara el domingo, Muñoz manifestó sin dudas de ninguna especie:

—No hay bajas ni altas en la formación por el momento. Actuará el mismo equipo que jugó el pasado domingo en el Bernabéu. O sea, José Luis en el marco; José Luis I, Benito, Touriño; Zoco, Zuzunegui; Miguel Pérez, Grosso, Fleitas, Pirri y Manolín Bueno.

—¿Qué jugadores completan la expedición?

—Junquera, De Felipe, Velázquez y Marañón.

—¿Pronóstico para el Sabadell-Real Madrid?

—Será un partido difícil para los dos equipos, pero particularmente para nosotros, aunque tras nuestra victoria en Zaragoza es ya menos importante. Quizá tengamos menos nervios por jugarlos únicamente los puntos, mientras que el Sabadell se encuentra con cuatro negativos a las espaldas y un tropiezo más sería muy peligroso.

—¿Está ya en forma el Madrid?

—Creo que sí, y además marcamos goles con facilidad.

En Sabadell hay mucho ambiente en esta visita del Real Madrid, equipo que casi todos los años puntúa en la Cruz Alta, aunque en estos momentos se recuerde el triunfo sabadellense en la Liga del año pasado por 3-0.

## MARCHO EL ATLETICO A EL ESCORIAL

El segundo entrenador del Atlético de Madrid, Moreno, ha dado la alineación que el domingo se enfrentará a la Real Sociedad en partido correspondiente al Campeonato de Liga:

Rodríguez, Melo, Jayo, Calleja; Adelaar, Iglesias; Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto y Orozco.

El entrenamiento de ayer se celebró en las galerías del Estadio del Manzanares y no sobre el terreno de juego, debido al intenso frío y niebla reinantes; ejercicios físicos y, posteriormente, un partido de baloncesto. Terminada la sesión, el equipo marchó hacia su habitual lugar de concentración, en El Escorial. Iban, además de los jugadores que se alinearán: Zubizarain, Quique, Pataco, Eusebio y Salcedo.

Para hoy, a primeras horas de la tarde, está prevista la llegada por ferrocarril del equipo de la Real Sociedad.

El encuentro será arbitrado por el colegiado aragonés señor Martín Alvarez.



LOS MISMOS.—En Sabadell alineará Muñoz a los mismos jugadores que vienen haciéndolo con éxito. Es decir: Velázquez sigue de suplente. En la delantera que ha mencionado el entrenador madridista y que aparece en la información de Afil, la tripleta central tiene cambios. En vez de Pirri-Grosso-Fleitas, Miguel Muñoz ha dicho Grosso-Fleitas-Pirri. Lo importante es que hombres y funciones son los mismos

## 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 «Peña Cibernética» ARRIBA

### APORTACIONES DICIEMBRE

Cerrado el plazo de admisión para las cuatro jornadas del presente mes de diciembre, el número de participaciones inscritas es de 400, lo que representa una cantidad de 320.000 pesetas, que serán invertidas totalmente en las jornadas 14, 15, 16 y 17 del P.A.M.D.B.

### LIQUIDACION DE NOVIEMBRE

Todavía no hemos podido hacer efectiva la totalidad de los premios pendientes de ser abonados por el P.A.M.D.B. Tan pronto como efectuemos dicho cobro procederemos a su inmediata liquidación, cuya cuantía informaremos previamente en estas páginas.

### INVERSION JORNADA 14

En la presente semana, y con vistas a las restantes jornadas del mes actual, hemos considerado más interesante reducir el número de apuestas y, consecuentemente, emplear tan sólo el «método mixto», que a este bajo nivel de inversión parece ofrecer mayores posibilidades. Esta estrategia nos va a permitir mantener luego, en las tres jornadas restantes de diciembre, un nivel de inversión mucho más adecuado a las exigencias del «método de simulación»

Pesetas invertidas ..... 33.410  
Columnas selladas ..... 6.682  
Fondo restante ..... 286.590

### BOLETOS:

Del 7861001 al 7861266,

excepto los boletos inutilizados, que no se han sellado.

### AVISO

Las inscripciones para el mes de enero (por ser cinco las jornadas la cuota mínima de participación es de 1.000 pesetas) pueden efectuarse hasta el próximo día 31 de diciembre.

Quienes utilicen el giro postal recuerden que deben dirigirlo a «PONS-P.C.A.», avenida de José Antonio, 30 bis; Madrid, por una cantidad múltiplo exacto de 1.000 pesetas, según el número de participaciones con que deseen inscribirse, y a continuación comunicar dicha remesa por carta o en el adjunto boleto.

«Peña Cibernética» Administración: Apartado 528 Madrid

### ARRIBA

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRIBA he remitido por giro postal a «PONS-P.C.A.», avenida de José Antonio, 30 bis; Madrid-13, la cantidad de pesetas ..... correspondiente a ..... participaciones, para las cinco jornadas de enero, por giro postal número ..... con fecha .....

MI dirección es la siguiente:

Nombre .....  
Apellido primero .....  
Apellido segundo .....  
Calle .....  
Población .....  
Provincia .....

(Se ruega letra de imprenta)

### JORNADA 14 METODO "MIXTO"

	BASE	1	X	2
1 Málaga-Las Palmas ..	B	-	-	-
2 At. Madrid-R. Sociedad	A	-	-	-
3 Zaragoza-Sevilla.....	C	-	-	-
4 Sabadell-R. Madrid...	-	B	-	-
5 Elche-Español.....	C	-	-	-
6 Barcelona-Gijón.....	D	-	-	-
7 At. Bilbao-Granada...	A	-	-	-
8 Celta-Valencia.....	-	D	-	-
9 Villarreal-Logroñés ..	C	-	-	-
10 Oviedo-Mallorca.....	-	D	-	-
11 Burgos-Rayo Vallecano	A	-	-	-
12 San Andrés-Córdoba..	B	B	-	-
13 Cádiz-Pontevedra....	C	-	-	-
14 Hércules-Castellón...	-	D	-	-
1-R. Betis-Ferrol.....	1	X	-	-
2-R. C. Sotelo-Santander..	1	X	-	-

APUESTAS 6.682

### CONDICIONES ESPECIFICAS

#### METODO MIXTO:

Grupo «A»: Cero o un fallo rectificable.  
Grupo «B»: Cero, uno o dos fallos rectificados.

Grupo «C»: Cero, uno o dos fallos rectificables.

Grupo «D»: Cero, uno o dos fallos rectificables.

Cuando entre «B», «C» y «D» se den menos de seis fallos rectificables, y siempre que se cumplan las condiciones anteriores.

Además, con cero fallos rectificables en el grupo «A», el procedimiento va directo al catorce.



## HOMENAJE AL DOCTOR MARAÑÓN EN LA REAL ACADEMIA

LOS 50.000 EJEMPLARES DEL DICCIONARIO, A PUNTO DE AGOTARSE

MADRID.—El próximo día 20 se celebrará en la Real Academia Española una sesión extraordinaria en memoria del doctor Marañón, en el décimo aniversario de su muerte, en el que intervendrán diez académicos españoles, uno filipino y otro colombiano, según se ha anunciado en la última sesión celebrada por la Corporación.

En el curso de esta sesión fueron reelegidos en sus cargos de tesorero y vocal de la Comisión Administrativa, respectivamente, Alfonso García Valdecasas y José María de Cossío.

En los medios académicos, según la impresión recogida por el redactor de Cifra, se comenta con cierta grata sorpresa el que los cincuenta mil ejemplares de la nueva edición del diccionario, que hace muy pocos meses comenzó a editarse, esté a punto de ser agotada, y se atribuye, en parte esta buena acogida al elevado número de ejemplares que fueron solicitados y enviados a Hispanoamérica.

Fuera de los medios académicos, aunque ya con menos intensidad que semanas atrás, vienen barajándose nombres para ocupar la vacante que en la Corporación dejó Manuel Gómez Moreno. Falta aún por publicarse la vacante de Moñino, lo que aún deja abierta a los candidatos alguna esperanza, por más que en la Academia no se ha traslucido nombre o nombres de los aspirantes de verdad. (Cifra.)

### Homenaje en Buenos Aires

En la Facultad de Medicina de Buenos Aires se celebró el jueves un homenaje al doctor Gregorio Marañón, en el que fue exaltada su figura como investigador médico, humanista, historiador y diplomático.

El acto fue patrocinado por un comité de honor, encabezado por el embajador de España, José María Alfaro y Polanco, y un Comité ejecutivo integrado por personalidades españolas y argentinas.

### Nuevos Estatutos de la Sociedad de Autores

MADRID.—Los nuevos Estatutos de la Sociedad General de Autores de España, han sido aprobados en Junta general extraordinaria celebrada bajo la presidencia de don Víctor Ruiz Iriarte.

Comenzó la Junta a las cinco de la tarde del jueves y terminó poco antes de las cuatro de la madrugada. En ella, los autores discutieron amplia y minuciosamente el proyecto elaborado por el Consejo de Administración y las numerosas enmiendas que fueron presentadas al mismo, parte de las cuales fueron aceptadas. Los nuevos Estatutos, que contienen cambios sustanciales en la estructura de la Sociedad y en el sistema de elección de consejeros, fueron aprobados sin necesidad de votación, y los asistentes a la Junta, puestos en pie, aclamaron al presidente al final de la misma.

El proyecto aprobado será sometido al Ministerio de Educación y Ciencia, al que corresponde el refrendo del mismo. (Cifra.)

### Cesa el director del Museo del Teatro

Ha cesado a petición propia el hasta ahora director del Museo Nacional del Teatro, de Madrid, don Alberto Laverón Iturralde. La orden del Ministerio de Educación y Ciencia se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

### Descubiertas pinturas rupestres

OVIEDO.—Unas cuarenta pinturas rupestres han sido descubiertas en los últimos meses en la cueva prehistórica «Tito Bustillo», situada en Ribadesella y descubierta hace tres años por un grupo de jóvenes espeleólogos asturianos. Estas nuevas pinturas vienen a sumarse a aquellas de extraordinaria calidad encontradas en los primeros momentos del descubrimiento de la cueva.

Estas nuevas figuras descubiertas tienen también una extraordinaria calidad y representan caballos, ciervos y bueyes, así como algunas figuras de tipo abstracto, según manifestó el inspector provincial de Monumentos, don Magín Berenguer.

Dentro de unos meses, según manifestó el señor Berenguer, aparecerá un libro en Inglaterra sobre las pinturas de esta cueva prehistórica asturiana, cuya edición será distribuida en todos los países de habla inglesa. (Pyresa.)

### Iniciación musical para los españoles

BARCELONA.—La Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, de acuerdo con la Ponencia de Cultura del Ayuntamiento de Hospitalet, de Barcelona, ha puesto en marcha el II Ciclo de Audiciones para la Iniciación Musical de los Escolares, que se celebrará en el teatro portátil, que el Ministerio de Información y Turismo tiene instalado en Hospitalet.

El ciclo está organizado por Juventudes Musicales de Barcelona, y podrán asistir a él todos los escolares comprendidos entre los siete y los quince años.

Constará de cuatro importantes audiciones dedicadas a «La guitarra y sus distintas técnicas» y «El arpa y su historia a través de los instrumentos antiguos». Otra especialmente destinada a conmemorar el bicentenario del nacimiento de Beethoven, con proyecciones musicales y conciertos, y una cuarta audición sobre

«Danzas para flautas dulces, o tarta y viola».

Después de estas audiciones musicales está prevista la programación de una serie de actividades teatrales y culturales, que darán continuidad a las ya realizadas con gran éxito en la temporada anterior. (Pyresa.)

### Diez millones por un Monet

Son noticia las subastas de arte. En Londres ha sido adquirido un lienzo de Claude Monet, pintado en 1872, por 55.000 libras esterlinas (10 millones de pesetas), que suponen la cantidad más alta pagada por una pintura impresionista.

En Colonia, una obra del holandés Van Gogh, que data de 1886, se remató en la cantidad de 150.000 marcos (casi tres millones de pesetas).

### Los ingenieros de Minas conmemoran a su Patrona

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los ingenieros de Minas conmemoraron ayer con diversos actos la fiesta de su Patrona, Santa Bárbara. Los ingenieros superiores y los ingenieros técnicos de Minas asistieron conjuntamente a una misa en el aula magna de la Escuela Superior Técnica de Ingenieros de Minas, convertida en capilla. Posteriormente unos y otros se reunieron en una comida de hermandad.

## PRESENTACION DE «LA CRUZ INVERTIDA» A LA CRITICA MADRILEÑA

MARCOS AGUINES, PREMIO PLANETA 1970, ASISTIO AL ACTO

ES EL PRIMER SUDAMERICANO QUE CONSIGUE DICHO GALARDON

Se anunciaba un «cock-tail» de presentación del libro ganador del último Premio Planeta 1970, «La Cruz invertida», en un hotel de Madrid, pero ha sido el propio autor, Marcos Aguiñes, quien se ha presentado a la crítica y novelistas españoles.

Marcos Aguiñes es muy joven. Su aspecto sobrio y manos de pianista denota una sensibilidad que ha sabido plasmar con fuerza en su novela premiada. El escritor argentino también puede anotar en su agenda el haber sido el primer sudamericano que gana tan importante premio. Había expectación por conocer a quien, en el último momento, dejó en la antelala al famoso novelista español Luis de Castresana, que estaba presente en el «cock-tail» de presentación. Los dos han sido presentados por el señor Subirachs, que representaba al editor Lara. La presentación ha sido cordial. Un abrazo ha puesto punto a la separación posible entre el escritor español y al flamante ganador del Planeta 1970.

De Marcos Aguiñes se conocía poco. Se sabía que era neurólogo y que ejerce su profesión en Río Cuarto, su pueblo natal, a 200 kilómetros de Buenos Aires. Que anterior a «La Cruz invertida» había publicado «Maimónides», «Un sabio de avanzada» y «Refugiados» y se pensaba que era una persona tímida, introvertida.

—Eso es una falsedad. Soy todo lo contrario. Me encanta estar en contacto con la gente, y si no fuera así, ¿cómo podría ejercer mi profesión, que requiere un continuo contacto con personas problemáticas?

—De sus entrevistas anteriores se desprende una fuerte preocupación por el problema de la felicidad, ¿la ha encontrado ya?

—Nadie la puede encontrar. La felicidad es eternamente perceptible, pero inalcanzable. Ahora bien, se puede conseguir en determinados momentos con más facilidad en la proyección del yo hacia los demás. El hombre es fundamentalmente dialógico y sólo así puede alcanzar una cierta felicidad que en este momento, junto a ustedes, la he logrado.

—Esta felicidad también la consigue escribiendo?

—En cierto modo, sí. Ahora estoy trabajando en otra novela.

—Se arriesgará presentándose a otro premio?

—No lo sé. «La Cruz invertida» la mandé al Premio Planeta porque me interesaba presentarme a un premio de fama europea. Después de esta novela no sé lo que haré con las próximas que escriba.

El diálogo ha tenido que ser rápido. Marcos Aguiñes ha tenido que hablar a los asistentes al acto. A su lado estaba Luis de Castresana. Entre los asistentes, otros escritores favorecidos en anteriores ediciones con el premio. Allí estaban Marta Portal, Angel María de Lera, Alvaro de Laiglesia, Antonio Prieto y una lista muy larga de escritores españoles.

Sol FUERTES.

## PREMIO «JOSE MANUEL GARDOQUI» 1969

FUE CONCEDIDO A PUBLINOVA

Don Manuel González Brun recibió ayer, de manos de don Joaquín Bordiú Ximénez de Embun, director de «La Actualidad Económica», el trofeo del Premio de Publicidad «José Manuel Gardoqui 1969», correspondiente al primer premio de originales en color, que se ha concedido a Publinoval.

## Vida cultural

### Conferencias

A las 11,30 horas, en el salón de actos de Previsión Sanitaria Nacional (Villanueva, 11), «Anastomosis urétero-intestinales», por don Luis Cifuentes Delatte; «Facetas de la personalidad del doctor don Angel Pulido Martín», por don Julio Pérez Irujo; «El maestro», por don Enrique Pérez Castro; «El escritor médico», por don Juan Díez Yanguas.

A las 12,15 horas, en el Paraninfo de la Universidad Complutense (Alcalá de Henares), dentro de los actos en homenaje a Santa Teresa de Jesús, dará una conferencia doña María Angeles Galino Carrillo.

A las 20,00 horas, en el Instituto Nacional de Industria (plaza de Salamanca, entrada por General Pardiñas, esquina a Padilla), «Sexualidad, amor y matrimonio», don M. Henri Caffarel.

A las 20,00 horas, en el Colegio Mayor «Guadalupe» (Ciudad Universitaria), «Causas del subdesarrollo», curso organizado por OCASEI.

A las 20,00 horas, en la Casa de León (calle del Pez, 6, 1.º), «Secuencias leonesas», por don Victoriano Cremer.

En el Servicio Nacional de Otorrinolaringología del doctor Antón-Candela (Ciudad Universitaria, Pabellón 8), «Anatomía de la laringe», por los doctores Arroyo y Unamunzaga.

### Conciertos

A las 23,00 horas, Radio Nacional de España transmitirá en directo por el Tercer Programa, y desde el teatro Real, de Madrid, el concierto de la Orquesta de la RTV Española, que dirige Odón Alonso.

### Recitales

A las 20,00 horas, en el Club Pueblo (Huertas, 73), dará un recital Gloria Fuertes.

A las 22,30 horas, en la Ballena Alegre (bajos del café Lyon, Alcalá, 59), «Proceso a la poesía del humor» y tribuna libre.

### Cine-club

A las 19,00 horas, en el Colegio Mayor de la Almudena (Ciudad Universitaria), «Sed de mal», de Orson Welles.

A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor «Nuestra Señora de África» (Ciudad Universitaria), Cine-Africa.

## Agenda

SABADO 5 DE DICIEMBRE

San Sabas

Día trescientos treinta y nueve del año, sexto de la semana cuadragesimo novena del duodécimo mes. Quedan, pues, veintiseis días para que finalice el año 1970.

El Sol sale a las 7,22 horas y se pone a las 16,48. La Luna sale a las 12,25 horas, para ponerse a las 22,53.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de cinco grados a las 15 horas y mínima de cero grados a las 5 horas. Hoy continuarán las nieblas matutinas, que levantarán en las horas centrales del día, para volverse a bajar en la tarde.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 31 00
Mensajes con barcos en alta mar	222 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 160

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

De 9,30 de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Tribulete, 25; Ampa Usera, 35; carretera Villaverde, kilómetro 6,500 (Barreros).

BUENAVISTA. — López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; calle de Recoletos, 6; Alcalá, 121; Francisco Silveira, 14; Narváez, 7.

CARABANCHEL. — General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; Vía Lusitana, 20; Albox, 27; Carriñena, 2; Huerta Castañeda, 12; barrio Puerto Chico, Camarena, 157.

CENTRO. — Marqués de Valdeiglesias, 6; Preciados, 19; Cuchilleros, 12.

CHAMARTIN. — Mar Antillas (poblado UVA, Hortaleza); Francisco Suárez, 20; Concha Espina, 10; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, número 17; Drácea, 36.

CHAMBERÍ. — Santísima Trinidad, 24; Ríos Rosas, 50;

Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.

LATINA. — Paseo Imperial, número 29.

RETIRO-MEDIODIA. — Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida Ciudad de Barcelona, 14.

TETUAN. — Carretera de la Playa, 255; San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Lérica, 6; avenida Doctor Federico Rubio, 167.

UNIVERSIDAD. — Isaac Peral, 56; avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, número 48; Fernando el Católico, 12.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono Z, Marroquina 70; avenida Monte Iguelde, 7; Imagen, 15; avenida Palomeras, 9.

VENTAS. — Valdecantillas número 39; Ezequiel Soana número 114; José María Pareda, 10; Los Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 257; Alejandro González, 7.

De 9,30 de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Plaza de Cascorro, número 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, 18; San Cristóbal de los Angeles, Beniamet, número 566; colonia Arechavalea, B. Cruce Villaverde.

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 92; General Oraa, número 53; Serrano, 38; Don Ramón de la Cruz, 59.

CARABANCHEL. — Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Camino de la Laguna, 64; avenida Oporto, 51; Nájera, 5; José Cadarso, 52; Tembleque, 103; San Juan de Mata, s/n; paseo de Extramadura, 92.

CENTRO. — Hortaleza, 66.

CHAMARTIN. — Pinar de Chamartín, Jazmín, 74; Poblado de Segur, 4; avenida de Alfonso XIII, 75; avenida del Generalísimo, 53; General Mola, 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, 8.

CHAMBERÍ. — General Martínez Campos, 22; J. de la Quintana, 2.

LATINA. — Comandante Fortea, 36; San Bernardo, 39; Marina Española, 7.

RETIRO-MEDIODIA. — Príncipe, 15; José Antonio Armona, 22; Ibiza, 5; avenida del Mediterráneo, 28; avenida del Doctor Esquerdo, 107.

TETUAN. — Angel Mújica, 1; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18; Velayos, 26.

UNIVERSIDAD. — Avenida de las Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, 5.

VALLECAS. — Barrio Moratalaz, polígono G, 850; Angela González, bloque 2, casa 1; Martínez de la Riva, 41; calle Seis, 7; Cerro la Alcazaba, 55 (Entrevistas), sólo desde las once de la noche.

VENTAS. — Avenida de Aragón, 93; poblado INI; plaza Mayor (Ciudad Pegaso); José Arcones Gil, 70; Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5; Ramón Páñez, 19; Peñascales, 6.

(9 B)

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 278, de fecha 11 de noviembre en curso, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Barcelona núm. 281, de fecha 24 de noviembre actual, se inserta el anuncio convocando la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de las calles de Alfonso XII (entre Poniente y Roger de Flor), Cervantes (entre Wifredo y el final), General Weyler (entre Wifredo y Baldomero Solá), Garriga (entre Wifredo y el final), y República Argentina (entre Wifredo y Alfonso XIII), de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 1954.187,23 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán ser presentadas hasta las trece horas del día 18 del próximo mes de diciembre. Badalona, 25 de noviembre de 1970.—El Secretario, Pedro Barcma Tort.



# INUNDACIONES: 30 MUERTOS EN LO QUE VA DE SEMANA

UNAS DOCE MIL PERSONAS HAN QUEDADO SIN HOGAR

BANGKOK (Thailandia), 4. (Efe-Reuter).—Más de treinta personas han muerto durante esta semana en las provincias del sur de Thailandia, a causa de las inundaciones. Según ha revelado hoy el ministro del Interior, general Prafas Charusathien, se descomoce todavía el número de personas desaparecidas como consecuencia de las inundaciones, provocadas por la tormenta tropical "Ruth". Las inundaciones han dejado sin hogar a más de doce mil personas, según afirman funcionarios locales.

## Ayuda del Mercado Común al Pakistán

BRUSELAS, 4. (Efe.) — El puente aéreo entre el Mercado Común Europeo y el Pakistán oriental está funcionando desde el pasado 27 de noviembre, en que partieron los primeros aviones.

Se trata del envío a las poblaciones devastadas pakistaníes de una ayuda urgente comunitaria, decidida por el Consejo de los «seis», con gasto de transporte a cargo de la Comunidad europea, consistente en 1.000 toneladas de potajes y 2.000 toneladas de alimentos completos para niños. Los gastos de transporte han sido estimados por la CEE en 1.100.000 dólares (77 millones de pesetas).

Por otra parte, los «seis» enviarán a Pakistán un segundo lote de productos alimenticios, unas 35.000 toneladas de cereales, que serán transportadas al Pakistán por vía marítima.

La ayuda total decidida por la CEE en favor del Pakistán se eleva a unos cinco millones de

dólares (350 millones de pesetas).

## Argentina: Asaltan camiones

CORDOBA (Argentina), 4. (Efe.) — Un grupo, que dijo pertenecer a un llamado «ejército revolucionario del pueblo», asaltó hoy un camión repartidor de carnes, y distribuyó el producto entre vecinos de un barrio pobre.

Cinco individuos armados redujeron al conductor del camión y su acompañante, que habían detenido la marcha en la intersección de dos calles, y les obli-

garon a guiar el vehículo hacia la barriada humilde, alertando allí a viva voz al vecindario sobre el regalo que se iba a hacer.

Los vecinos, en gran número, y conocedores de hechos como éste, que se vienen sucediendo con frecuencia en esta ciudad, se apresuraron a retirar la carne, que era repartida por otros vecinos.

Los integrantes del grupo que perpetró el hecho, jóvenes en su mayoría, iban en un automóvil y en una moto ligera, y antes de darse a la fuga pintaron leyendas y carteles alusivos al «ejército revolucionario del pueblo» en los costados del camión.

## Incendio en Dijon

PARIS, 4. (Efe.)—En el espacio de una hora, un incendio ha destruido esta mañana por completo un almacén de muebles en la ciudad francesa de Dijon. Las pérdidas se calculan en más de un millón de francos (trece millones de pesetas).

El edificio, de dos pisos, ha quedado destruido por completo, siendo inútiles los esfuerzos realizados por los bomberos. La Policía abrió una investigación para establecer las causas del siniestro.

## EL CASO SHARON TATE

# NUEVO ABOGADO DEFENSOR DE UNA DE LAS ACUSADAS

LOS ANGELES (California), 4. (Efe.) — El veterano y famoso abogado Maxwell Keith fue ayer nombrado defensor de Leslie Van Houten —una de las acusadas de los asesinatos de Sharon Tate y otras seis personas—, en sustitución de Ronald Hughes, desaparecido desde el pasado viernes.

Leslie y los otros tres acusados —Charles Manson, Susan Atkins y Patricia Krenwinkel— protestaron ruidosamente por el nombramiento de Keith, pero el juez presidente del juicio, Charles Older, hizo caso omiso de las protestas.

Los acusados volvieron a insistir en que se les concediera el derecho a autodefenderse, a lo que tampoco accedió Older.

Por la desaparición del abogado defensor, el proceso de Manson se encuentra interrumpido desde el lunes pasado.

El juez Older decidió ayer conceder «un tiempo prudencial» a Keith para que se familiarice con los pormenores del juicio, iniciado hace veinticinco semanas, antes de que se reanuden las sesiones ante el Jurado.

Una delación evita la fuga de 60 reclusos

CONCEPCION (Chile), 4. (Efe.)—Gracias a la delación de uno de los reclusos, al que no le permitían participar en el plan de fuga, las autoridades de la cárcel pública de Concepción lograron evitar la fuga de aproximadamente 60 reclusos, quienes habían construido un túnel desde los vestuarios del campo de fútbol, siendo sorprendido cuando estaban a menos de un metro de la libertad.

El reverendo maltrataba a su mujer

NETHERTHONG (Inglaterra), 4. (Efe.)—Las disputas matrimoniales son un hecho frecuente, e incluso el que a algún marido se

le «escape la mano» de vez en cuando no tiene mucho de extraordinario.

Pero cuando se trata, como en este caso, del matrimonio compuesto por un pastor protestante, el reverendo Eric Asquit y su esposa, Joan la Costa, ya toma un carácter distinto.

Al parecer el reverendo Asquit no sólo maltrataba de palabra a su mujer, sino que en

cierta ocasión, dejándose llevar por la ira, le propinó un violento puñetazo y la señora Asquit pidió el divorcio.

El juez que presidió el caso, el magistrado Brandon, no lo vio del mismo modo y rechazó la petición, pero visto el caso de nuevo, Lord Justice Phillimore decidió que, efectivamente, el divorcio estaba más que justificado.

## SEUL

# DOS MILITARES NORTEAMERICANOS CONDENADOS A MUERTE

Mataron a un matrimonio surcoreano

SEUL, 4. (Efe-Reuter).—Dos militares estadounidenses han sido sentenciados a muerte en Seul. Los dos hombres, el sargento John Bount, de veintidós años, y el especialista James Walter, de veintidós, no mostraron ninguna emoción cuando el juez Sang-Kuk Kim, del Tribunal de lo criminal de Seul, pronunció la sentencia por el asesinato y robo a una pareja coreana el pasado mes de marzo.

Los dos militares estadounidenses han declarado que apelarán.

Bount y Walter fueron acusados de dar muerte a Hwa-Nam Kim, de veintisiete años, traficante de marihuana, y a su esposa, con una piedra y una cuchilla de afeitar, en Tongduchon, a 56 kilómetros de Seul, una vez que el matrimonio les negara marihuana a crédito.

Admitieron que visitaron la casa del matrimonio coreano, adquirieron marihuana y la fumaron, pero añadieron que no recordaban haber matado y robado a Hwa-Nam Kim y a su esposa, dado que se encontraban bajo la influencia de la droga y el alcohol.

El abogado defensor dijo que los soldados actuaron en legítima defensa, alegando que el matrimonio coreano les atacó primero.

# FUEGO EN UN RASCACIELOS DE 40 PISOS

DE MOMENTO HAN SIDO RESCATADOS CUATRO CADAVERES Y VEINTE HERIDOS

NUEVA YORK, 4. (Efe.)—Por lo menos cuatro personas murieron y veinte resultaron heridas a consecuencia de un incendio registrado hoy en un rascacielos de cuarenta pisos que se acabó de construir hace seis meses.

El fuego se produjo a las nueve de la mañana, cuando miles de personas entraban en el edificio, destinado totalmente a oficinas y situado en el centro de Manhattan.

Los primeros informes señalan que el fuego comenzó en una oficina de la planta quinta, que servía como almacén de papeles y cajas de cartón. Las llamas, y sobre todo el humo, se propagaron en pocos minutos al resto del edificio.

En el rascacielos, construido de acero y cristal, quedaron atrapadas cientos de personas que no

podían escapar por las escaleras llenas de humo, ni por los ascensores, que dejaron de funcionar. Las ventanas del edificio, como las de muchos construidos recientemente, no pueden abrirse ni siquiera en casos de urgencia.

Cuatro cadáveres fueron recuperados en las primeras horas y más de veinte personas fueron trasladas por graves síntomas de asfixia, entre ellas varios policías y bomberos.

El fuego fue sofocado después de tres horas, con la participación de quince bombas contra incendios.

La Policía neoyorquina declaró que el número establecido de víctimas es provisional y se teme que muchas más personas se encuentren dentro del edificio muertas o en estado grave.

## MIENTRAS HACIA GUARDIA

# SE LE DISPARA LA METRALLETA Y HIERE GRAVEMENTE A UN MUCHACHO, EN MALAGA

★ Se había acercado a contemplar unos tanques que iban a ser embarcados

MALAGA, 4. (Cifra.)—Un joven de catorce años de edad ha resultado gravemente herido en el puerto cuando a un soldado que montaba guardia junto a unos carros de combate, que allí se encontraban para ser embarcados, se le disparó la metralleta.

El muchacho, Sebastián Belmonte Morales, con domicilio en la calle de López Pinto, número 1, ingresó en el Hospital Noble, donde se le aplicó una herida por arma de fuego con orificio de entrada en el segundo espacio intercostal, con salida a nivel de la línea para-espinal, de pronóstico grave.

El citado Sebastián Belmonte se acercó con otros muchachos de su misma edad para ver los vehículos de combate y comenzaron a hablar con el soldado que hacía vigilancia. Este, al hacer un movimiento con el arma, se le disparó, alcanzando a Sebastián.

En el suceso interviene el Juzgado Militar.

## Fábrica de pinturas destruida por el fuego

BARCELONA, 24. (Cifra.) — Una fábrica de pinturas y barnices ha quedado completamente destruida por un incendio, calculándose las pérdidas en unos cinco millones de pesetas.

La fábrica siniestrada esta situada en la calle de Farigola, 14, bajos, y era propiedad de Felipe Jaurena Sereain.

El siniestro se originó esta madrugada, al parecer, a causa de un corto circuito, y por la combustibilidad de los materiales allí almacenados. El fuego tomó rápidamente gran incremento, alcanzando a la vivienda del piso superior, cuyos moradores tuvieron que ser evacuados.

La eficaz intervención de los bomberos evitó que las llamas se propagasen a los edificios colindantes, pero no pudo evitar que destruyesen por completo el edificio de la fábrica y todas sus instalaciones y maquinaria.

Durante toda la mañana ha permanecido un retén de bomberos para extinguir totalmente los rescaldos.

Trabajaban en la fábrica once obreros, que han quedado, de momento, sin trabajo.

## Seis adolescentes alemanes, localizados en Menorca

MENORCA, 4. (Cifra.) — Seis adolescentes que desaparecieron de sus domicilios, en Berlín, hace unas semanas, han sido localizados por la Policía en esta isla.

guardaba en un armario, e invitó a otros cinco amigos de la escuela y el barrio en que residen a gastárselos en un viaje a España.

## Muere en accidente un capellán

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4. (Pyresa.) — Como consecuencia de una triple colisión de automóviles, ocurrida cerca de Santiago, ha perecido el capellán del sanatorio de Corjo, de esta ciudad, don Juan Mayans, de cuarenta años de edad.

# MADRID: ATRACO A MANO ARMADA EN UNA GASOLINERA DE SOMOSAGUAS

\* EL ASALTANTE SE APODERO DE MIL QUINIENTAS PESETAS

Un atraco a mano armada fue perpetrado, de madrugada, en una gasolinera sita en las proximidades de Somosaguas, cerca de los estudios de televisión de Prado del Rey. El autor, un individuo de unos cuarenta y cinco años de edad, se presentó en la estación de servicio y solicitó del empleado nocturno le llenase una lata de gasolina, de unos cinco litros de cabida. Cuando el empleado concluyó su trabajo, el sujeto en cuestión sacó una pistola con la que amenazó al operario, al que despojó de la cartera en que guardaba unas mil quinientas pesetas.

Después se dio a la fuga campo a través.

El operario, don Luis Munera, cuando logró reaccionar se dirigió a los estudios de televisión, desde donde dio cuenta del atraco de que había sido objeto a la Policía. Por la descripción que ha facilitado el señor Munera, su asaltante era un hombre alto, de un metro setenta, aproximadamente, de estatura, que vestía un abrigo gris oscuro. La pistola con que fue encañonado era de gran tamaño, se cree que un nueve largo.

La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y lleva a cabo las investigaciones pertinentes. Hace casi un mes se produjeron, en la misma noche, dos atracos similares en estaciones de servicio de la carretera de Andalucía. También en aquella ocasión el atracador empleó el mismo sistema de presentarse en las estaciones con una lata solicitando que se le llenasen de combustible.

## Veinte heridos en choque de autobuses

Veinte personas resultaron lesionadas, por fortuna de carácter leve, al chocar ayer, a primera hora de la tarde, dos autobuses de los que hacen el servicio de extrarradio en la zona de Tetuán denominada camino de Ganapanes.

La causa del accidente fue, al parecer, la densa niebla, que hizo que uno de los vehículos se

precipitase sobre el otro. Los heridos recibieron asistencia facultativa en la Casa de Socorro de Tetuán.

## Roban una caja de caudales

Una caja de caudales, en la que se guardaban quince mil pesetas en metálico y billetes de lotería por importe de otras cincuenta mil, fue robada durante la pasada madrugada de unas oficinas sitas en la calle de Germán Pérez Carrasco, número 62. Los autores del robo penetraron, al parecer, en las oficinas a través de una ventana que da a una terraza, a la que se puede llegar desde un edificio aledaño que está en construcción.

# Sucesos



# Ayuntamiento de Madrid



## CONSTRUCTORA PEQUIN, S. A.

(EN LIQUIDACION)

Por acuerdo de la Junta general universal de accionistas, de fecha 12 de noviembre de 1970, se ha dado cumplimiento a la decisión tomada por esta Sociedad en su Junta general universal de 23 de diciembre de 1968, sobre disolución y liquidación de la misma, y en su virtud ha quedado disuelta y extinguida, habiendo sido aprobada la siguiente balance final de liquidación y extinción: Activo: Liquidación y Bancos, 1.165.020,15; Pasivo: Capital, 1.000.000.— Beneficio: Liquidos y reserva, 165.020,15. Lo que se hace público a los efectos legales consiguientes y en cumplimiento de lo dispuesto en la vigente Ley de Sociedades Anónimas. Madrid, 2 de diciembre de 1970. El Liquidador, A. Bustamante.

## COMPANIA AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A.

### AVISO

A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EN RELACION CON LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA CONVOCADA EN BEASAIN (GUIPUZCOA) PARA LOS DIAS 5 Y 6 DEL CORRIENTE EN PRIMERA Y SEGUNDA CONVOCATORIA, RESPECTIVAMENTE.

### MENTE

Se advierte a los señores accionistas que como en esta fecha no se encuentran depositadas acciones en la Caja Social o en los Bancos suficientes para obtener el quórum necesario a que obliga el artículo 58 de la ley de Sociedades Anónimas para la celebración de la Junta General Extraordinaria, tanto en primera como en segunda convocatoria y a fin de evitar innecesarias molestias a los señores accionistas, el Consejo de Administración ha acordado retrasar la fecha de la Junta General Extraordinaria convocándola para los días 23 de enero de 1971, en primera convocatoria, y 24 de enero de 1971, en segunda convocatoria, a las doce horas de la mañana, de la forma que luego se anuncia.

(El art. 58 dispone, en lo que afecta a esta Sociedad, que habrán de concurrir a la Junta en primera convocatoria las dos terceras partes del capital desembolsado y en segunda convocatoria la mitad del capital desembolsado.)

A todas las acciones presentes o representadas en la Junta se les abonará la cantidad de dos pesetas por acción. Los señores accionistas precisarán para concurrir a la Junta tener depositadas las acciones cinco días antes en la Caja Social o en los Bancos y, por tanto, hasta esa fecha podrán retirar los títulos que hoy tengan depositados.

## ANUNCIO DE CONVOCATORIA DE LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE LA COMPANIA AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta General Extraordinaria de esta Sociedad para el día 23 del mes de enero próximo, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y para el día 24, igualmente a las doce de la mañana, en segunda convocatoria, si procediera, en el domicilio social, Fábrica de Beasain (Guipúzcoa), para deliberar y resolver acerca de los asuntos comprendidos en el siguiente

### ORDEN DEL DIA

1.º Estudio y deliberación sobre los proyectos establecidos en orden a la absorción por esta Compañía de la Sociedad MATERIAL MOVIL Y CONSTRUCCIONES, ANTIGUOS TALLERES CARDE Y ESCORIAZA, S. A., en los términos contenidos en el expediente presentado a estos efectos ante el Ministerio de Hacienda. Aprobación, en su caso, de dicha fusión por absorción y aceptación de la orden del Ministerio de Hacienda de 15-X-70, por la que se conceden a esta operación los beneficios fiscales previstos en las disposiciones vigentes.

2.º Modificación consiguiente de los artículos 1, 2 y 21 de los Estatutos de la Sociedad sobre nombre y objeto sociales y número de administradores, respectivamente.

3.º Autorización al Consejo de Administración para que efectúe las formalidades y actuaciones necesarias inherentes a la absorción de MATERIAL MOVIL Y CONSTRUCCIONES, ANTIGUOS TALLERES CARDE Y ESCORIAZA, S. A.

Para concurrir a la Junta, de acuerdo con las disposiciones estatutarias, se precisan, al menos, 100 acciones, y será necesario tener depositadas las mismas cinco días antes en la Caja Social o en Banco que justifique debidamente el depósito. Los que tengan menor cantidad podrán conceder su representación a otro accionista con derecho a asistencia.

A todas las acciones presentes o representadas en la Junta se les abonará la cantidad de dos pesetas por acción.

De acuerdo con lo previsto por la ley número 83/1968, de 5 de diciembre, aplicable a la presente operación de fusión por absorción, se reproducen a continuación los párrafos 1, 2 y 3 de su artículo único:

«ARTICULO UNICO. 1.—En los casos de fusión de Sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualesquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas, solamente tendrán derecho a separarse de las Sociedades Anónimas afectadas los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes, a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo, a que se refiere el artículo 134 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

En los mismos casos, el plazo de tres meses previsto en el artículo 145 de la propia ley, se reducirá a un mes, contado también desde la fecha del último anuncio.

2. Los accionistas que se separen de la Sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización oficial del último año, o si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobado por lo mismo.

En este último supuesto el socio que tenga derecho a la separación, y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo, con arreglo al procedimiento del artículo 70 de la ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio, según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.

3. Dentro del mes siguiente a aquel en que puede ejercitarse el derecho de separación, la Junta general o, por su autorización expresa, el Consejo de Administración, podrán acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separen en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago.

En la escritura de fusión o absorción correspondiente se harán constar dicho fraccionamiento y la relación de los accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.»

Madrid, 4 de diciembre de 1970.—El Consejo de Administración.

## RUEDA DE PRENSA DE BOADA

# UNA DELEGACION DEL INI PARA BARCELONA

## EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO INSISTIO EN EL PROBLEMA DE LA FINANCIACION, QUE DEBERIA HACERSE POR CINCO CANALES DISTINTOS

BARCELONA. (Cifra).—Sin el INI, España no estaría en el nivel de desarrollo en que se encuentra, a pesar de la industria privada. Ambos aspectos, privado y estatal, han contribuido al

desarrollo económico del país», ha manifestado Claudio Boada, presidente del Instituto Nacional de Industria, en el curso de un almuerzo ofrecido a los directores de los medios de información barceloneses.

Añadió que concibe al INI como una Corporación dinámica. «Creo que debe acudir a aquellos sectores a que no alcance la iniciativa privada, y salir de aquellos otros en que las Empresas particulares puedan cubrirlo plenamente.» Dijo también que no podía precisar cuáles eran, en estos momentos, los sectores de los que el INI podría salir, porque esto depende del Gobierno, aunque indicó que consideraba que era necesario mantener los sectores de base.

Precisó que, si las Empresas privadas tienen como uno de los fines principales el ganar dinero, las públicas pueden tener otros motivos. Por ejemplo, el de facilitar empleo en aquellos lugares en donde no exista en grado suficiente, o atender a un sector necesario para el funcionamiento de otras Empresas. Un ejemplo de ello, dijo que es HUNOSA.

En cuanto al balance financiero del INI, dijo el señor Boada, que hasta el momento ha sido «moderadamente beneficioso», pero que ello no quiere decir que algunas de sus Empresas pierdan dinero.

Sobre la financiación del Instituto expresó su opinión de que debiera hacerse mediante cinco canales distintos: emisión de obligaciones, aportación extranjera, autofinanciación, venta de su participación en determinadas Empresas, y del Presupuesto del Estado. Hasta ahora se está haciendo la financiación mediante obligaciones y autofinanciación. «Pero considero —dijo— que deberían utilizarse los cinco canales enumerados en forma equilibrada.»

A una pregunta, Claudio Boada afirmó que las Cajas de Ahorros no han prestado dinero a ninguna de las Empresas del INI, sino a este organismo, mediante la adquisición de obligaciones con garantía de alguna de las Empresas dependiente del Instituto. Este dinero, el INI lo presta, a su vez, a sus Empresas, y

entre ellas a HUNOSA. Pero a partir de la subvención del Gobierno, no se le había vuelto a facilitar dinero a crédito.

Finalmente, el señor Boada anunció la creación en Barcelona de una especie de Delegación del INI para informar de la marcha de sus Empresas, ya que consideraba que los treinta y tres millones de españoles que son «accionistas» del Instituto, deben estar informados de sus actividades.

### La fábrica de General Motors se establecerá en España o en Alemania

MADRID. (Cifra).—«No podemos afirmar ni desmentir las noticias sobre el interés de la General Motors en establecerse en España», han manifestado a un redactor de Cifra en fuentes allegadas de la Delegación de dicha Compañía en Madrid.

Por otra parte, en la Embajada de los Estados Unidos se afirma que las noticias sobre este interés sólo han llegado por la vía del rumor. «Conocemos el deseo de la General Motors de establecer una factoría en Europa, pero nada se nos ha dicho oficialmente», han afirmado.

La primera información sobre la posibilidad de que la General Motors se estableciera en España procede de Nueva York, y en ella se daba como probable que General Motors, calificada como la mayor Empresa del mundo, llegase a un acuerdo con la firma alemana Wankel para fabricar automóviles con el revolucionario motor diseñado por esta última.

El objetivo de General Motors sería levantar una fábrica en Alemania o en España capaz para producir 225.000 vehículos al año.

### No hay riesgo de restricciones eléctricas

MADRID. (Pyresa).—La situación hidráulica ha mejorado ligeramente, y la de suministro de combustibles. Por consiguiente, en el momento actual no existe riesgo de restricciones eléctricas para un futuro próximo, a no ser que las desfavorables condiciones meteorológicas se prolonguen excesivamente, han informado a un redactor de Pyresa en fuentes competentes de la Dirección General de Energía del Ministerio de Industria.

El Consejo de Ministros celebrado el pasado 27 de noviembre acordó que el Ministerio de Industria podrá tomar las medidas necesarias para garantizar el abastecimiento energético en el país con vistas a asegurar el suministro de energía eléctrica mientras persistan las actuales circunstancias de escasez de recursos hidráulicos. Ello implica una permanente dedicación tanto en orden a la explotación eléctrica como para atender el suministro de combustible, que incluye el carbón y el fuel necesario para las centrales térmicas. Las últimas medidas tomadas han resuelto el problema de este último combustible y dicho suministro está completamente garantizado.

La mejora de la situación ha permitido también suspender las adquisiciones de energía a Francia, e incluso en breve podrán iniciarse las exportaciones contractuales. Hay que resaltar la importancia de anteponer estos compromisos internacionales, ya que de no realizarse se producirían penalizaciones económicas que hay que pagar en divisas.

Por último, en la citada Dirección General han informado que la central térmica de Algeciras, con dos grupos de 220 megavatios de potencia cada uno, actualmente en período de prueba, entrará en servicio próximamente. Y a primeros del año próximo entrará en período de pruebas la central nuclear de Santa María de Garoña, con una potencia de 450 megavatios, cuya puesta en servicio está prevista para el primer semestre de 1971.

## NUEVO ACUERDO COMERCIAL HISPANO-RUMANO

MADRID. (Cifra).—Una Delegación del ministerio de Comercio Exterior de Rumania, llegará el próximo día 9 a Madrid, al objeto de iniciar conversaciones para la renovación o posible establecimiento de un nuevo acuerdo comercial hispano-rumano.

Fuentes allegadas a la representación comercial y consular rumana en Madrid, han declarado a un redactor de Cifra que el acuerdo actualmente existente ha sido positivo, pero existe el deseo de establecer las bases que permitan ampliar los intercambios.

## CEMENTOS ALBA, S. A.

(CANJE DE TITULOS)

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad, titulares de acciones de la Serie B, núm. 298.411 al 343.876, ambos inclusive, que pueden retirar de las Oficinas de la Sociedad, O'Donnell, núm. 10, 2.º, los títulos definitivos correspondientes a las acciones de que sean poseedores, mediante la presentación de los oportunos resguardos provisionales.

Madrid, 3 de diciembre de 1970.—Cementos Alba, S. A., Consejero Secretario general, A. González Ruiz.

# INGLATERRA, CUARTO PAIS EN NUESTRO COMERCIO EXTERIOR

MADRID. (Cifra).—Las relaciones comerciales hispano-británicas han seguido una línea ascendente durante los últimos años y actualmente el Reino Unido es el cuarto país en importancia para nuestro comercio, después de Estados Unidos, Alemania y Francia.

Las cifras de intercambio arrojan, no obstante, un saldo negativo para España en la balanza comercial, cifrado en 8.500 millones de pesetas en 1968, 11.500 millones en 1969 y 5.000 millones en el primer semestre de este año.

Este saldo desfavorable se compensa con el turismo de Gran Bretaña a nuestro país, que alcanzó la cifra de dos millones de visitantes durante los años 1968 y 1969.

Por otra parte, la desaparición del depósito previo a la importación en el presente mes de diciembre —según ha manifestado el Gobierno británico— es otro factor que contribuirá a enjugar el déficit de nuestra balanza comercial.

Las compras de España en Gran Bretaña son de marcado carácter industrial, mientras que las ventas a aquel país tienen carácter agrícola. Este último aspecto va a cambiar su signo en los próximos años, ya que nuestros exportadores del sector secundario empiezan a abrirse paso en el mercado de las islas.

## Compañía Trasmediterránea, S. A.

### AMPLIACION DE CAPITAL Y REPARTO DE DIVIDENDO A CUENTA DE BENEFICIO 1970

El Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le fueron concedidas por la Junta general ordinaria celebrada el día 9 de mayo de 1970 y en virtud de lo establecido en los Estatutos sociales, ha adoptado los siguientes acuerdos:

#### I.—AMPLIACION DE CAPITAL

A) Por regularización de Balance.

1. Incorporar a la cuenta de «Capital» 110.721.000 pesetas (ciento diez millones setecientos veintiuna mil) por traspaso de parte del saldo actual de la «Cuenta Regularización, Ley 76/1961, de 25 de diciembre», mediante la emisión y puesta en circulación de 221.442 acciones ordinarias nominativas, Serie G, de 500 pesetas nominales cada una, números 1.845.367 al 2.066.808, con cupones números 130 y siguientes, y de iguales características que las acciones actualmente en circulación de las Series A, B, C, D, E, F y G. Esta operación tiene el carácter de independiente y separada con respecto a las restantes ampliaciones que puedan realizarse.

Dichas 221.442 acciones se entregarán a los accionistas sin desembolso alguno de su parte, es decir, libres de todo pago, gasto o gravamen extraordinario sobre el valor nominal de los títulos, que la Sociedad toma a su cargo.

El reparto de las nuevas acciones se efectuará con arreglo a las siguientes condiciones:

a) Los accionistas recibirán las 221.442 acciones nuevas en la proporción de tres acciones nuevas por cada veinticinco antiguas, contra entrega de veinticinco cupones número 126 correspondientes a las acciones números 1 al 1.845.366, ambos inclusive, que representan un nominal de doce mil quinientas pesetas.

b) Las nuevas acciones no suscritas por los accionistas en el plazo previsto en el apartado C) Acuerdos comunes a ambas ampliaciones, quedarán a disposición del Consejo de Administración, que podrá darles el destino que corresponda.

B) Ampliación con desembolso a la par.

2. Aumentar el capital social en 92.268.000 pesetas (noventa y dos millones doscientas sesenta y ocho mil) mediante la emisión y puesta en circulación de 184.536 acciones ordinarias, nominativas, que continuarán la Serie G, de 500 pesetas nominales cada una e iguales características que las actualmente circulantes, numeradas correlativamente del 2.066.809 al número 2.251.344, ambos inclusive, con cupones números 130 y siguientes.

Estas 184.536 acciones quedan reservadas, con carácter preferente, a los actuales accionistas, quienes podrán hacer uso del mencionado derecho de preferencia con arreglo a las siguientes condiciones:

a) Las nuevas acciones se emiten a la par, libres de gastos e impuestos, o sea, a razón de 500 pesetas por título.

b) Las 184.536 nuevas acciones podrán adquirirse en la proporción de una nueva por cada diez acciones antiguas, números 1 a 1.845.366, ambos inclusive, que representan un nominal de cinco mil pesetas, contra entrega de diez cupones número 127 y doscientas cincuenta pesetas en metálico (como primer desembolso a cuenta de su valor total) en el momento de acreditar el derecho de preferencia.

c) El Consejo fijará la fecha

del o de los sucesivos desembolsos.

d) Si dentro del precio previsto en el apartado C) Acuerdos comunes a ambas ampliaciones, para la suscripción de acciones, no se hubiera hecho uso de aquel derecho de preferencia, se entenderá renunciado y, en su consecuencia, nulo el cupón número 127, pudiendo el Consejo de Administración disponer libremente de las acciones sobrantes.

C) Acuerdos comunes a ambas ampliaciones.

3. El plazo fijado para que los accionistas ejerciten los derechos previstos anteriormente será el comprendido entre el 21 de diciembre de 1970 y el 30 de enero de 1971, ambos inclusive.

4. Las nuevas acciones disfrutará desde el 1.º de enero de 1971 de los mismos derechos que las de las Series A, B, C, D, E, F y G actualmente en circulación, con la salvedad de que no participarán en los beneficios que se acuerden distribuir con cargo al actual ejercicio social, y además, por lo que respecta a las desembolsadas parcialmente, su participación será en proporción al nominal desembolsado sobre las mismas y a la fecha o fechas de los respectivos desembolsos.

5. Los cupones números 126 y 127, que servirán para acreditar los derechos de suscripción de las nuevas acciones, quedan anulados a todo otro efecto y serán negociables en Bolsa a los fines de estas ampliaciones.

6. Los accionistas harán uso de sus derechos previa entrega de los cupones correspondientes y, en su caso, desembolso del importe indicado en el apartado B), en las Oficinas centrales de la Compañía Trasmediterránea, S. A. (Zurbano, 73, Madrid), en la representación de la Compañía en Barcelona (Vía Layetana, 2), en la BANCA MARCH, S. A., de Palma de Mallorca (San Miguel, 17), y Barcelona (Balmes, 195); en el BANCO DE VALENCIA (Pintor Sorolla, 2 y 4), así como en los establecimientos bancarios y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

7. Compañía Trasmediterránea, S. A., se acoge al sistema SERLIDE para las ampliaciones de capital aludidas en los apartados A) y B).

### II.—DIVIDENDO A CUENTA DE BENEFICIOS EJERCICIO 1970

Repartir a las acciones números 1 a 1.621.366 y 1.824.037 a 1.945.366 de las Series A, B, C, D, E, F y G, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio social, un dividendo de 25 pesetas líquidas por acción, y a las acciones números 1.621.367 al 1.824.063 de la Serie G, 18,75 pesetas también líquidas por acción, de acuerdo con las condiciones de su emisión y con las fechas de sus respectivos desembolsos.

El pago del indicado dividendo a cuenta se hará efectivo a partir del 4 de enero de 1971, contra entrega del cupón número 128, en las Oficinas Centrales de la Compañía Trasmediterránea, S. A. (Zurbano, 73), Madrid; Representación de la Compañía en Barcelona (Vía Layetana, 2); BANCA MARCH, S. A., de Palma de Mallorca (San Miguel, 17) y Barcelona (Balmes, 195); BANCO DE VALENCIA, en Valencia (Pintor Sorolla, 2 y 4) y BANCO CENTRAL en las Sucursales de Málaga y Cádiz.

Madrid, 4 de diciembre de 1970. El Secretario General, José Luis Yuste Grijalba.



# Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid donde encontrará restaurantes y hoteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

**NAVALCARNERO.** — Restaurante Alcazar, Generalísimo, 1. Teléfono 11. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. Un lugar popular, con los mejores precios.

**GALAPAGAR.** — Trinidad, Carretera de El Escorial, km. 13. Especialidades: tortilla española y paella.

**GUADARRAMA.** — Restaurante La Llana. Especialidad: entrete de navarro.

## VILLAVICIOSA DE ODON

## MESON DE CAMPODON

Kilómetro 4, carretera San Martín de Valdeiglesias. Especiales: comedores de verano e invierno. Aparcamiento asegurado. Parque infantil. Comensales con conjuntos musicales. Pista de baile. Restaurante. Especialidades: mariscos, pescados plancha, cochinillo, cordero asado, deliciosa sopa castellana Campodón.

**SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.** — Mont-Blanc, Generalísimo, 4. Tel. 2960126. Especialidad: semillito cañamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. «vert-pre» y paella. Ambiente castellano.

**EL FARDO.** — Casa Cruz, Avenida de la Guardia, 2. Teléfono 2960154. Categoría 3.ª. Especialidad: cordero al ajillo y carnes — El Gamero. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 2660153. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo.

**FUERTO DE NAVACERRADA.** — Venta Arias, Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

**LAS ROZAS.** — Casa Mariano, C. N. de la Coruña, km. 17,3. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.

**EL PLANTIO.** — El Latigazo, Zuzaya, 2. Tel. 207344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.

**FUENCARRAL.** — El Cruce, Bar-restaurant, Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Teléfono 2091001. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco — El Barracón. C. N. Madrid-Irún, km. 10,500 (por Fuencarral). Teléfono 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón a la brasa», cordero asado, truchas escabechadas y perdices. Comedor interior. Aparcamiento.

**SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS.** — Mesón del Condado, C. N. de Llanos, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón asado. Garaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

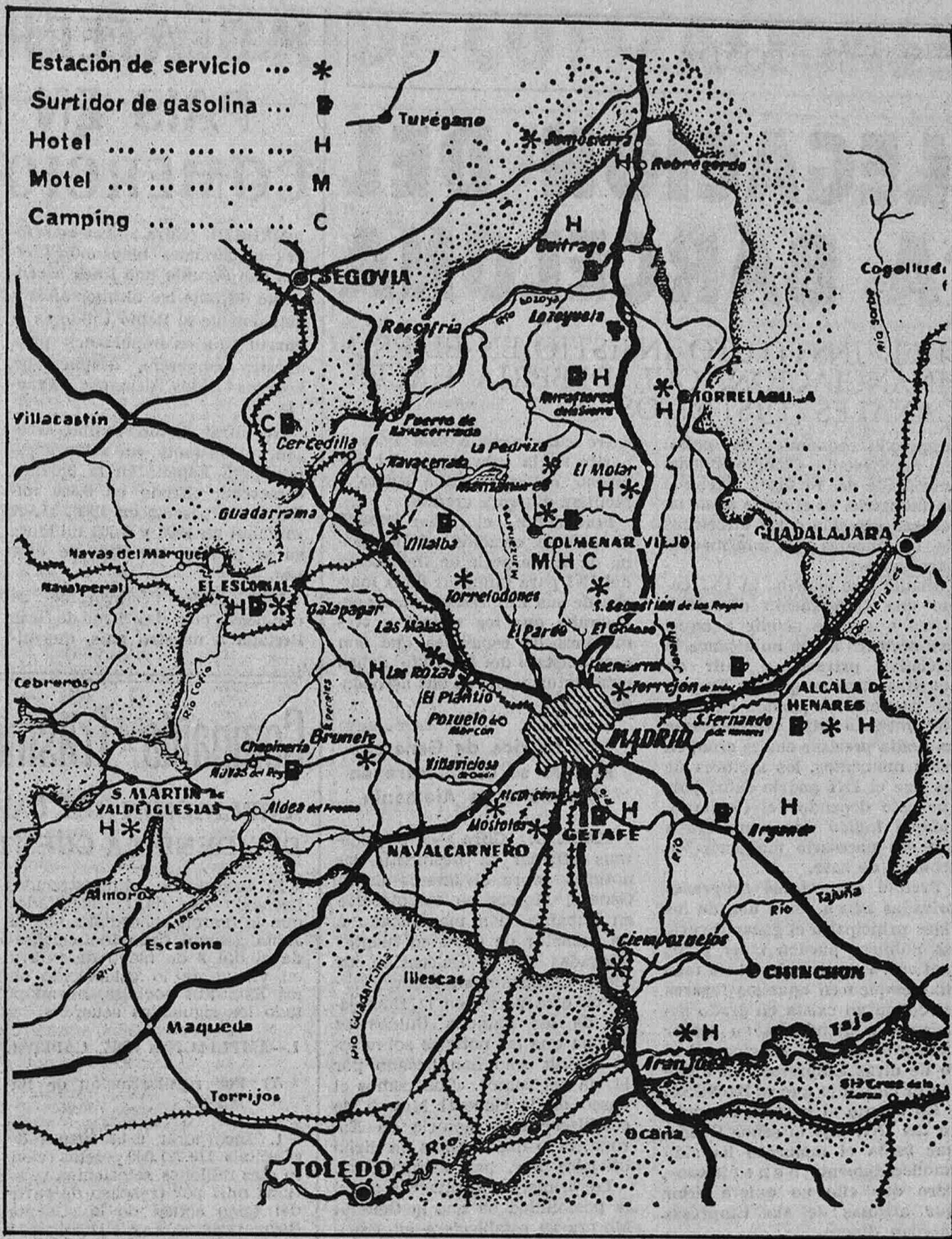
## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Prevención de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la Zona Centro, valdepara el fin de semana correspondiente a los días 5 y 6 de diciembre.

**Sábado.** — Bancos de niebla que se disiparán en las horas centrales del día y volverán a formarse al anochecer.

**Domingo.** — Tiempo de análisis características a las del sábado, pero con debilitamiento de las nieblas.



**VILLALBA.** — Hotel Restaurante Constantine, Carretera de la Ceruña, km. 48 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.

**LAS NAVAS DEL MARQUES.** — Piscina La Noria, Bar, comidas. Teléfono 239.

**SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.** — Mont-Blanc, Generalísimo, 4. Tel. 2960126. Especialidad: semillito cañamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento fácil. — EL ALAMO. Carretera de Las Rozas, km. 38,108. Teléfono 266010. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Amplio menú, 110 pesetas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.

**LOZUYUELA.** — Abascal, C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.

**MOSTOLES.** — El Alcalde de Mostoles 1888, Carretera de Extremadura, km. 17. Tel. 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente; «steak» a la pimienta, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. — Restaurante Las Tinajas, Carretera de Extremadura, km. 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-restaurant típicamente decorado. Visite nuestras cuevas, ambientadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

**GETAFE.** — El Camping, Carretera de Toledo, km. 17,7. Categoría 3.ª.

**NAVAS DEL REY.** — Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Teléfono 2. Especialidad: cordero asado.

**SOMOSIERRA.** — La Casita, C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.

**ROBREGORDO.** — Viñda de Castro, Balears, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.

**BUITRAGO.** — Casa Pepe, C. N. Madrid-Irún, km. 71. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.

**RASCAFRIA.** — Casa Juanito, Avenida José Antonio, 28. Teléfono 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

## PUESTOS DE SOCORRO DE LA CRUZ ROJA

DOMINGO DIA 6 DE DICIEMBRE DE 1970  
«LA CRUZ ROJA, SIEMPRE EN LA BRECHA»

La Cruz Roja de Madrid, instalará puestos de socorro en distintos puntos de las carreteras nacionales que afluyen a Madrid y cuyo emplazamiento es el siguiente:

**NAVALCARNERO** (Hospitalillo, carretera N-V).  
**BRUNETE** (cruce de la carretera núm. 501 con la número 600).

**LAS ROZAS** (nudo de Las Rozas con la carretera nacional VI).

**PUNTE DE ARGANDA** (cruce de la carretera de Chinchón con la de Arganda).

## LOCALIDADES EN FIESTAS

**ALHAMA DE ALMERIA** (Almería). — 2.750 habitantes. Iglesia parroquial de San Nicolás, con artesonado mudéjar. Típicos rincones en calles y plazas. Cuenta con un inmejorable clima y con un considerable número de días de sol al año. Alojamiento: hoteles y pensiones. Los días 5 al 8 se celebran las fiestas patronales de San Nicolás de Bari y la Purísima Concepción. Quema del «Toro de Fuego». Bailes populares.

**ALCAUDETE DE LA JARA** (Toledo). — 3.600 habitantes. Próximo se encuentra Lagartera, con sus famosos bordados y filigranas. Caza. Alojamiento: fondas y posadas. Los días 6 al 10, fiestas de la Inmaculada Concepción. Festivales taurinos. Bailes populares y regionales. Fuegos artificiales.

**MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES.** — 3.370 habitantes. Histórica ciudad, cuna de Isabel la Católica. Único ejemplo en España de ciudad amurallada en forma circular. Palacio y calles típicas. Alojamiento: fondas y Parador de Turismo. Durante los días 6 al 8 se celebran las fiestas de San Nicolás de Bari.

**SABADELL** (Barcelona). — 145.979 habitantes. El domingo día 6 comienza la Feria de Otoño.

**MALGRAT DE MAR** (Barcelona). — 8.000 habitantes. En las cercanías, iglesia románica de San Ginés de Palafolls, del siglo XIII, y castillo en ruinas de San

Ginés de Palafolls. Alojamiento: hoteles y pensiones. Los días 6 al 8, fiesta mayor de San Nicolás. Sardanas, bailes y conciertos.

**YECLA** (Murcia). — 29.600 habitantes. Posee un pequeño museo del Colegio de los Escolapios, con esculturas ibéricas. Famosa por sus vinos. Alojamiento: fondas y posadas. Los días 6 al 9, fiestas de la Purísima. Traslado de la Virgen desde el santuario a la iglesia. Bailes típicos (jota yeclana y fandango). Trajes típicos. En la procesión figuran escuadras de arcabuceros, de etiqueta, disparando cargas cerradas.

## MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

El «B. O. del Estado» núm. 289 del día 3 de diciembre de 1970 inserta anuncio convocando concurso para adq. e inst. dos equipos reemisores de TV. principal y de reserva en la estación reemisora de Fuencaliente (isla de La Palma).

La presentación de proposiciones finaliza el día 16 de diciembre 1970, a las 13 horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las 12 horas del día 18 de diciembre de 1970.

Madrid, 3 de diciembre de 1970.

## LA CIRCULACION EN TIEMPO DE NIEBLA

La Jefatura Central de Tráfico nos envía, con el ruego de su publicación, la siguiente nota:  
«En tiempo de niebla, lluvia intensa o nieve, cuando la visibilidad está sensiblemente disminuida, si no se dispone de luces especiales para niebla, deberá utilizarse el alumbrado de cruce, tanto de día como de noche, y lo mismo dentro de las poblaciones que en la carretera.»

## PARA PESCADORES

Clima seco en la quinta Comisaría (Sevilla). El nivel de los ríos es, en general, bajo y las aguas claras.

Las especies que mejores resultados siguen dando son el barbo y la boga, aunque también se obtienen buenas capturas de lucios. El resto continúan prácticamente inactivas.

Los mejores ejemplares de barbos se obtienen pescando en tramos con corrientes y a fondo.

La boga es la especie que con mayor facilidad se captura en toda la región. Destaca por su abundancia y tamaño, Cantillana (río Guadalquivir) y Alcalá del Río, ambos en la provincia de Sevilla.

También se capturan buenos ejemplares de lucio en el embalse de Cala (Sevilla), así como en los embalses del río Guadiana, en la provincia de Badajoz.

Los cebos que deben emplearse son: lombriz para el barbo,

trozos de lombriz para la boga y pez vivo y artificial para el lucio.

En el río Ter, a su paso por Gerona capital y desde Colomer a su desembocadura, se puede pescar la carpa, empleando como cebos boniato y patata.

En el río Ebro, en Juslibol, frente al castillo de Miranda, a cinco kilómetros de Zaragoza, hay abundancia de barbos, aunque de tamaño corriente; se emplea como cebo la ova con lombriz a fondo.

La bagra se da bien en los ríos Ter, en su desembocadura; Llobregat, en Martorell, y Cardener, en Salient, empleando como cebo, si el agua es turbia, la lombriz de tierra, y si está clara, la patata.

En el río Ebro, en Flix, y en la estanca de Chipriana (Zaragoza) se pesca con éxito la anguila.

## ESTADO DE LOS RIOS

**RIO TAJO.** — A su paso por Toledo su nivel es normal y las aguas están tomadas. La pesca desde que las aguas se han enturbiado apenas se la ve saltar, no está movida. Los pescadores acuden en un número relativamente alto, teniendo en cuenta las condiciones meteorológicas. Son lugares frecuentados los denominados «Madre de Cristos», «Barco Pasaje» y «Madre de la Baldoquera», todos ellos en la zona libre; en el coto de pesca «Valdelebos», «Hernampaez» y «El Egido». Los cebos, gusano, lombriz y ova.

Por Trillo el nivel del río es más bajo y las aguas están claras. La pesca del barbo por estos tramos sigue con escasa actividad. El lucio se sigue cogiendo con frecuencia en la rúcula del embalse de Entrepeñas, término de Trillo, y Azanón, con cucharilla.

Por Almaraz, ya en la provincia de Cáceres, su nivel es normal y las aguas claras. El comensario de los pescadores que acuden a esta zona no puede ser más favorable. En la gran mayoría de los casos todos obtienen buenas capturas. No obstante, en esta última semana la pesca se sigue moviendo mucho, pero pica menos. Peces en abundancia hay en la Playa de Extremadura, sobre todo carpas, barbos y bogas. Se recomiendan como cebos trigo cocido, masilla de pan, lombriz, hormiga de alas, boquerones y garbanzos cocidos.

**RIO GUADALIX.** — Por San Agustín de Guadalix su nivel es bajo y las aguas están claras. Los lugares con mayor abundancia de pesca son «La Campana» y «Punta Galea». Se emplean como cebos lombriz y gusano.

**RIO HENARES.** — Su nivel es normal por Guadalajara. Las aguas están claras. Se ha pescado muy poco durante la semana, ya que los peces pican muy mal. Se puede pescar algo por la tabla de puente hasta el campo de fútbol, con ova y lombriz.

**RIO JARAMA.** — Por Talamanca su nivel es bajo y las aguas están tomadas. En los últimos días los peces han picado muy mal. Ha de pescarse a fondo con lombriz de tierra.

El río Guadiana y los embalses de la provincia de Ciudad Real se encuentran bajos de nivel y con aguas claras. El lucio se es-

tá dando muy bien en el embalse de Peñarroya. Hay que destacar también, en el río, los tramos próximos al puente de Alarcos y el lugar denominado «Albalá», ambos en la zona libre. También abunda la pesca en el coto del pantano de Gasset. Los cebos que se emplean son cucharilla y pez vivo.

## LA CAZA

El Servicio Nacional de Pesca Fluvial, Caza y Parques Nacionales nos ha informado de que el día 20 se celebrarán cacerías de aves acuáticas en las tablas de Damiel, provincia de Ciudad Real.

Las tablas de Damiel son una reserva nacional de aves acuáticas que ha estado vedada durante cinco años. El número de aves es ahora muy abundante y cualquiera de los puestos garantiza la captura de un buen número de piezas.

El número de puestos es limitado, según nuestras noticias, exactamente de treinta. Por ello, las solicitudes deben ser dirigidas a la 4.ª Comisaría del Servicio Nacional de Pesca Fluvial, Caza y Parques Nacionales, calle de Jorge Juan, número 39, antes del día 14. Posteriormente se verificará el sorteo de los puestos entre las solicitudes recibidas en presencia de un notario.

El precio de los puestos es de 6.000 pesetas para cazadores españoles y extranjeros residentes en nuestro país. Los extranjeros no residentes deberán pagar 9.600 pesetas, y por último, para los residentes en los Municipios colindantes a las tablas de Damiel se ha fijado un canon de 3.600 pesetas.

El máximo de piezas autorizadas para cada puesto es de treinta.

## COLABORACION

JESUS TORRE FRANCO



## EL CINE

### «EMILIO Y LOS DETECTIVES», DE PETER TEWKSBURY

#### FICHA TECNICA

Producción: Walt Disney Prods. (1964).—Director: Peter Tewksbury.—Guión: A. J. Caruthers y E. Kastern, según la novela de este último.—Fotografía: Gunther Seifrieden. Color.—Duración: Cien minutos.—Principales intérpretes: Walter Slezak, Heinz Schubert, Peter Ehrlich, Bryan Russell, Roger Mobley, Brian Richardson y Cindy Cassell.

Es esta la tercera versión de la novela de Eric Kastern, una versión realizada bajo los auspicios de las producciones Walt Disney, con unos presupuestos estéticos y narrativos similares a las dos anteriores, debidas a realizadores germanos. El cine infantil atraviesa una crisis de imaginación —que nada tiene que ver con la «otra» crisis, la del cine, en general—, una crisis que se refleja en la escasez de producciones —sustituido el papel de «entretenimiento» de la sesión de los jueves o sábados por la «sesión continua» de la televisión—, y en la repetición de temas. Ni la novela de Kastern merece tres versiones ni la versión que nos ocupa, rodada en Berlín con reparto germano-americano, borra el leve recuerdo de las anteriores.

Peter Tewksbury, realizador discreto, de dilatada experiencia teatral, lleva con soltura la acción de «Emilio y los detectives», sin altibajos ni fallos señalables, dentro de una medianía correcta, que afecta tanto a la interpretación —donde cargan con las mayores responsabilidades los actores infantiles Bryan Russell, Roger Mobley y Brian Richardson, como el atribulado Emilio y sus detectivescos amigos— como a la fotografía.

Los seis años transcurridos desde su realización contribuyen, por último, a situar la película en un plano de interés más reducido.

Pedro CRESPO

#### ● CONFERENCIA DE THOMAS DE CARRANZA

## EL CINE ESPAÑOL

MADRID. (Resumen de Cifra).—«La censura es imprescindible y delicada, ingrata, aunque servidora de grandes valores culturales; doblemente subjetiva (censores y censurados) y con problemático objetivo, casuística y mudable. Exige diálogo y debe ser negociable, requiere grandes dosis de comprensión por parte de todos, al ser tan compleja y falible. No debe servir de pretexto para la ausencia del ingenio, que será siempre el nervio del arte creador. Directa o indirectamente hay censura en todo el mundo. Es más, representa una clara exigencia para supervivencia de éste», dijo el director general de Cultura Popular y Espectáculos, Enrique Thomas de Carranza, en la conferencia pronunciada en el Colegio Mayor «José Antonio», sobre «La problemática del cine español».

«Hablar de la crisis del cine es utilizar una frase equívoca —dijo— y es preferible hablar de sus problemas». Y más tarde manifestó que el Ministerio de Información y Turismo ha querido que dentro de este año queden planteados y resueltos los principales problemas del cine, entre los que destacó: la elevación del precio de las entradas, en un 20 por 100, y del Impuesto de Tráfico de Empresas; crédito extraordinario de 230 millones de pesetas para deudas del Fondo, y revisión de la Junta de Censura.

## LA MUSICA AL DIA

### DE LA ELECTRONICA, A BEETHOVEN

CONCIERTO DE MUSICA ELECTRONICA.—Se celebró en el Círculo de la Unión Mercantil, organizado por Juventudes Musicales. Tras una conferencia de Ramón Barce, sobre el tema «Rito y comunicación colectiva», pudieron escucharse: «Dres Psalmen», de Bruno Mühlhagen; «Warhol Portrait», del español Miguel González Castillo; «Five O'Clock», de Morton Feldman; «Folio», de Earle Brown; «Neue Paradiese», de Wolfgang Klingenberg; «Metacollage», de Helmut Bauer, y «Remembranza», de Dario Echeveste. Intervinieron Ramón Barce, control electrónico; Arturo Tamayo, coordinador; John Medcalf, ingeniero de sonido; Hilario Camacho, cantante solista y el conjunto «Los Claytons».

SOCIEDAD CULTURAL «ATAULFO ARGENTA».—En Castro-Urdiales, villa natal del famoso director español, se ha constituido una nueva asociación musical con el título que encabeza estas líneas. En la iglesia de Santa María tuvo lugar el primer concierto de la entidad, a cargo de la Agrupación de Cámara de Pamplona, bajo la dirección de Luis Morondo. El éxito fue total, pues las naves del bello templo estuvieron abarrotadas de público. Asistió doña Juanita Pallarés, viuda de Argenta, presidente honoraria de la recién creada sociedad cultural.

EL FESTIVAL DE LA OPERA DE MADRID.—Empiezan a delinearse, de modo definitivo, las características del próximo «Festival de la Opera», que patrocinan la Asociación de Amigos de la Opera y el Ministerio de Información y Turismo. De las ocho funciones dobles, tres de ellas estarán a cargo de la Compañía de la Opera Nacional de Praga, que trae en su repertorio los grandes títulos de Antonín Dvorak, Bedřich Smetana y Leos Janacek. La formación se trasladará a España en forma completa, quiere decirse incluidos «coros» y «ballet». La ópera española seleccionada ha sido, esta vez, «Maruxa», con la que se rendirá homenaje a la memoria de Amadeo Vives, en el primer centenario de su nacimiento. «Madame Butterfly», «Rigoletto», «Nabucco» y «Andrea Chénier» completan el cartel, que damos de modo provisional. Intervendrán los maestros Nino Sanzogno y De Fabritis y los españoles Theo Alcántara y López Cobos.

EL PIANISTA LOPEZ GIMENO dará un concierto en el Real Conservatorio en homenaje a Beethoven. Interpretará «Siete variaciones sobre el tema 'God save the King'» y las sonatas opus 31, núm. 3, 81a y 110. Con este acto, nuestro primer centro de enseñanza musical prosigue un ciclo comenzado ya hace meses y en el que han intervenido conferenciantes, solistas y agrupaciones de cámara.

ROSTROPOVICH, EN BARCELONA.—El éxito del gran violoncellista soviético es uno de los más grandes que se recuerdan en la historia del Palacio de la Música Catalana. Su actuación con la Orquesta de la Ciudad bajo la dirección de Antonio Ros Marbá, en conciertos de Haydn y Dvorak, y en las «Variaciones rococó», de Tschakowsky, fue formidable y levantó interminables aclamaciones.

E. F.

## TV-Informe

### CLAY Y MAS COSAS

Atención al deporte. Esta semana, hasta en la sopa. Pasado mañana, en diferido, el Clay-Bonavena, desde Nueva York. El «video» comenzará a las 9,30 de la noche, íntegro. Más cosas: vuelve el fútbol. Esta tarde, a las 7,30, desde Vigo, en directo, el Celta-Valencia. Y casi seguro, el próximo domingo, el Gijón-Atlético de Madrid. Y entre semana, el jueves, Real Madrid-Zamalek, de baloncesto, Copa de Europa, partido de vuelta. Mejor noticia para la «hinchada»: «Ayer domingo» retrasará la hora pronto. La afición se quejaba de que las 7,30 era muy temprano. La afición siempre tiene razón.

### «CAMP»

Proyecto: un programa «camp», muy «camp», que preparan Romano Villalba y Vizcaino Casas. Se trata de recordar «los duros años cuarenta» en una serie de recuerdos teatrales, deportivos y cinematográficos. Presentadores: Ana Mariscal, Alfredo Mayo y Conchita Montes, que saben de qué va.

### TERREMOTO

Cine, más cine. Esta noche, la ciencia y la ficción, a base de «El enigma de otro mundo». O sea, un platillo volante que cae en una estación USA en el Polo Norte, con marcanito congelado dentro. Después de «Los pájaros», se calcula que «Sesión de noche» batirá un record de audiencia: de 12 a 15 millones de españoles temblando. Y el martes, otro «Clark Gable», pero no tan flojito como los anteriores. Es «San Francisco», la del terremoto. Es película de 1936, con Spencer Tracy y Jeannette Mac Donald.

### MELOMANOS

A formar. Mañana, a las once de la noche, en la «Segunda» tienen la Gran Gala del Disco, desde Berlín. Es homenaje a Beethoven, con la Filarmónica de Viena, dirigida por Eugen Jochum, con Friedrich Gilda. El programa, a base de Beethoven, claro, Debussy, Kienzi, Wagner y Puccini.

### MAS FUTBOL

Es noticia de última hora. Se ruega discreción: el martes, a las siete de la tarde, se emitirá desde Zaragoza el partido homenaje a Bueno, el árbitro lesionado. Ya saben: combinado español contra Estrella Roja de Belgrado. De nada.

### DRAMAS

Repaso al cartel. De novela, esta semana sirven «Silas Marner», de Elliot. En «Teatro de siempre», «La zorra y las uvas», de Gilherme Figueiredo. En «Hora 11», «El ilustre Selsam», de Marcial Suárez. Y en «Estudio 1», «Las flores de Aragón», de Eduardo Marquina, el pobre. Salvo error u omisión, claro.

#### CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinéfilos.

+: Calificación artística.

✱: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar

## ESTRENOS

ADAN TAMBIEN TENIA SU MANZANA.—Dir.: David Swift. Int.: Jack Lemmon y Carol Lynley. Color. (18). GP. Comedia. Calificación: ✱. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO y LICEO.)

AEROPUERTO.—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (GRAN VIA.)

AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBS.—Director: Gordon Douglas. Int.: Sidney Poitier y Martin Landau. Color. Policiaca. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (CALLAO y RICHMOND.)

ATRAPADOS EN EL ESPACIO.—Dir.: John Sturges. Int.: Gregory Peck y Richard Crenna. Color. GP. Dramática. Calificación: ✱. (PALACIO DE LA MUSICA.)

CABEZAS CORTADAS.—Dir.: Glauber Rocha. Intérpretes: Francisco Rabal y Marta May. Color. Calificación: +. (PENALVER.)

CHISUM.—Dir.: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: John Wayne. Color. Oeste. GP. Calificación: ✱ ✱ (CAPITOL, SALAMANCA, ARGUMENTOS, MONUMENTAL y MURILLO.)

EL COMPROMISO.—Dir.: Ella Kazan. Int.: Kirk Douglas y Faye Dunaway. GP y PC. Dramática. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱ (18). (AVENIDA.)

EL DEDO EN LA LLAGA.—Dir.: Tonino Ricci. Int.: Klaus Kinsky y George Hilton. SC. Color. (BULEVAR y MOLA.)

EL GATO CON BOTAS.—Dibujos animados. Color. (Tol.) GP. Calificación: ✱ ✱ (TIVOLI y PEZ.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS.—Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: ++, ✱. (18). (POMPEYA.)

EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD.—Director: George Stevens. Int.: Elizabeth Taylor y Warren Beatty. Comedia. GP. Calificación: ✱. Color. (18). (FANTASIO y RIALTO.)

EMILIO Y LOS DETECTIVES.—Dir.: Peter Tewksbury. Int.: Walter Slezak y Bryan Russell. Color. SC. (IMPERIAL, BARCELO y BENLUIRE.)

IVAN EL TERRIBLE.—Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: N. Tchekassov. Blanco y negro. PC. Dramática. Calificación: + + +, ✱ (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

L'ATTICO.—Dir.: Gianni Puccini. Int.: Daniela Rocca, Walter Chiari, Thomas Milian y Philippe Leroy. (18). Comedia dramática. Calificación: ✱ ✱. (GALILEO.)

LA FAMILIA CROMPTON.—Dir.: Peter Hammond. Int.: James Mason y Susan George. Color. Drama. GP. Calificación: ✱ ✱. (18). (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint

Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. Color. Todd-ao (18). (PAZ.)

LA RECREATION.—Dir.: Françoise Moreuil. Intérpretes: Jean Seberg, Christian Marquand y Françoise Prevost. GP. Calificación: ✱. (INFANTAS.)

LAS COSAS DE LA VIDA.—Dir.: Claude Sautet. Int.: Michel Piccoli y Romy Schneider. GP. Dramática. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ (18). (COLISEVM.)

LOLA.—Int.: Ugo Jognazzi. SC. (18). (ALEXANDRA.)

LOS GIRASOLES.—Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ✱ ✱ ✱. (AMAYA.)

LA VIDA CONYUGAL (LA VIE CONJUGAL).—«JEAN MARC». Dir.: André Cayatte. Int.: Jacques Charrier y Marie-José Nat. GP y PC. Blanco y negro. Dramática. Calificación: ++, ✱ ✱. «FRANCOISE». Dir.: A Cayatte. Calificación: ++, ✱ ✱. (MONACO.)

LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Bean Bridges y Brian Keith. Comedia. GP. Calificación: ++, ✱ ✱. Color. (18). (ROXY «B».)

NO SE COMPRA EL SILENCIO.—Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: ++, ✱ ✱. (18). (PROYECCIONES.)

PSYCHE.—69.—Dir.: Alexander Singer. Int.: Curt Jurgens, Patricia Neal y Samantha Eggar. Dramática. Calificación: ✱. (GAYARRE y ROSALES.)

SOLAMENTE UN VERANO.—Dir.: Jacques Doniol Valcroze. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrière y Maurice Garrel. Comedia de costumbres. Calificación: ++, ✱. (PALACE.)

TOPAZ.—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Frede-

rick Stafford y Dany Robin. (18). Espionaje. Color. Calificación: ✱ ✱. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ESPANOLETO, CANGILLER, INFANTAS, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

ON HOMBRE LLAMADO CABALLO.—Dir.: Elia Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: ++, ✱ ✱. (18). (CONDE DUQUE.)

UNA SEÑORA LLAMADA ANDRES.—Dirección: Julio Buchs. Int.: Carmen Sevilla y Juan Luis Gallardo. (18). Color. Comedia. Calificación: ✱ ✱. (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, PROGRESO y GARDEN.)

UNA VIUDA DE ORO.—Dir.: Michel Audiard. Intérpretes: Michele Mercier y Claude Rich. Color. Comedia. Calificación: ✱. (PALAFOX.)

## REPOSICIONES

EL GRADUADO.—Dir.: Mike Nichols. Int.: Anne Bancroft y Dustin Hoffman. Color. (18). Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. (FUENCARRAL.)

EL MANANTIAL DE LA DONCELLA.—Director: Ingmar Bergman. Int.: Max von Sydow. (18). (FALLA.)

ESPARTACO.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Kirk Douglas y Jean Simmons. Histórica. GP. y PC. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. (14). (REAL CINEMA.)

LA CALUMNIA (THE CHILDREN'S HOUR).—Dir.: William Wyler. Int.: Audrey Hepburn, Shirley McLaine y James Garner. GP. Dramática. Calificación: ✱ ✱. (18). (REX.)

LAS VEGAS 1970.—Int.: Britt Ekland y John Cassavetes. Color. Aventuras. GP. Calificación: ✱ ✱. (18). (CARLTON, CANDILEJAS y URQUIJO.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.—Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. Calificación: ++, ✱ ✱ ✱. (18). (ALBENIZ.)



# MUSICA

ORQUESTA NACIONAL  
EFREM KURTZ  
ROSTROPOVICH  
(VIOLONCELLO)  
TEATRO REAL

«Traci Amanti», Cimarosa;  
«Concierto violoncello», Dvorak;  
«Novena», Schubert. Hoy,  
19.15 horas. Mañana, 11.30 horas.  
Localidades, taquilla.

ORQUESTA SINFONICA RADIO  
TELEVISION ESPANOLA  
ODON ALONSO, MARIA  
ORAN, CARMEN SINOVAS,  
CHRISTIAN FERRAS

Teatro Real. Sábado 5, 11 no-  
che, y domingo 6, 7.15 tarde:  
«Sueño de una noche de ver-  
ano» (Mendelssohn), «Concierto  
número 3 en sol mayor para vio-  
lin y orquesta» (Mozart), «Tann-  
häuser» (Wagner). (Localidades:  
De 10 a 150 pesetas. Taquillas:  
De 10 a 13.30 y de 16.30 a 19 ho-  
ras.)

I JORNADAS HISPANO-  
PORTUGUESAS  
MUSICA CONTEMPORANEA

Madrid: Obras de Braga San-  
tos, Cassuto, D'Almeida, Lopes  
Graca, Paixinho, Pereira Leal y  
Pires. Lisboa: Obras de Barce-  
lona, Conrado del Campo,  
Espila, Gombau, González-Acila,  
Cristóbal Halfter, Ernesto  
Halfter, Marco, Mestres-Qua-  
dreny, De Pablo y Rodrigo. Or-  
ganiza Comisaría General Músi-  
ca de la Dirección General Bel-  
las Artes.

I JORNADAS HISPANO-  
PORTUGUESAS  
MUSICA CONTEMPORANEA

Madrid, 7-11 diciembre: Real  
Conservatorio, Ateneo, Teatro  
Real. Cuarteto Cordas Porto;  
Victorino D'Almeida (pianista).  
Grupo Música Contemporánea  
Lisboa (director, Jorge Peixi-  
nho). Orquesta Nacional (direc-  
tor, Silva Pereira). Lisboa, 14-18:  
Teatro Nacional San Carlos. Or-  
questa Cámara Madrid (director,  
Franco Gil; solista, Ana Ricci).  
Cuarteto Clásico RTVE, Orques-  
ta Sinfónica de Oporto (direc-

tor, Odon Alonso). Conciertos  
Conservatorio, Ateneo: Invitati-  
ones. Concierto día 9, Teatro Real:  
Localidades, 50, 25, 10 pesetas.  
Organiza: Comisaría General Músi-  
ca de la Dirección General Bel-  
las Artes.

I JORNADAS HISPANO-  
PORTUGUESAS  
MUSICA CONTEMPORANEA

CONVERSACIONES MUSICA  
HISPANO-PORTUGUESA: 7-11  
diciembre: Salón Goya, Teatro  
Real, Madrid. Salón Nobre, Te-  
atro Nacional San Carlos, Lisboa.  
Organiza: Comisaría Músi-  
ca de la Dirección General Bel-  
las Artes.

# TEATROS

ALCAZAR. — 7, 11: Antonio Ga-  
rria, en Un amante al rojo  
vivo. Con la primera actriz,  
Julia Martínez; Mari Carmen  
Yepes (en el personaje «Bob-  
by») y la colaboración de Mi-  
lagros Pérez de León. (Direc-  
ción: Jaime Azpilicueta.) (4 ú-  
ltimos días, por necesidades de  
programación.) Próxima pre-  
sentación, con honores de es-  
treno, de: El refugio (de Mu-  
ñoz Seca. Con Antonio Gar-  
rria).

ARLEQUIN. — (San Bernar-  
do, 5. Metro Santo Domingo,  
salida a Gran Vía.) 7 y 11:  
Tres testigos. (Lo mejor de  
Pamán!) (Magistral interpreta-  
ción de Angel Picazo, Ana Ma-  
ría Vidal, Pablo Sanz y Ma-  
nuel Toscano.)

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Te-  
léfono 2224991.) 7 y 11: María  
Asquerino, Ana Mariscal, José  
Sancho en: Okey (de Chocron).  
Dirección: Catena. Se despacha  
con cinco días. Dos últimas se-  
manas.

BEATRIZ. — 7, 11: El cuaderno  
rojo.

BELLAS ARTES. — (Teléfono  
2344437.) 7 y 11: Manuel Galla-  
na, en Tango (de Slawomir  
Mrozek). Con: María Bassó,  
Francisco Pierrá, Mayra  
O'Wisiedo, José L. Lespe, Am-  
paro Pamplona (en «Alay») y  
la intervención de Javier Escrivá  
(en «Stomil»). (Dirección: José

Tamayo.) Miércoles 9, 11 no-  
che: Fernando Fernán Gómez  
y Massiel, en A los hombres  
futuros, yo, Bertolt Brecht.  
CALDERON. — 7, 10.45: El idolo  
Manolo Escobar presenta su  
espectáculo Las mil y una co-  
pias. «Ballet» Lina y Miguel,  
Angelita Font, Marián Conde,  
Maniseros de Cádiz, Lussón y  
Codoño, Vic Saxe. Otras atrac-  
ciones.

CLUB. — (2220417.) (Bajos Pa-  
lacio Música.) 7, 11: ¡Apasio-  
nante policíaco! Luis Prendes,  
Pedro Osinaga, en La huella  
(Sleuth) (de Shaffer; versión:  
Balart). (Dirección: Montesi-  
nos.) (¡Un «suspense» diabóli-  
co!» (Hacia las 200 represen-  
taciones.)

COMEDIA. — (Compañía Alber-  
to Closas.) 7 y 11: Cuatro his-  
torias de alquiler (de Barillet  
y Gredy). Con Julia Gutiérrez  
Caba.

COMICO. — (2274537.) (Deli-  
cias, 41.) (Metro Palos de Mo-  
guera.) 7 y 11: Compañía Ceci-  
lio de Valcárcel, en Un sere-  
no debajo de la cama (de Val-  
serra, sobre obra de Muñoz  
Seca y Pérez Fernández). (Dos  
horas de risa garantizada.)

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11:  
Compañía Irene Gutiérrez Ca-  
ba, en la comedia musical La  
vida en un hilo (adaptación de  
J. Escobar, sobre original de  
E. Neville). (Música, de J. Pe-  
rez.) Con: Paco Muñoz, Ma-  
ra Goyanes, José Cerro y la  
colaboración extraordinaria de  
Julia Caba Alba. (Uno de los  
más agradables espectáculos  
que recordamos de la historia  
—gloriosa historia musical—  
del Eslava). (Música, de J. Pe-  
llesco, en «Ya»). (Dirección:  
Luis Escobar.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa  
Ana.) (Teléfono 2212247.) Hoy,  
a las 7 de la tarde y 11 noche:  
La estrella de Sevilla (de Lo-  
pe de Vega). Con: José Luis  
Pellicena, Marisa Paredes,  
Antonio Iranzo, Roberto Mar-  
tín y Carlos Ballesteros (co-  
mo actor invitado) y toda la  
Compañía Nacional. (Direc-  
tor: González Vergel.) (Loca-  
lidades: De 25 a 100 pesetas.)  
(Tolerado para todos los pú-  
blicos.)

FIGARO. — (Teléfono 2391645.  
Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso  
de Molina.) 7 tarde y 11 no-  
che: Compañía Gemma Cuar-  
vo-Fernando Guillén presenta:  
Todo en el jardín (de Edward  
Albee). Dirección: José María  
Morera.

TEATRO GOYA. — (Teléfono  
2253217.) 7 y 11: Juegos de so-  
ciedad (de Juan José Alonso  
Millán), con Jesús Puente, Li-  
cia Calderón. Se despacha con  
cinco días.

INFANTA ISABEL. — (Teléfono  
2214778.) Empresa y dirección,  
Arturo Serrano. 7 y 11: ¡Lo  
más alegre y divertido de Ma-  
drid! Juanjo Menéndez y Ma-  
nolo Gómez Bur en: La idea fi-  
ja (de Alonso Millán). ¡El ma-  
yor de los éxitos cómicos!

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Com-  
pañía Arturo Fernández, en  
La playa vacía (de Jaime Sa-  
lóm). Con Queta Claver, la  
presentación de Silvia Tortosa  
y Manuel Dicenta (en el papel  
de «Don»).

LATINA. — (Teléfono 2652835.  
Revistas Colada.) 7 y 10.45: Vicky  
Lusson y Quique Camoiras en:  
Las mujeres de la costa. (Más  
de 300 representaciones! Con  
el formidable «ballet» ruso Di-  
mitri Konstantinov. ¡Un escán-  
daloso risa! Últimas semanas.

MARAVILLAS. — 7, 11: Com-  
pañía María Luisa Merlo-Carlos  
Larrañaga, en Vidas privadas  
(de Noel Coward). Con: Ma-  
ría Puig, Pedro Valentín. (Di-  
rección: José María Morera.)  
(¡Divertidísimo!) (Últimos  
días.)

MARIA GUERRERO. — (Tama-  
yo y Baus, 4.) (Tel. 4194769.)  
7 tarde y 11 noche: Romance  
de lobos (comedia bárbara  
de don Ramón del Valle-In-  
clán). Con: José Bódalo, Ga-  
briel Llopert, Arturo López,  
Ricardo Merino y la colabora-  
ción de José María Prada. (Di-  
rección: José Luis Alonso.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Te-

léfono 2318467.) 7 y 11: Elena  
María Tejero, Francisco Valla-  
dares (Actriz invitada: Mili-  
gros Leal), en Las mariposas  
son libres (de Leonard Gers-  
he). Con Manuel Garco. (Adap-  
tación y dirección: José Luis  
Alonso.)

MARTIN. — (Compañía revistas.)  
7 y 10.45: Carmen Valenzzy, An-  
gel de Andrés. ¡Extraordinario  
éxito! Las castigadoras (músi-  
ca, maestro Alonso.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Ma-  
ry Carrillo, en La mamma (de  
Roussin; versión de Arozame-  
na). Con Sancho Gracia (en  
«el bello Antonito»). (Direc-  
ción: Montesinos.) (Hacia las  
200 representaciones.)

VALLE-INCLAN. — (Torre de  
Madrid.) 7, 11 (orden alfabé-  
tico): María José Alonso, Jaime  
Blanch, Juan Diego, Emilio  
Gutiérrez Caba, en Olvida los  
tambores (de Ana Diosdado).  
Con Mercedes Sampietro. Cola-  
boración extraordinaria: Pas-  
tor Serrador. (Dirección: Ra-  
món Ballesteros.)

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy,  
a las 4 de la tarde: Eduardo  
Sánchez, y su teatro para ni-  
ños, presenta la fantasía có-  
mica Payasín y sus amigos.  
(Dirección: Eduardo Sánchez  
Torel.)

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy,  
7 tarde y 10.45 noche, grandioso  
éxito compañía Lírica Nacio-  
nal, con: Antología de la Zar-  
zuela. Gran cuadro de cantan-  
tes, actores, coros, cuerpo de  
baile, orquesta, rondalla, sol-  
dados y banda de cornetas y  
tambores. Dirección musical:  
Manuel Moreno Buendía. Di-  
rección: José Tamayo.

# CINES

ALBENIZ. — Lo que el viento se llevó.  
ALCALA-PALACE. — Topaz.

ALVI. — Topaz.

AMAYA. — Los girasoles.

APOLLO. — Jim Golden Póker y Sueño  
de reyes.

ARAGON. — Joe, el implacable y Re-  
beca.

ARGUELLES CINEMA. — 5: Chi-  
sum (John Wayne). (Panavi-  
sion. Technicolor.) (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4.30, 7,  
10.45: El compromiso (Kirk  
Douglas, Faye Dunaway, De-  
borah Kerr, Richard Boone).  
(Dirigida por Elia Kazan, basa-  
da en su novela «The arrange-  
ment»). (Technicolor.) (23 se-  
manas!)

AZUL. — La Celestina y Más allá de  
BAHIA. — Eva a la francesa y Hasta  
que llegó su hora.

BARCELO. — 5: Walt Disney pre-  
senta: Emilio y los detectives.  
(Technicolor.) Tolerada.

BECERRA. — ¡Viva América! y La  
muerte no tiene sexo.

BECQUER. — Operación silencio y Sue-  
ño de reyes.

BELLAS ARTES. — El día de la le-  
chuza y Fango en la cumbre.

BENLURE. — Continúa, 5.  
Walt Disney presenta: Emilio  
y los detectives. (Technicolor.)  
(Tolerada.)

BILBAO. — Una señora llamada An-  
drés.

BRISTOL. — En el calor de la noche  
y En un lugar de la Manga.

BULEVAR. — El dedo en la llaga.

CALLAO. — 4.30, 7, 10.45: ¡Aho-  
ra me llaman señor Tibbs! (Sid-  
ney Poitier). (Color.)

CANCILLER. — Topaz.

CANDILEJAS. — Las Vegas 1970.

CAPITOL. — 7, 10.45: Chisum  
(John Wayne). (Panavisión.  
Technicolor.) (Tolerada.)

CARLOS III. — Adán también tenía su  
manzana.

CARLTON. — Las Vegas 1970.

CARRETAS. — 10 mañana: La  
batalla del Alamein, Operación  
Crosbow. (Mayores dieciocho  
años.)

CARTAGO. — Continúa 5: Tierra  
de gigantes La batalla de In-  
glaterra.

CERVANTES. — Noche y día y El re-  
licario.

C. LINEAL. — La batalla de Anzio  
Las aventuras de Gerard.

COIMBRA. — Emboscada en la bahía  
Tic, tic, tic.

COLISEUM. — 7, 10.45: Las co-  
sas de la vida (Romy Schnei-  
der, Michel Piccoli y Lea Mas-  
sari). (Eastmancolor.) (Triun-  
fo apoteósico!)

CONCEPCION. — Golpe de mano y Tic  
tic, tic.

CONDE DUQUE. — Un hombre llama-  
do Caballo.

CONSULADO. — Adán también tenía su  
manzana.

COPACABANA. — Estrategia matrimo-  
nial y Tic, tic, tic.

CHUECA. — El rey del peligro y El  
prisionero de Zenda.

JUAN DE AUSTRIA. — Topaz.

KURSAL. — Péndulo y En un lugar de  
la Manga.

LICEO. — Adán también tenía su man-  
zana.

LIDO. — Rebelión en la India y Opera-  
ción Trueno.

LISBOA. — Al otro lado de la ley  
En un lugar de la Manga.

LOPE DE VEGA. — 7, 10.45: To-  
paz. (Un film de Hitchcock.)  
(Mayores 18 años.)

LUCHANA. — La familia Crompton.

LUX. — El vampiro de la autopista y  
James Bond contra Goldfinger.

MADRID. — Continúa, 10 maña-  
na. Doble programa de riguro-  
so estreno: El hombre de Ca-  
racas (¡Boum! Ta... Ta...  
Ta...). Con el corazón en la  
garganta (Acongojante). (Am-  
bas, color.) (18 años.)

MAGALLANES. — 4: La hora de  
las pistolas y Tic... tic...  
tic... (14 años.)

MARVI. — Un golpe de gracia y Tic  
tic, tic.

METROPOLITANO. — La ambiciosa  
Más allá de la ley.

MOA. — El dedo en la llaga.

MONACO. — Jean-Mar y François.  
MONTECARLO. — Los malvados de Fi-  
recreck y James Bond contra Gold-  
finger.

MONTERA. — Las aventuras de Ge-  
rard.

MONUMENTAL. — 5: Chisum  
(John Wayne). Panavisión.  
Technicolor. (Tolerada.)

MORASOL. — El hombre del cadillac y  
Sueño de reyes.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10:  
Lección para matar y La per-  
versia.

MURILLO. — Continúa desde las  
5: Chisum (John Wayne). (Pa-  
navisión Technicolor.) (Tole-  
rada.)

NARVAEZ. — Los malvados de Fire-  
creck y James Bond contra Gold-  
finger.

NIZA. — Reto a los asesinos y Sueño  
de reyes.

ODEON. — La cabalgada de los maldi-  
tos y En un lugar de la Manga.

OPORTO. — La senda del crimen y En  
un lugar de la Manga.

ORAA. — Los cuatro truhanes y Por  
qué pecamos a los cuarenta.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4.30,  
7, 10.45: Atrapados en el es-  
pacio (Gregory Peck, Richard  
Crenna, David Jansen). Tole-  
rada, 70 mm.

PALAFOX. — Estrife de risa y Una  
vida de oro.

PAVON. — La ambiciosa y Más allá de  
la ley.

PAZ. — TODD-AO. 4.30: El gran  
crucero. (Technicolor.) (Tole-  
rada.) 6.45, 10.15: La leyenda  
de la ciudad sin nombre  
(70 milímetros). (Technicolor,  
panavisión.) (Lee Marvin,  
Clint Eastwood, Jean Seberg).  
(Venta anticipada.)

PEZ. — El gato con botas.

PLEYEL. — Un espía de más y Mo-  
gambo.

POSTAS. — Agente 505, muerte en Bel-  
rut y Sueño de reyes.

PRINCESA. — Adán también tenía su  
manzana.

PRINCIPE PIO. — 3.30: El cri-  
men también juega y Este cu-  
ra. (14 años.)

PROGRESO. — Una señora llamada An-  
drés.

REAL CINEMA. — Espartaco.

REGIO. — Adán también tenía su man-  
zana.

RIALTO. — 7, 10.45: El único  
juego en la ciudad (Elizabeth  
Taylor, Warren Beatty). (Co-  
lor.) (18 años.)

RICHMOND. — Ahora me llaman señor  
Tibbs.

RIO. — Reto a los asesinos y Sueño de  
reyes.

RIVIERA. — El monóculo Levando  
anclas.

ROY. — «A». — Adán también tenía su  
manzana.

ROY. — «B». — Los locos años de  
Chicago.

SAINZ DE BARANDA. — ¡Viva Amé-  
rica! y La muerte no tiene sexo.

SAN CARLOS. — Continúa  
4 tarde: El fabuloso mundo  
del circo y Camino de la ven-  
ganza. (Ambas, color, cinema-  
mas.)

SOL. — 10 mañana: Primero, yo,  
y La marca del hombre lobo.

TIVOLI. — El gato con botas.

UNIVERSAL CINEMA. — Con-  
tinúa, 5: Operación Trueno  
(James Bond). (Technicolor.)

# SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — La legge  
CINE-STUDIO CALIFORNIA. —  
(2440058.) 4, 7 y 10.30: Iván el  
Terrible (primera época).  
(Filme soviético, de S. M. Ei-  
senstein.) (V. O., subtítu-  
lada.) (Premio «Stalin»). (6. se-  
mana.)

GALLILEO. — L'attico.

GAYARRE. — Continúa, 4.30 a  
10; numeradas, 10.45: Psyche 69  
(de Alex Singer). Con: Saman-  
tha Eggar, Curt Jürgens, Pa-  
tricia Neal. (V. O., subtítu-  
lada.)

INFANTAS. — Continúa, 4.15 a  
10; numeradas, 10.45: La re-  
creation (de François Mo-  
reuil, según la novela de Fran-  
çoise Sagan). Con: Jean Se-  
berg, Christian Marquand y  
Françoise Prevost. (V. O., sub-  
titulada.)

PALACE. — Continúa, 4.30 a 10;  
numeradas, 10.45: La maison  
des Bories (de Jacques Domo-  
val). Con: Marie Dubois,  
Mathieu Carrière, Maurice Ca-  
rre. (V. O., subtítulada.)

PENALVER. — Continúa, 4.15 a  
10; numeradas, 10.45: Cabezas  
cortadas (de Glauber Rocha).  
Con: Francisco Rabal, Marta  
May y Emma Cohen.

POMPEYA. — Continúa, 11.15 a  
6; numeradas, 7, 10.45: El jar-  
dín de las delicias (de Saura).  
Con: José Luis López Vázquez,  
Francisco Pierrá, Lucy Soto.

REX. — (2471237.) Continúa,  
11 mañana a 6 tarde; nume-  
radas, 7 tarde y 10.30 noche: The  
children's hour (La calumnia).

ROSALES. — Continúa, 4.15 a 10;  
numeradas, 10.45: Psyche 69  
(de Alex Singer). Con: Saman-  
tha Eggar, Curt Jürgens, Pa-  
tricia Neal. (V. O., subtítu-  
lada.)

# PROGRAMAS DE TVE.

SABADO 5 DE DICIEMBRE

## MATINAL

10.45 APERTURA:  
Fantasías de zarzuelas:  
«Viento Sur», de Albéniz.  
11.00 HOY TAMBIEN ES  
FIESTA:  
Concursos, leyendas, mú-  
sica, cine, deportes, ade-  
más de otras muchas sor-  
presas...

## SOBREMESA

2.00 SOBRE LA MARCHA:  
«Club de Prensa», tertulia  
periodística.  
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3.25 EL ULTIMO CAFE, de Al-  
fonso Paso.  
4.15 CINE PARA TODOS.

## TARDE

6.20 TIEMPO LIBRE/NOTICIA  
JOVEN.  
Informaciones para la tar-  
de del sábado.  
7.00 ANTENA INFANTIL.  
8.00 CESTA Y PUNTOS.

## NOCHE

9.00 TELEDIARIO.  
9.30 MIRADA AL MUNDO.  
Unos minutos documenta-  
les presentados por gran-  
des firmas.  
10.00 PASAPORTE A DUBLIN.  
Entrevistas: KARINA, JA-  
MI, MOREY, JUNIOR, NI-  
NO, BRAVO, CRISTINA.  
LOS MISMOS. ROLLO  
JURADO, DOVA, ENCAR-  
NITA POLO y CONCHITA  
MARQUEZ Piquer.  
11.30 VEINTICUATRO HORAS.  
11.30 CENTRO MEDICO.

Otro episodio de esta se-  
rie.

0.45 DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

8.00 APERTURA: «Concierto  
número 2, piano y orques-  
ta», de Brahms.  
Presentación y avances.  
8.30 ANIMACION  
EL METEORO SUBMARINO:  
«El mar es de oro».

9.00 LUCES EN LA NOCHE.  
Hoy: «Salomé».

9.30 TELEDIARIO 2.

10.00 ANTOLOGIA.  
Hoy: «El novato del año».

Director: John Ford.  
Un nuevo jugador de beis-  
bol es visto por un pe-  
riodista, y por su estilo  
deduce que debe ser hijo  
de un antiguo jugador que  
fue expulsado del deporte  
por dejarse sobornar.

DOCUMENTAL  
HORA 11:  
Hoy: «La casa del juez».

El estudiante Malcom al-  
quila una casa tranquila  
para preparar sus exáme-  
nes. La casa había perte-  
necido a un juez cuyas ter-  
ribles sentencias se hicie-  
ron célebres. Desde la  
muerte del juez la casa  
está embrujada. La gente  
intenta disuadir a Mal-  
com para que se vaya de  
allí; pero el estudiante es-  
tá decidido a descubrir los  
misterios del viejo case-  
rón.

12.00 GRANDES INTERPRE-  
TES.  
NICANOR ZABALETA (1).  
12.30 DESPEDIDA Y CIER



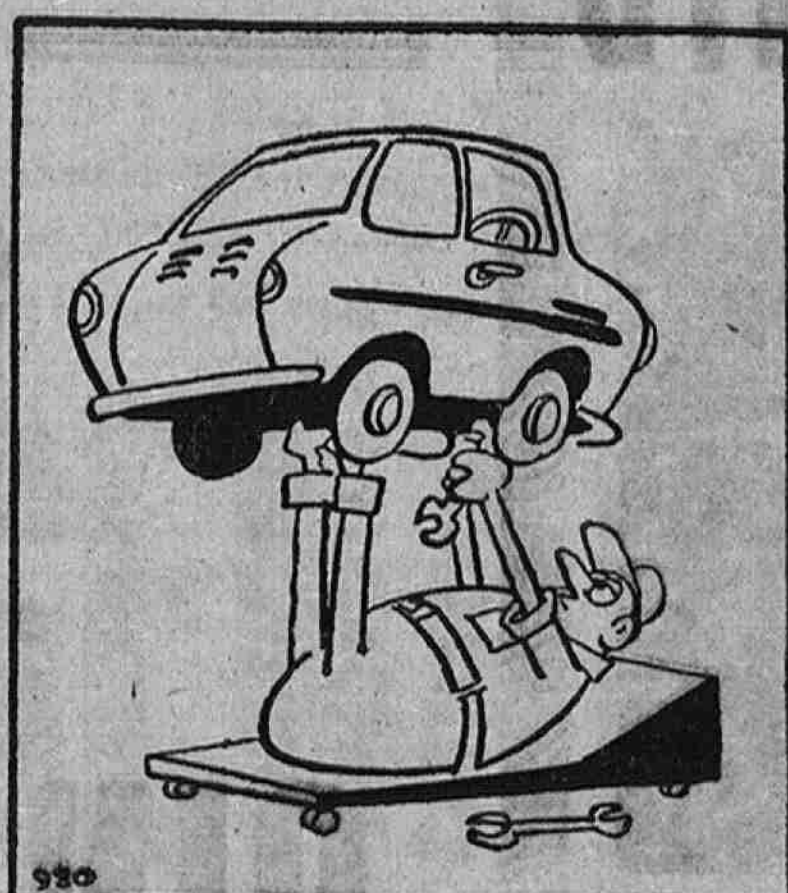
# entretenimientos

## ¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



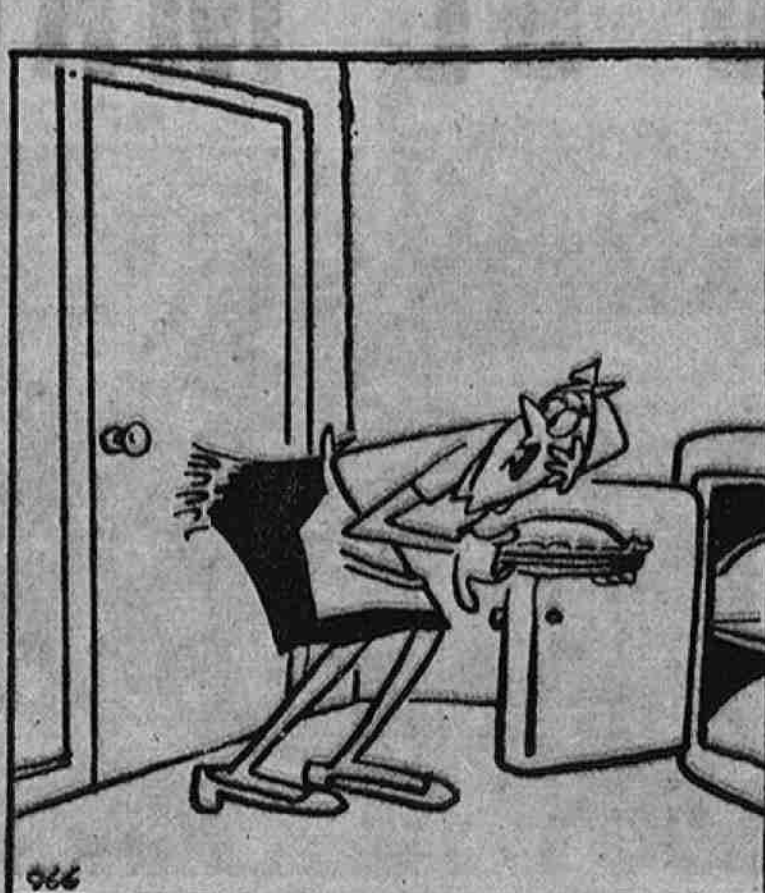
### PARA SU JARDIN

La mayor parte de los lirios prefieren tener su parte superior al sol y sus raíces a la sombra, de modo que resulta para ellos un lugar excelente entre arbustos que crezcan poco. Les gusta estar bien saneados; si el terreno es muy pesado debe aligerarse con arena gorda o con ceniza.



### PARA SU COCHE

Use siempre el tamaño apropiado de llave inglesa para tornillos y tuercas. Si es ligeramente más grande tenderá a comerse las esquinas de las tuercas. Esto se puede remediar metiendo una moneda entre la tuerca y la llave para rellenar el hueco, pero es mejor tener la llave apropiada para hacer el trabajo.



### PARA SU CASA

Una puerta lisa es un tablero excelente para dar la cola al papel que va a poner en la pared. Si pone pernos que se quiten con facilidad evitará el tener que estar desatornillando cada vez. Pero no olvide de lavar bien la cola antes de poner la puerta.



FRED BASSET  
por GRAHAM

NO COMPRENDO POR QUÉ ME MIRA TAN ENFADADO.



ESTE TROCITO PUEDE CORTARLO MÁS TARDE.

## HOROSCOPO para hoy



### ARIES

**SALUD.**—Irritación de garganta.  
**TRABAJO.**—Evite cualquier tipo de proposición que pudiera comprometerle en cierto modo.  
**AMOR.**—Tenga paciencia con los cambios de humor de la persona amada.



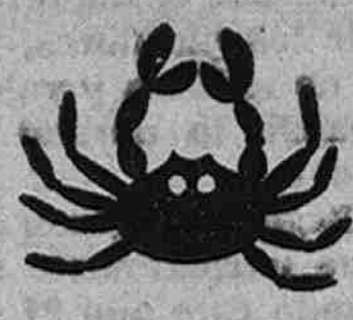
### TAURO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Saque el mayor partido posible de la excelente oportunidad que se le presentará hoy.  
**AMOR.**—Horas felices en compañía del ser querido.



### GEMINIS

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No sea tan desconfiado ni recele de los demás.  
**AMOR.**—Éxitos de tipo amoroso.



### CANCER

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Riesgos numerosos; obre con gran cautela para no verse en una situación difícil.  
**AMOR.**—Buen día para el amor.



### LEO

**SALUD.**—Haga una vida más higiénica y procure pasar más horas al aire libre.  
**TRABAJO.**—Cuidado con sus asuntos económicos.  
**AMOR.**—Su orgullo podría ocasionarle un serio disgusto.



### VIRGO

**SALUD.**—Alteración nerviosa.  
**TRABAJO.**—Sus ideas son buenas, lo que necesita es ponerlas en práctica.  
**AMOR.**—Visita inesperada que le hará recordar sentimientos ya olvidados.



### LIBRA

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—Obre de forma abierta; es lo más conveniente en la presente situación.  
**AMOR.**—Interésese más por los asuntos de la persona amada.



### ESCORPION

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Sea consecuente con sus propios principios y no obre de forma extraña.  
**AMOR.**—Relaciones tirantes.



### SAGITARIO

**SALUD.**—Molestias de tipo respiratorio.  
**TRABAJO.**—Éxitos desde el punto de vista económico.  
**AMOR.**—Su imaginación es excesiva; le hace ver cosas que no existen en la realidad.



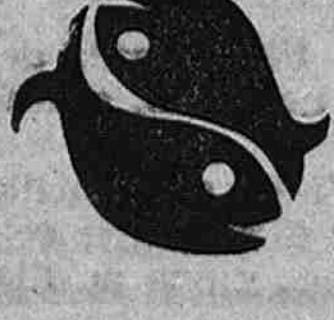
### CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Situación violenta; atmósfera tensa.  
**AMOR.**—Hallará consuelo para sus preocupaciones en la persona amada.



### ACUARIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Sus nervios estarán a flor de piel; por ello, habrá de tener gran cuidado para no excitarse por cualquier cosa.  
**AMOR.**—Discusión provocada por los celos.



### PISCIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Sea más decidido si desea triunfar.  
**AMOR.**—Relaciones amorosas agradables.

## Pilina



«Esta sociedad que todo lo permite no ha llegado a mi casa. ¡Allí siempre me dicen no!»

## ¿COMO PUEDO HACERLO?

P.—¿Cómo puedo hacer desaparecer un olor desagradable que sale del cubo de la basura después de haber echado en los desperdicios repollos, coliflores, cebollas y otras verduras de olor fuerte?  
R.—Haciendo trocitos medio limón y echándolo sobre los desperdicios.

## PROBLEMA

### TODOS TRABAJADORES

Cada profesión relacionada aquí numéricamente tiene su equivalente por orden alfabético. Algunos términos son serios; otros, jocosos...; pero, ¿cuántas de estas ocupaciones puede usted emparejar correctamente?

1. Modisto.—2. Boticario.—3. Picapleitos.—4. Remendón.—5. D. J.—6. Estibador.—7. Meteorólogo.—8. Comediante.—9. Alfavate.—10. Sepulturero.—11. Tonelero.—12. Figaro.  
A. Zapatero.—B. Portuario.—C. Enterrador.—D. Barbero.—E. Sastre.—F. Abogado.—G. Diseñador.—H. Actor.—I. Farmacéutico.—J. Disk Jockey.—K. Hombre del tiempo.—L. Cubero.

## MINIGRAMA

1	G	2	D		3	B	4	F	5	B	6	H	7	E	8	D	9	C	
10	B	11	C		12	G	13	H	14	D	15	A			16	E	17	F	
		18	H	19	A	20	B		21	G	22	E	23	A	24	E	25	H	
26	D	27	I	28	A	29	G		30	G	31	A			32	I	33	C	
		34	D	35	C	36	I	37	F	38	E	39	B	40	I	41	F	42	A
43	G			44	D	45	B			46	E	47	F			48	G	49	D
50	H	51	G	52	D	53	G	54	I	55	C	56	G	57	I	58	C		

- A.—Caudillo de gente de guerra 28 42 15 23 31 44  
B.—Negligencia o descuido en las cosas a que estamos obligados 5 45 20 3 10 39  
C.—Cinto para llevar cartuchos 35 11 55 33 9 58  
D.—Isla de América 14 34 49 2 26 52 8  
E.—Producir la caída del cabello 16 22 38 24 46 41 7  
F.—Mueble 37 17 4 47  
G.—Disposición para hacer una cosa sin gran esfuerzo 21 43 56 48 1 53 12 51 29 19 30  
H.—Animales acuáticos de respiración branquial cubiertos de escamas 50 13 25 6 18  
I.—Terreno plantado de plantas vitáceas de tronco retorcido 32 57 40 54 27 36

## SOLUCIONES

### SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

1-F. 2-C. 3-A. 4-B. 5-E. 6-D. 7-G. 8-J. 9-I. 10-H. 11-N. 12-K. 13-L. 14-O. 15-M.

### SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A. Dedo.  
B. Clóque.  
C. Boche.  
D. Pasada.  
E. Acémila.  
F. Enroque.  
G. Yesca.  
H. Pensado.  
I. Sara.  
J. Cupé.

NO CABE DUDA DE QUE LA PESCA ES COMO LA POESIA; HA QUE NACER PESCADOR.

(I. Walton.)



# LA TEMPORADA TAURINA EN VISTA ALEGRE Y PUEBLOS DE MADRID



Para completar el estudio del año taurino en Madrid traemos hoy a nuestras páginas el balance en cifras de la plaza de Vista Alegre y las de los principales pueblos de la provincia. En la plaza de Vista Alegre la temporada comenzó muy temprano, concretamente el 8 de febrero con una novillada en la que se lidiaron tres novillos de Tassara y tres de Diego Romero, actuando como diestros: el Bormujano, Blas Romero «El Platanito» y Roberto Piles.

Por el contrario, fue una de las plazas que cerraron más tarde, el 8 de noviembre, con la lidia de seis toros «Los tullios» que despertaron gran expectación y a cargo de un solo torero, Utrerita.

A pesar de que abrió muy pronto y cerró tarde, los festejos taurinos no fueron muy abundantes. Se celebraron 18 festejos divididos así:

Corridas de toros: 5.  
Corridas de novillos: 13.

## GANADERIAS

Las ganaderías que han prestado reses bravas en Vista Alegre las encuadraremos en tres zonas, conforme a como están en el libro de registro de ganaderías.

Zona de Andalucía y Portugal: Diego Romero, Julio Garrido, Lacave, Javier Molina Domínguez y Don Tulio (Herederos de don Isafas).

La única ganadería portuguesa que presentó ganado bravo este año fue la General Agrícola, S. A., más conocida por el nombre de Riofrío.

Zona Centro: T. Samuel Flores, Tassara, Germán Gervás, Román Sorando, El Almendral, Luciano Cabañeda, Tomás Prieto de la Cal y Conde de Ruiseñada.

Salamanca: Garzón, Castraz de Yeltes, Salustiano Galache y Raso de Portillo, S. A., esta última de segunda categoría.

Aunque las Ganaderías que hemos citado son 18 y el número de corridas celebradas son también 18, ha habido algunas que han repetido lo que puede explicarse porque otras sólo han presentado tres o cuatro reses.

## TOROS MUERTOS

El número total de reses bravas lidiadas y muertas en la plaza de Vista Alegre es de 108, divididas así:

En lidia normal: 100.  
Novillos de rejones: 6.  
Sobrerros: 2.

Si bien en una corrida fueron lidiados ocho toros, como los de Samuel Flores, en otras dos corridas solamente se lidiaron cinco, lo que da el número justo antes citado.

## MATADORES DE TOROS ESPAÑOLES QUE ACTUARON EN VISTA ALEGRE

Dos corridas: Blas Romero «El Platanito» (después de tomar la alternativa).

Una corrida: Angel Teruel, El Alba, Joaquín Bernadó, Antonio García «Currito», Juan A. Macareno, Vicente Linares, Utrerita, Gregorio Tébar, García Hígaras y Fernando Tortosa.

## REJONEADORES ESPAÑOLES

Una corrida: Angel Peralta, Rafael Peralta.

## REJONEADORES EXTRANJEROS

Una corrida: Manuel Jorge y Varela Cid, ambos portugueses.

## NOVILLEROS ESPAÑOLES

Cuatro corridas: Pascual Mezquita.

Tres corridas: Blas Romero «El Platanito» (de novillero), Arruza, Antonio Galán, Antonio Porras.

Dos corridas: El Alba (de novillero), Bormujano, Manolo Ortiz y Luis Millán.

Una corrida: José Luis Gran, Antonio Luis Díaz, Gitanillo de Córdoba, Cincovillas, Víctor Martín «Vitín», José Sánchez «Josele», Ramón Martín y Miguel Ángel Sopena.

## NOVILLEROS EXTRANJEROS

Siete corridas: Roberto Piles (francés).

Una corrida: Freddy Girón (venezolano).

Hay otros novilleros que por actuar en las oportunidades que la plaza de Vista Alegre da cada año, no los hemos conceptualizado como tales, sino más bien como noveles, si se nos permite, éstos son:

Tres corridas: Isidro Sánchez y Luis Algara «El Estudiante».

Una corrida: Antonio González, Jean Bernad (francés) y El Cascarillo.

El número total de matadores de toros, que han actuado en Vista Alegre es de doce, todos ellos españoles. En cuanto a los rejoneadores el número es de cuatro, dos de ellos extranjeros.

La cifra de novilleros es de 22, incluyendo a los que actuaron en «las oportunidades 70» y dos son los extranjeros. Uno de ellos, Roberto Piles, el que más veces ha intervenido, seguido por Pascual Mezquita.

## ALTERNATIVAS

Hay que destacar una sola alternativa durante la temporada taurina en la plaza de Vista Alegre, fue la de Blas Romero «El Platanito» el 18 de octubre, ya casi a punto de cerrarse la temporada.

## TROFEOS CORTADOS

Cuarenta y dos orejas se han cortado en la plaza de Vista Alegre durante esta temporada, que acaba de concluir y que se reparten así:

Cinco orejas para los toreros.

Tres para los rejoneadores.

Treinta y cuatro para los novilleros.

El primer puesto en triunfos lo ocupa Angel Teruel, con cuatro orejas entre los toreros, seguido de Antonio Galán por los novilleros, con siete orejas, y Antonio Porras y Roberto Piles (francés), con cinco, respectivamente.

## BANDERILLAS Y PUYAS

Don Pedro García Najos es el que se ocupa, desde hace ya muchos años, de hacer todas las banderillas que se gastan en Vista Alegre, aparte de otras muchas plazas a las que surte de palitroques; según el Reglamento, dice el señor García Najos, yo siempre presento los 24 pares, pero rara es la vez que se emplea tanta banderilla; en general, los toros no suelen llevar más de dos pares y medio, aunque algunos pueden llevar más, otros llevan de menos. Como promedio podemos poner 15 pares por corrida, lo que nos da 270 pares en toda la temporada: 540 banderillas. En esta plaza no se han puesto este año las de lujo y tampoco las de medio lujo; aunque las banderillas negras o de fuego siempre las tenemos preparadas, dice el señor García Najos, esta temporada no se han empleado. Todas las utilizadas han sido normales y, claro está, adornadas con la divisa de la ganadería que se lidiaba, como es tradicional en Madrid.

En cuanto a las puyas, es también don Pedro García Najos el encargado de fabricarlas y prepararlas, suele tener a punto para cada corrida 18 puyas como manda el Reglamento, pero también con las puyas sucede lo que con las banderillas, no suelen usarse todas; esta temporada se utilizaron en Vista Alegre 162 puyas, aunque se fabricaron 324.

## CABALLOS DE PICADORES

Don José Salcedo Campoy, picador desde hace treinta años y que ha actuado con los mejores toreros de nuestra Fiesta Nacional, recibió de manos de su padre, cuando éste no pudo atenderlo, el negocio de los caballos de picadores que actuaban durante la temporada taurina en la plaza de Vista Alegre, aparte de otras de provincias. Actualmente posee un caballo que atiende por el nombre de «La Chata», muy conocido y estimado por los picadores, ya que es un caso excepcional y un prodigio de nobleza y valor, lleva actuando en más de 350 corridas, cuando lo normal de estos caballos es actuar en tres o cuatro.

Según el Reglamento, son necesarios ocho caballos por corrida, aunque normalmente se utilizan tres. En Vista Alegre se han utilizado este año 24 caballos.

## HERIDOS

El balance de heridos en la plaza de Vista Alegre es mínimo, si se tienen en cuenta los festejos que se han dado; nos referimos a los heridos que han pasado al Sanatorio de Toreros, no a los que han sido atendidos en la enfermería de la plaza de contusiones y demás heridas leves, que, por cierto, fueron numerosos.

La relación de heridos en esta plaza es la siguiente:  
Febrero: Blas Romero «El Platanito».  
Marzo: José Luis Gran.

## LA TEMPORADA TAURINA EN LOS PUEBLOS DE MADRID

Aranjuez: Se celebraron cinco corridas de toros, lidiándose 31 toros y una corrida de novillos, en la que se dio muerte a seis novillos. En total, 16 festejos.

Alcalá de Henares: Dos corridas de toros, en las que se dieron muerte a seis toros, y dos corridas de novillos, con doce lidiados y muertos. En total, cuatro festejos.

Alcobendas: Una corrida de toros, con seis toros muertos, y una corrida de rejones en la que se lidiaron cinco toros. En total, dos festejos.

Colmenar Viejo: Dos corridas de toros, con doce toros muertos, y dos corridas de novillos, en las que se lidiaron doce. En total, cuatro festejos.

Chinchón: Hubo un festival, en el que se lidiaron ocho toros.

El Escorial: Se celebró una corrida, con seis toros lidiados y muertos.

Getafe: Una novillada de seis novillos y un festejo de rejoneadores en el que se lidiaron cinco toros. En total, dos festejos.

Miraflores: Una corrida de toros, en la que se lidiaron seis toros, y una novillada, también de seis novillos. En total, dos festejos.

Móstoles: Hubo una novillada con siete novillos.

Robledo de Chavela: Se celebró una corrida de toros, lidiándose seis toros, y una novillada de seis novillos. En total, dos festejos.

San Martín de Valdeiglesias: Hubo una corrida de toros con seis reses y tres novilladas, en las que se lidiaron 19 novillos.

San Sebastián de los Reyes: Este año se celebraron en una plaza portátil todos los festejos, que fueron dos corridas, lidiándose 12 toros.

Torrejón de Ardoz: Se celebró una corrida de toros, con seis lidiados y muertos.

El total de los festejos taurinos celebrados en los pueblos madrileños asciende a 32.

Teófilo GUTIERREZ

# A CAUSA DE LA NIEBLA BARAJAS

## tres días SIN TRAFICO

### Los más afectados son los viajeros de internacional

—Es que ya son muchas horas, ¿sabe? No sabemos qué hacer. Irnos a un hotel, mal. Quedarnos, ya ve.

Y veo que—porque las horas son muchas y porque la filosofía popular acierta en diagnosticar la desesperación de quien espera—la babélica muchedumbre de la sala internacional del aeropuerto de Barajas se impacienta. Se dan paseos absurdamente repetidos, se queman continuos pitillos y se descabezan algunos sueños. La situación se parece bastante a la antesala en una maternidad.

—Por mí no me importa, pero los niños...—me dice una señora americana con dos crios.

Los más afectados son los pasajeros de internacional. Y de éstos, los de tránsito, que poco pueden saber de la salida de un avión que ni siquiera llegó.

Desde hace tres días, la paralización del tráfico aéreo es casi completa. Ayer, sólo un par de horas se encendieron las luces verdes de salida de aviones. Anteayer, parecido.

—Y mañana... ¿Podremos salir mañana?

Esta es la pregunta que se hacen los aspirantes a viajes internacionales. Porque quienes no pretendían salir de nuestras fron-



teras, unos dos mil en el día de ayer, optaron casi todos por cambiar los billetes de Iberia por otros del Banco de España. A la postre, es la RENFE quien sale ganando.

—¿Pérdidas? Unos seis o siete millones diarios—nos dice un alto empleado del aeropuerto.

Las Compañías, que en nada son responsables de lo que ocurre, no tienen ningún compromiso con sus clientes. Se limitan a devolver el importe de los pasajes de quienes lo solicitan. Las Compañías con pasajeros en tránsito están obligadas a procurarles alojamiento. Los hoteles próximos a Barajas están a tope.

—Pues a mí esta situación me afecta bastante.

—Como a todos, me imagino.

—Es que yo estuve pasando unas vacaciones en España y aproveché hasta el último centavo. Llevo cinco horas esperando un avión que viene de Londres y debiera llevarme a Venezuela, que es mi patria.

Como el caso de la guapa venezolana, supimos de alguno más. Las maletas se amontonan en los mostradores de la aduana, en las salas, en los pasillos, mientras la tarde de Madrid está endiablada gris.

Luis OTERO  
(Fotos PASTOR)

